

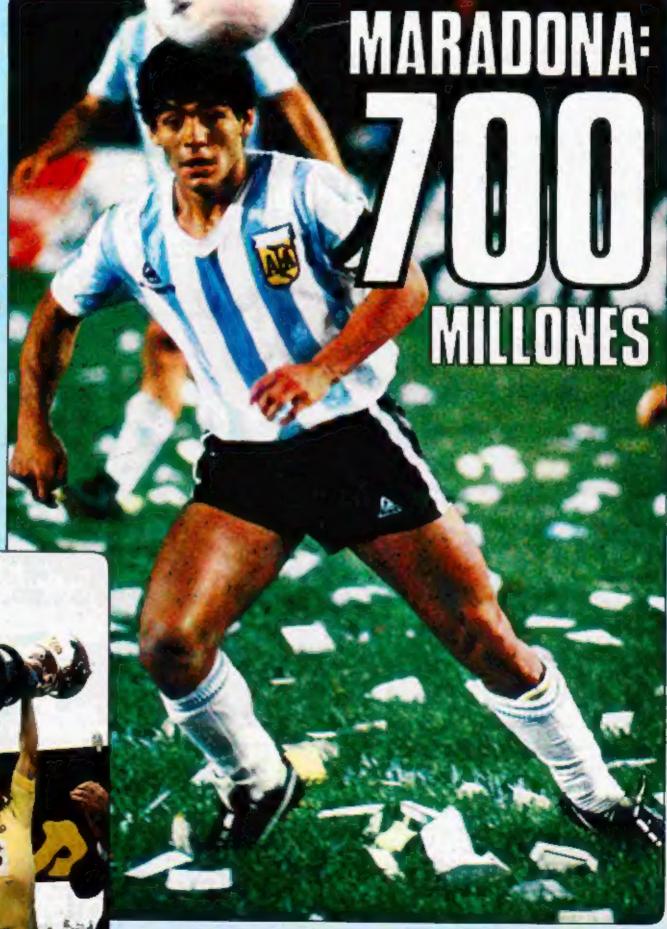
Esta cabeza,
ia de Santillana,
ha marcado
dos gelos
decisivos en el
estadio Insular.
Salvo un milagro
en contra,
será la que dé al
Madrid el título
de campeón.



NUMERO 469 17 DE MAYO DE 1980 50 PESETAS

RUPEREZ, ¡FIGURA?

Terminó la Vuelta
Ciclista a España
con el triunfo
de Rupérez, y shora,
aficionados,
técnicos y cronistas
se hacen la misma
pregunta:
¿Puede llegar a
ser una gran figura
del pedal?



El Almería, inesperado "puntillero"

Texto: José María FERNANDEZ - Foto: MACARIO

E1. domingo asistimos a un acto de despedida. E1 Rayo, salvo una especiacular carambola —que gane el Sevilla en Alicante en la última Jornada y el equipo de Vallecas haga otro tanto en Zaragoza—, los chicos de Iriondo están, como aquel que dice (y en este caso dice bien, desgraciadamente para los madrileños), en Segunda División.

La verdad es que casi nadie esperaba que se adelantase é s l e adiós. No era previsible que tuviéramos que sacar los pañuelos

en la División de Honor,

para escenificar el hasta luego. El Almería no parecia un conjunto difícil de batir, en cuyo caso, la sólida base— hubiese continuado.

Pero, sí, sí. Oigan, que llegó el cuadro andaluz y le hizo la cusqui al Rayo. Al final, el marcador (1-2) eta el claro reflejo de una desilusión colectiva. Vallecas se henó para echar una manita de ánimo a unos jugadores que no pudieron hacer otra cosa que demostrar, una vez más, su impotencia. Una impotencia, por lo demás, que ha

sido el común denominador a lo largo de una Liga aciaga para los franquirrojos.

Para empezar, el primer mazazo a unas ilusiones ya muy justitas. En el minuto cinco, Tarrés, a
pase de Martínez, batía a Mora.
Era un jarro de agua fria para
unos jugadores que estaban dispuestos a darlo todo dentro de su
modestía. Para que Tarrés marcara el gol tuvo que darse la circunstancia de que la defensa ravista dejara solo a Mora. El prin-

cipio del final era un hecho. Con el cero a uno se llegó al descanso. Todavía quedaban cuarenta y cinco minutos de posibilidades. Pero esas posibilidades cada vez se iban reduciendo más. Y se redujeron del todo cuando en el minuto sesenta y cinco, Murúa sacó una falta al borde del área local y volvió a batír a Mora. Ya no era un mazazo. Era un completo revolcón.

Hasta entonces —minuto sesenta y cinco, ya digo—, el Rayo iba y venía sobre el área almeriense, Pero como si nada, porque, además de los propios fallos de los delanteros vallecanos, el bueno de César, meia andaluz, estaba en plan suertudo y lo detenía —en ocasiones de cualquier manera—todo.

Con el segundo tanto del Almeria, la moral del Rayo se quedó a cero. También la de sus seguidores. Pero éstos, al menos, tenían la posibilidad de meterse con el pale o presidencial, practicando con ello el recurso del pataleo. Los Jugadores, todavía sacando fuerza de flaqueza, intentaban, con muy poca convicción, eso sí, seguir adelante... Y lograron lo que ya parecía imposible: meterie un gol a César, Fue en el minuto ochenta y siete, cuando Tanco, tras una espectacular «melee», lograba la diana del honor. La verdad es que no servia para nada, pero menos da una piedra...

En resumen: una tarde triste, porque siempre es triste ver a alguien que pierde lo que tanto le costo ganar. Y aunque, ya digo, que matemáticamente aún hay que esperar a ver qué pasa, sólo la espectacular carambola de la que al principio les hablaba sería capaz de dejar al Rayo donde todavia está. Un sueño, oigan, pero un sueño que los rayistas tienen la obligación de mantener durante siete días. Lástima que el despertar se presuma tan feo... Pero ya se sabe que a lo becho, pecho. Y el Rayo ha hecho tan poco esta temporada, que es lógico que esté mentalizado para bajar el escalón que conduce a la Segunda sin demasiados traumas. Que tampoco un traspiés es el final del mundo... futbolístico.

DESCOMPONER LA POSTURA.—El señor Borrás del Borrio (sia peluquia) se vio obligado a descomponer la figura por los avatares del juego. Chocó con un jugador almeriense y dia con se anotomia en el césped. Salvo este percance, al colegiado balear no tavo ninguna otra complicación, pesse a que el equipo de casa perdiá el partido y, prácticamente, la categoria





AND VIII - NUM. 469

17 de mayo de 1980 Precie en Conerias y Balonres (servicio aéree): 55 ptes.

> Director: Luis G. de Lingres Subdirectors

Subdirector: Rafuel Rienzi.

Jeto de los Servicios de Decementarido: Manuel Sarmiento Birbo Edito MINANIA, S. A. Pesso se Dedeiro Radende, 25. Multid-S. Aperindo 362.

milfoges:

Circuincider 247 80 12 Superipringues: 247 84 13 Administracides: 247 23 00 Redescider: 347 23 00 262 37 07

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD-Modrid: Parte Codelmo Radondo, 28 Talda, 248 E7 20, Sercelone: Unido, 27 Talda, 231 59 31, Depánic Laga: M-13,480-1971, Imprimo: RIVADE-MEYHA, E. A. PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPARA

SEMESTRE: 1.250 plus

ARO: 2500 ples

prop. Para el extranjoro y to rem adres, el mismo presis más partes de aprila. CONTROL



printed in Spain



Si mal jugó el Atlètico contra el Madrid, peor la ha hecho contra el Salamanca, que le derrotó a domicilio por un gol a cero. Y aún estuvo a punto el aquipo visitante de marcar otro gol, que salvó Pereira con Reina batido y en el suelo, como puede verse un la fotografia.

Rematadamente mal



Un avance de Rubén Cana obstaculizado por Enrique. La jugada na tuvo consecuen-cias para el marcador.



Arteche, contundante siempre, consigue impedir la internada de Brizzola.-Fotos GALO.

LA BALLENA, LA CANELA Y EL LIGUE

RA una mañana de marzo de 1935 cuando me posesioné de la dirección de «El Faro de Ceuta». Me acompañaba mi hermano, que era amigo de don José Saura Calderón, propietario del periodico.

Me presentaron a los redactores, visitamos la administración y los talleres, y el señor Saura nos invitó a comer en el restaurante Niza, que se halla en la plaza de los Reyes. Ceuta, por entonces, era casi jauja. No por la exquisitez culinaria, sino por los precios. En el mercado, una docena de huevos costaba noventa céntimos; un pollo bien rollizo, do: pesetas; un litro de accite, cuarenta céntimos... claro, en los restaurantes una comida de tres platos.

pan, vino y postre salía por tres pesetas, y si tenia usted abono, por 2,75, más un real de propina, que se acostumbraba a dar al camarero.

Yo sabía que cerca de la desembocadura del río Martia había una factoria ballenera y que en Tetuán, capital del Protectorado de España en Marrue. cos, la gente decia que la carne del cetáceo daba hipo y «tembiacras». En Ceuta, en cambio, las clases populares la compraban porque era muy bacata. Mi hermano la vio en la carta que nos presento el camarero del Niza y la pidió. Yo no. Ni el señor Saura tampoco. Pero Luis Antonio estaba escribiendo un libro de cocina y quiso documentarse. Y le trajeron la ballena, Bueno, la ballena entera no. Unos filetes, con la peculiaridad de que estaban espelvoreados con canela. Como si fuera arroz con leche o natillas. Además le habían puesto sjo, pimienta y zanahuria. El gesto de mi hermano fue lo bastante elocuente para que el señor Saura y yo nos diéramos cuenta de que aquello debía saber a diablos.

—Una vez —dilo mi hermano—comí dromedario. populares la compraban porque era muy bacata. Mi

Una vez -dijo mi hermano- comi dromedario

Y qué? —le pregunté. La ballena todavia es peor.

—Y, por si fuera poco —intervino el señor Saura—, le ponen canela. Y eso no liga. Y el ligue es lo im-portante. Ligan bien el arroz con los langostinos y el chorizo con los huevos fritos, pero jeanela con

Tenía razón el propietario de «El Faro de Ceuta». Para que las cosas salgan bien tienen que ligar. Y no sólo en gastronomía. También en el póquer, en

el amor, en el fútbol...

Por eso, cuando no ligan el entrenador con los jugadores, el extranjero con los nacionales, las características de los que visten las mismas camisetas, es por lo que estamos viendo un fútbol triste y aburrido. Y, lo que es peor para los clubs y los propios juga-dores, resulta poco eficaz a esa hora de la verdad, que si en los toros es la estocada, en el balompié

son los goles.

Bueno, la Liga está finalizando y los que han ligado poco están —Burgos y Málaga— en Segunda División. Queda otro condenado a ese purgatorio, y ya saben ustedes que és el Rayo. De los de Vallecas podríamos decir como de la ballena que le sirvieron a mi hermano. No solo no ligaron contra el Alme-ría, sino que están desligados de la Primera División. Claro que se podía dar el milagro de que el domingo próximo vencieran al Zaragoza en La Romareda y que el Hércules perdiera en su casa frente al Sevilla pero esto, repetimos, entra en el terreno de Santa Rita, tan milagrosa ella.

En treinta y dos jornadas ligó la Real Sociedad, pero no lo hizo el domingo pasado, quizá porque le faltó López Ufarte, que no pudo saltar al Sánchez Pizjuán y hubo de quedarse en la Bella Easo, aque-jado de un cólico nefrítico. Y, ya saben, el donostiarra que fue a Sevilla perdió su primer partido en la Liga, la silla de líder y casi seguro el título del

torneo.

En cambio, ¡qué bien ha ligado Santillana! La gran cabeza del futbol español llevó el balón, por dos yeces, a las mallas de los canarios, que sólo habían logrado un gol por medio de Morete, Con esa vic-toria en el estadio Insular el Madrid ha desbordado a la Real por un punto. El pronóstico ha cambiado, a ta Real por un punto. El pronostico ha cambiado, naturalmente, pero los del Bernabéu tienen que gar vi al Athletic de Bilbao en la última jornada para ser campeones. Aunque también cabe la posibilidad de que el otro Atlético, el de Madrid, venciera en Atocho. Por cierto que ni los bilbaisos ni los del Manza-

nares han ligado bien en la última jornada. Los «leoness se dejaron empatar por los béticos y los de la capital perdieron ante el Salamanca. Digamos, por último, que Barcelona y Valencia, que

están ligando más y mejor, van a disputarse un purs-to en la Copa de la UEFA, aunque, paturalmente, los ches preferirían ganar mañana al Arsenal y proclamarse campeones de la Recopa. Que así sea.

LLAMANDO A SANTA RITA...

HAY QUE CORRESPONDER.—Los chavales del Rayo esperaron a los mayores para aplaudirles en su salida al compo. Sin embargo, estos mayores no pudieron corresponder a esos aplausos ofreciéndoles a los spequess uno victorio.





NO FUE SUFICIENTE.—Ya llevaba sus dos goles el Almeria cuando se produja el tanto del Rayo a cargo de Tanco. El meta César aparece batido en el suelo y el rayista Salazar corre hacia la puerta.



FROVIDENCIAL—Si, fue providencial la forma en que Paniagua sacé un balón que se colabo como producto de un remate de «espuela» de Moreas.



¡BUEN SALTO!—Morena pugna con el meta y defensa del Almeria. El Rayo tiene muy dificil su permanencia. Sólo un milagro (que el Hércules perdiera en su campo y que el Rayo venciera en Zaragoxa) podría salvar a los de Vallecas.—Fotos VEGA,

¿No le gusta su trabajo actual?

En poco tiempo Ud. ganará más abriéndose un nuevo camino. Obtendrá un sueldo mayor, tendrá un trabajo más agradable y dispondrá de muchas y buenas oportunidades de colocación. Conviértase en un Técnico Diplomado a Dis-

tancia y asegúrese de una vez por todas su porvenir sin salir de su propio domicilio ni abandonar sus actuales ocupaciones. Aproveche esta oportunidad. La próxima vez que opte a un empleo debe ser para Ud. y no para otro.

ELECTRONICA Y FLECTRICIDAD

Electrónica (con experimentos) Montador Electricista Técnico Electricista Instalador Electricista Maestro Electricista



MOTOR Y AUTOMOVIL

Mecánico de Automóviles Electricidad del Automóvil Mecánico Motor Diesel Jefe Taller Automóviles Técnico en Reparación de Automóviles Técnico en Motores Localización de Averias Aviación

CONSTRUCCION

Maestro Albañil Técnico en Construcción Fontageria Fontanería y Electricidad

MECANICA

Maestro Tomero Técnico en Soldadura Técnico Mecánico

Dibujante de Muebles Pintor Decorador Decoración del Hogar Curso del Hogar Educación Preescolar

DIBUJO, PINTURA Y FOTOGRAFIA

Fotografía (con ampliadora) Dibujo para Niños Dibujo Artístico Pintura al Oleo Dibujo Publicitario Dibuio Humoristico Dibuio de Figurines Dibujo y Pintura Dibujante General



DECORACION Y HOGAR

Decoración Profesional

Delineante Construcción Delineante Mecánico Delineante General

DELINEACION



GRADUADO ESCOLAR Y CULTURALES

Graduado Escolar Formación Básica **Matemáticas**

INFORMATICA

Informática

PSICOLOGIA

Básico de Psicología Psicologia Aplicada a la Empresa Psicología Aplicada a la Publicidad y Venta



DIVISION DE ESTUDIOS **EMPRESARIALES**

Jefe de Contabilidad Jefe de Ventas Marketing Jefe Administrativo Jefe de Producción Producción

DIPLOMA



Al finalizar el Curso recibirá un Diploma acreditativo de los estudios realizados, autorizado por al Ministerio de Educación y Ciencia.

GARANTIAS CEAC

- Los Cursos CEAC están autorizados por el Ministerio de Educación y Clencia con el mirretro 54.
- CEAC le obreça la experiencia padagógica de más de 30 años impertendo Ense-ñanza a Distancia en España y en al mundo, con más de 1,000,000 de alum-
- Una vez finalizado el Curso y restinacion todos los ejercicios del mismo. CEAC le devolverá integramente todo el dinero que Ud. heya abonado, si no queda satisfecho de las enseñanzas recladas.



Centro de Enseñanza a Distancia Autorizado por al Ministerio de Educación y Olercia n.º S4

Aragón, 472. (Opto M-3W) Barcatora-

(53) 245 35 06 (93) 226 26 03

GRATUITAMENTE

Desea recibir información sin compromiso del Curso o Cursos de:

Envienme también el Certificado de Garantía de sus enseñanzas.

Profesión Edad

Tatifona

CEAC Aragón, 472 (Dptn. M -- 3W) Bercelone 13



NAS pocas semanas más... y la Eurocopa, el sueño dorado de las selecciones europeas, la antesala, casi, de los Mundiales, el centro neurálgico desde el que demostrar la que se vale o lo que no se vale. Italia-80 marcará, en fin, les peutes de actuación o sentará las bases para los que quieran hacer del Mundial-82 su confirmación definitiva. España se ve abocada a eso con más responsabilidad que nadie. Por organizario y porque todos los que lo hicieron sacaron el pecho de calificaciones honvosas. Sería un desastre la excepción.

Kubala, sin embargo, no las tiene todas consigo. Mejor dicho: nl las tiene el seleccionador, ni las tiene nadie. Hay fundamentos sobrados para mantener dudas razonables -lógicas- sobre las posibilidades del equipo hispano no sólo a dos años, sino a cuatro. El fatidico 79 y los negros augurios de los 80 no podrian demostrar otra cosa. A tan corto plazo del campeonato creer en el rejuvenscimiento de los hombres, en la aparición súbita de los emonstruosa del balón y, en consecuencia, en resultados óptimos es, casi, un absurdo. Sólo queda la esperanza de que les circunstancias obren a favor del equipo local en el 82. Junio del 80 puede resultar, sin embargo, un trauma a poco que las cosas sigan su curso normal. De momento, italianos, belgas o ingleses no son rivales ante los que puede pensarse en el resurgir continuo del equipo nacionat

Si acaso, a ráfagas.

EL ESFUERZO

Quizá conviniera mentalizar al aficionado, al crítico, al espectador imparcial, a los mandos y a los técnicos y jugadores sobre el estado real de la carmadas nacional, tan falta de viento que empuje sus velas como escasa de envergadura de combata. Pero eso de los convencimientos no va con la técnica normal con que el

Por Luis Arnaiz



Juanito y el seleccionador. Se quedan solos.

entorno del fútbol español obsarva | este fenómeno social y de cuya tragedia nadia quiere saber nada. Cegado por la espacidad astronómica con que se empeñan las sociadades, por los refuerzos financieros y aum por resultados parciales, que nada indican, el seguidor cree encontrarse en un tiempo dorado, que no culmina por defecciones técnicas o directives. Se le ha flevado a eso y eso, claro, resulta mucho más contprensible que analizar las causas del mal, olvidando que en épocas en que pugnaban por puestos de titulares los Di Stéfano, Gento, Collar, Del Sol, Peiro, Puskas, Eulogio Martinez -citando sólo a hombres de ataque-- la selección no consiguió nunca grandes triunfos finales. El Mundial de Chile (1962) es otro ejemplo rotun-

Existe hoy un aspecto básico para lo que podría llamarse entrar en razón: el decaimiento del fútbol español, a nivel de calidades y a pesar de la presencia de extranjeros de regular y escasa monta, y el alza de los demás, lo que ha contribuido a la igualdad. Pero el raciocinio sigue brillando por su ausencia. Cuando se

habia de los daneses -que sorprendieron a España en Cádiz haste ridiculizaria- no se quiere pensar en los que de ellos actúan en países de poder tan cotizado como Alemania, Holanda o Bélgica. Y cuando se canalizare las circumstancias de su juago se olvida, por inercia o intención, que dos de los más sonoros fichajes del balompia hispano en dos, a su vaz, de los más ricos representantes de su geografía fueron daneses: Jensen, antes en al Madrid y ahora en el Ajax, y Simonsen, en el Borussia Moenchengiadbach y shora en el Barcelona, respectivamente. En este caso no puade habiarse de correspondencia. ¿A cuántos de nuestros jugadores querrian por ahi a precio de tellas de gran valor? Puede que a ninguno.

Presumide esa igualdad sólo quede como arma para vencer la fortaleza física. Y ése si que es un campo en al que la balanza abandona definitivamente a los jugadores españoles, acostumbrados a un juego de pase corto, que no se lleva, e un trôte cansino, a la mais conformación desde los años de la escuela. Se queja de eso, precisamente, Vicente del

TAMPOGO GREE EN EL FUTBOL ESPAÑOL

Su declaración sobre las «pocas posibilidades en la Eurocopa», una frase insólita... y alarmante

Laszi se queja (amargado): «Si saco a los jóvenes, dicen que los viejos lo hacen mejor...»

«Y si prefiero a éstos, que no me preocupo del relevo»

Indudable: igualados en el campo técnico, los defectos de formación física son irrecuperables de momento

Las esperanzas: un día afortunado o un partido al ciento por ciento

Pero el ideal sería el que el seleccionador propugna: chicos menores de veinte años, jugando en la alta competición

Bosque, uno de los más cadenciosos de ritmo y uno de los pocos que tienen adquirido cierto valor pese a sass limitaciones. El madridista repite desde haca años que el ebandono de la gimnesta ha sido fundamental y sin duda es ése uno de los errores capitales de generaciones y generaciones, que se han contentado no con hacer deporte, eino con presenciario. Lo que se ha llamado con exactitud el valitón-balis.

Condicionados por las consecuencias antes dichas y detariorados por el relajamiento de la disciplina finica. el fútbol nacional ha ido debatiéndose como otras tantas especialidades. que han gozado, en efecto, de menos prebendas y que se han ido surtiendo de valores individuales, casos Nieto, Santene, Ballesteros, P. Fernández Ochos, u otras estrellas menos populares. Lamentablemente se ha vivido de allas tanto como de los éxitos del hockey sobre patines o de la vela, por poner ejemplos, lo que no le ha aupuesto mada al deporte ray -al fútbol, a nivel de espectáculo cuando menos-, cuyo deterioro es tan alarmente como progresivo gaométricamente hablando. En estos momentos sólo una racha afortunada, un accidente o el esfuerzo a tope de una tarde pueden compensar las deficiencias de estilo o poder. Eso de las entreges hasta dejarse la piel no es materia que puede exponerse con gran regularidad. Menos cuando no se poseen las bases para ello. El esfuerzo da resultados si se tiene capacidad para ofrecerio sin alternativas.

LAS DUDAS

Kubata conoca el problema, lo conoce a fondo, diria. Pero una cosa es al apercibimiento de la realidad... y otra que esa restidad pueda manifestarse con crudeza. Para un hombre como èl, que trata da defender no sólo la integridad de sus pupilos, sino también sus cualidades técnicas, no reza lo del análisis descarnado de los individuos que forman la selección. Nunca se le ha oido habier mai de éste o aqué), y llege s extremos de censura periodística cuando asegura que eno hay ningún futbolista que se merezos un "cero" como calificación por su juego, por malo que este haya sidos. Eso demuestra su talante y su filosofia, qua sabe por los propios origenes y por su concepto de lo que es un futbolista, cómo se siente y cómo puede manifestarse, en resumen.

Sin embargo, ante las limitaciones claras con que sa enfrenta. Kubala no es de los hombres que desaten. su optimismo. Ni tiene razones, ni ha sido su linea política. Ha creado, en efecto, una pequeña ecomedias, a propósito de las posibilidades, las esperanzas, la fe de los chicos y todo ese argumento, que podría ser tanto una obra de caridad para con los suvos como un intento de insuflar ánimos. Pero lo cierto es que hace unos dias he manifestado, ya sin ambages, les series dudes que tiene sobre la posibilidad de que España hage un buen papel en la Eurocopa. Esa es más sintomático que cualquier otro dato, porqua Laszi nunca ha bajado la guardia, aunque muchas veces la mantuviera en alto sólo para salvar ciertas apariancias. En un congreso de entrenadores, para más detalles, esas palabras de Kubela suenan a una especie de claudicación, que al corresponden en efecto a la realidad del fútbol hispano, parecen no guardar relación alguna con les habituates lineas de conducta de un hombre esencialmente práctico.

Ni siquiera para esa cretiradax estratégica ha habido reacciones en cadena o, al menos, como merecia el romper con cláusulas tradicionales. El fútbol español ha aido devorado por la demagogia de unos pocos y el futuro escandaloso-negativo de otros, que no buscan su solución, sino su supervivencia. El lodazal de errores mayúsculos, el saltarse a la torera le lev y su espiritu, el caos hanconseguido que una declaración informal, pero suculenta, no traya sido ni tocada. En realidad parece importar más el fraceso, que las solucionas que puedan aportarse para arreglarlo. Soluciones que no se ven y de cuya inexistencia da fe la frase del seleccionador nacional, insólita para au conocido proceder. Y aunque no es fácil que Kubale calge, de nuevo, an confesiones semejantes, si podría llagar a obtenerse una seudoconfesión si se consigue ahondar en las tremendas preocupaciones de esta hombre, al que se presiona en la



misma madida en que se la niegan salidas, al margen incluso de sue propios errores. La inexistencia de jugadores jóvenes de repuesto ea una de sus grandes angustias, pues Kubala mantiens la tesis de que antes de los vaints años los hombres no sólo deben estar hechos, sino habituados al fútbol de alta competición, que es política que aqui no se entiende, porque a asas edades los jugadores emplezan a nacer. Es ese uno de sus caballos de batalla, pero con el que viene chocando ineludiblemente desde que se hizo cargo del equipo nacional. Suspicaz ante las criticas adversas y ante la tensión que cres su postión, Kubala se queja amargamente del modo en que se ven las cosas en este país: «Si hago jugar e los jóvenes, dicen que los viejos lo hacen mejor; si salen éstos, me tachan de no buscar el relevos. Ese es su lamento.

Sabe Kubala que su situación ha variado, que no es el ungüento amarillo. ¿Lo resolvaria todo su galda? No. Pero algo ha bajado la guardia.



Arconada, casi, casi, una de las válidas excepciones.



ALGO falla en el fútbol español. Y falla en serio. De su potente motor de ocho cilindras, la mitad por lo menos no cumpte correctamente sus funciones de admisión, compresión, explosión y escape. Es posible, st. que reciba la mezcla nacesaria para la combustión en forma de afición y de dinero; es probable ligualmente que el que más y el que menos comprima dicha mezcla enemética con las mejores intenciones -y dudosos aciertos- en la cámara de explosión del tinglado económico de sus clubs -irreal desde el principio en que se sabe de antemano que no van a cuadrar los gastos y los ingresos presupuestados-, pero... al faltar la chispa de la imaginación, que es la que debe mover toda la maquinaria futbolistica con espiritu realista, repartiendo cergas y presiones, equilibrando resistencias y generando movimiento con ta major y más económica transmisión, falla la explosión lógica que genera la fuerza y, por añadidura, en el último tiempo motor, en el escape. sólo se advierten cada vez más gases contaminantes, más residuos postilentes, más cortinas de humo y menos claridad.

LOS QUE PAGAN SON LOS AFICIONADOS

Si la Real Federación Española de Fútbol hubiese funcionado bien, no habría nacido la AFE; al el Colegio Central de Arbitros hubiese carburado correctamente, no habría surgido

ta ANAFE; si la Escuela Nacional de Entrenadores y sus caucarsalesa realizasen sus funciones correctamente, no estarian los técnicos del fúrbol español en estos momentos estudiando seriamente ya la posibilidad de crear un organismo independiente de la FEF, a imagen y semejanza de las citadas Asociación de Futbolistas Españoles y la Asociación Nacional de Arbitros del Fútbol Español.

Y es que las estructuras federativas, en general, se han quedado «demodées» y su aplicación, muy particularmente, no responde a las exigencias actuales. La ley del embudo en muchos casos, la interpretación de los hechos en otros, y el dejar hacer de mangas capirotes a muchos «culés»-, pasando por los partidos políticos más radicales de Cataluña y buena parte de la prensa, han expuesto también su desacuerdo con tan multimilionario contrato. Don Trágala, modesta y sinceramente, cree que el club del Nou Camp está en su perfecto derecho de fichar al jugador que le venga en gana y por el dinero que quiera dar: la guitarra es suya y pone los dedos en las cuerdas que le da la pana, si se lo permiten sus socios. El que lungo suene bien o desafine, es otra cuestión. Pero hay que reconocer que cada cual puede hacer de su capa un sayo, aunque luego se le vea el trasero... una vez más. Al fin y al cabo, los que van a pagar esos

FUTBOLES

Desprofesionalizar la Tercora División para que se ajuste a la realidad y cumpla sus funciones deportivas de cantera regional Seamos relistas:

 Los clubs profesionales, convertidos en sociedades anónimas, pagarían muchos más impuestos que ahora, pero ahorrarian también muchisimos millones

 Se acabarían multimiflonarios e infructuosos fichajes de presidentes caprichosos, costosas altas y bajas en tobogán, cifras inconfesadas a intermediarios y demás despilfarros

veces cuando está en juego, sin ir más lejos, el buen nombre o el prestigio del fútbol nacional a escala de selección están originando el caos... Y que conste que lo de la clasificación para le fase final de la Eurocopa y demás es otra historia. No hay que confundirse. Las imperfectas AFE, ANAFE y otras asociaciones (en proyecto) son el fruto del mal funcionamiento verticalista federativo.

Ahora, el F. C. Barcelona ha terido a medio mundo -futbolistico, claro- pendiente de sus relaciones con Maradona, el joven de oro del fútbol argentino. Y desde el propio jugador, que llegó a manifestar que su contrato con el «Barça» era sun contrato de locosa, hasta la mayoria millones son los aficionados que acuden al Nou Camp. Y como dicha asistencia es voluntaria, puesto que ni José Luis Núñez ni nadie les pone a los aficionados una navaja a la altura de la cintura para obligaries a pasarse por taquilla, el que quiere va al firtbol y contribuye a pagar el fichaje de Maradona, de Cunningham, de Pereira, Kempes y compania, y el que no quiere ir, no va, y santas pascuas.

PERO... ¿DE QUIEN ES LA RESPONSABILIDAD?

Lo maio - ay - no astá en fichar a Maradona o al lucero del alba por cientos de millones: lo lamentable es que luego el bombre que le ha fichado descanse, se asuste, se inhiba, enferme o... se muerta y deje a su club herido de muerte, también, con unas deudas, que son el pan nuestro de cada dia en el fútbol español. ¿Quién paga luago esas deudas?... Quién se responsabiliza de los caprichos de ciertos directivos?... Cuéén asegura a muchos profesionales del fútbol, que no están fichados como jugadores o entrenadores, sino como gerentes, delegados, secretarios técnicos y demás, sus puestos de trabajo cuando causan baja laboralmente, porque un cambio de directiva confleva un cambio de equipo técnico?... Si los equipos de categoría nacional, todos, saivo las rarisimas y honrosas excepciones que conforman la regla, cada vez tienen mayores deudas, ¿por qué se ha permitido y se sigue tolerando que la Tercera División, que deberla

ser la cantera del fútbol profesional, se hunda cada dia más en el falso pozo del profesionalismo y acreciente sus deudas de forma irracional?... Si los clubs de Tercera División no tienen suficientes socios, las necesarias recaudaciones por taquilla ni los imprescindibles ingresos por publicidad para sufragar los gastos de un entramado profesional o semiprofesional, ¿por qué no se cambian las estructuras?... ¿Por qué no se emplia la Tercera División, pero regionalizándola, convirtiéndola en amateur clara y valientemente?... / Por qué no se le pone, a este gigante con ples de barro que es nuestro fútbol profesional, une amplie y sólida base realista, saneando de forma general su organismo vital, con una dieta tan sana y prolongada como sea necesaria?... De otra forma, el citado verticalismo federativo se caerá con todo el equipo por ese abismo cada día más hondo, más negro, y más peligroso que amenaza el deporte más popular de España, arrastrando a la vez a muchos clubs históricos.

PRESUMIENDO DE TACON Y

PISANDO CON LOS CALCETINES

El que tenga dinero, que se lo gaste como quiera... si se lo consienten. Pero de forma responsable, con visión de futuro y pensando en los demés, en los que pueden yenir detrás de él. Y los que no tienen ni blanca, mai pueden gastárselo, lógicamente. Ni la mayoría de los clubs puede tener presupuestos supermilionarios, si la mayoría puede ajustarse a les estructures del fútbol





PAÑOL, S. A.

profesional. Que éstas, pues, se queden sólo para la Primera División, la Segunda y, si me apuran, la Segunda «B»; pero que la Tercera División sea estructuralmente amateur. ¡No ue puede presumir de tacón e ir pisando con los calcetines agujereados, señores!

Y para que el que tenga dinero se to pueda gastar como quiera -como quiera el club, con todos sus socios incluidos y no sólo un presidente hegemónico, dictatorial y caprichoso-, que debe ser equivalente a como convenga, to mejor sería que los clube se convirtiesen en acciedades anónimas. Los clubs de profesionales, ciaro; los otros, no. Así, estos, los de aficionados, podrían benefi-



ciarse sún de los beneficios fiscales -por una gran exención de impuestos- que ahora acogen a todos, mientras que aquállos, los profesionales, tendrian que pager sus impuestos, claro, por lo que defenderian muchisimo más que ahora sus intereses, anteponiando siamore éstos a los caprichos, al orgullo mal entendido o a esos aires de grandeza antideportive de muchos dirigentes. Así, los presupuestos se ajustarian a la realidad y los gastos se harian sin dilapidaciones, sin que se perdieran millones y más millones en fichales inútiles, en visjes inútiles, en intermediarios inútiles, en ojeadores inútiles, en regalos de entradas, abonos e invitaciones inútiles y en posturas -con televisión o sin ella... - tembién inutiles, improcedentes y no sólo antieconómicas, sino además antipopulares.

Hay un hecho que es significativo. es et del fútbol inglés: si los británicos fueron los que reglamentaron, extendieron, profesionalizaron y popularizaron el fútbol y han sido los que han hecho de sus clubs sociedades anónimas, por algo será. Si los ingleses siguen pagando de vez en cuando cantidades astronómicas por algunos jugadores, pero analizados desde los estatutos de sus sociedades anonimas, por algo será también. Si los ingleses crearon te figura del secretario técnico y la del manager general, que han copiado los clubs de otros países, tras el estudio y la aprobación de las juntas generales de sus sociedades anónimas, por algo será, igualmente. Y sl.

que los lienan son cada vez más jovenes. y nadie se liamó a engaño ni se sintió vejado por no hacer de aquel Mundial un escaparate axhibicionista. Méjico, Alemania y Argentina lo fueron pontendo cada vez más caro, en 1970, 1974 y 1978. Y aunque Raimundo Saporta, con el pragmatismo, realismo y sobriedad que le caracterizan, dijo que España deberia hacer un Mundial efuncionais, turistico, para atraer más divisas a nuestro pala y, sobre todo, barato, la verdad es que los clubs han empezado ya implicitamente con el apoyo federativo- a tirar la casa por la ventana, a pedir créditos, a agrandar sus estadios y a seguir con los aires de grandeza que nos

imitando el modelo inglés

- Ni los clubs deberian endeuderse aun más de lo que están de care al Mundial de España
- Ni la ampliación y modernización de estadios debería anteponerse a la renovación generacional de aficionados

La Liga de los clubs es ya una necesidad

 Las imperfectas AFE y ANAFE y la Asociación de Entrenadores (en proyecto) son frutos del mal funcionamiento verticalista federativo

sobre todo, los ingleses se preocupan más de renover sus generaciones de aficionados, que de remodelar sus estadios, lievar el lujo a sus palcos y despachos y conventr a sus dirigentes en figuras, porque saben nam las figuras deben ser única y exclusivamente los jugadores que aicancen tai categoria, que son los que mueven a la afición, y lo hacen desde su prisma pragmático—jy a la vez deportivo!— de dichas sociedades anónimas… por elgo será, señores.

DEL M-88, at M-82

Inglaterra celebró un Mundial de Futbol, el de 1968, y no tiró materialmente la casa por la ventana: acondicionó lo imprescindible aus viejos estadios, que hoy son más viejos aún, claro, y ahl están, mientras buena parte de los aficionados

caracterizan en general a los españoles... sin damos cuenta aun de que pasaron hace muchos años los tiempos del Imperio. Los clubs españoles se van a andeuder más y más de care al Mundial tein oir los consejos de los que preconizan, incluso entre sus socios compromisarios, sensatamente, austeridad), y no es eso precisamente lo que tiene que hacer nuestro fútbol, sino reducir gastos. acomodando éstos a sus reales posibilidades. Si yo no puedo tener un yate, me compraré una barca, y si no puedo ni eso y quiero flotar, me tendré que conformar con un colchon neumático... Cualquier posa menos dormirse en los laureies del quiero y no puedo. Todo, menos dejarse embaucar por los que pueden ser presidentes milionarios, sin darse cuenta de que sus clubs no lo son..., al no es en deudas, o no pueden vivir como tales.

¿Que los clubs como agciedades anónimas tendrian que hacer frante a muchos gastos, a muchos impuestos y a muchas obligaciones de las que ahora les dispensan...? Naturalmente, pero con lo que se aborrarian de gastos inútiles, como antes decismos, y con lo que economizarian al no fichar hoy y cesar mañana a jugadores y técnicos por capricho una y otra vez en una misma temporada -ehi están los casos de Héctor Núñez y Luis Aragonés, Rifé y H. H., Ayala, Heredia, Krankl y Neeskens, Muller y Marcel Domingo, y muchisimos otros futbolistas y preparadores-, se podrlan pagar esos gastos. Unos gastos que, como los ingresos. se camufian ahora en la mayoría de las ocasiones, porque nadie quiere decir cuántos aficionados yan a cada partido, ni cual es su recaudación en

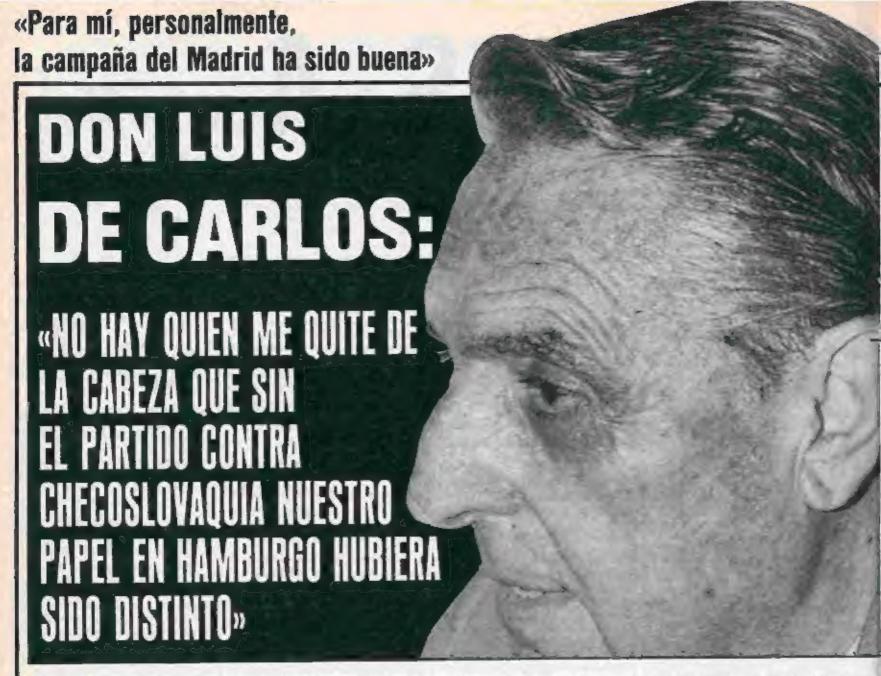


cada fornada. Y hay clubs que no pueden comenzar, teóricamente, su temporada por sus deudas a los miembros de su plantilla, y es la Federación la que las avala letras que luego no pagan los responsables. — de los citados ciubs: cuando lo que tendria que hacer la FEF es no admitir las fichas como satá reglamentado— si el club de fútbol no está en regla económicamente con sua futbolistas.

Insisto en lo que decia al principio: si la AFE nació fue porque los jugadores profesionales se dieron cuenta de que la Real Federación Española de Fútbol no defandía 10dos sus legitimos intereses; si le ANAFE se creó fue porque los árbitros -protagonismos aparte y percuciones aparte, también-se cansaron de ver que el Colegio Centrel y sus esucursales» también tenian muchisimas lagunas a la hora de la verdad. Si los entrenadores quieren asociarse ahora, igualmente, independizándose de Alberto Bosch, 13, es porque estén hertos de denuncier que ni la Escuela Nacional de Entranadores ni sus Regionales cumplen los regiomentos federativos... Y así haste que se cree -la entes posible, puesto que va es una necesidad futbolistica-, como en otros paises, la Liga de los clubs -como en atros muchos paises-, el margen de la Real Federeción Española, que estará para todo lo concerniente a les selecciones, juveniles, sficionados y demás, pero sin tener que ser como ahora la vaz de los clubs... O viceversa. Y todo allo sin guerer justificado todo. como hacen los detractores de la AFE, de la ANAFE, de los reivindicativos entrenadores y demás, con motivaciones políticas. Porque los que esiargumentan, también parten, claro, de una base política.

En resumen, señores — a Juicio de Don Trágala—, y la salvación de nuestro deporte nacional más popular hay que buscaria en le desprofesionalización de la Tercera, para que ésta sea realmente cantera del fútbol de álite y profesionales sociedades anónimas, para que cada cual sepa cómo, cuándo y dónde debe gastarse sus cuartos. Y cuánto puede gastarse. En resumen, Fútbol Español, S. A., un fútbol con responsabilidades.





DIGAN to que digan, es de focos... Ese aluvión de partidos, domingos y miércoles, miércoles y domingos, o algún sábado, para vaniar, aunque bien poco variar es un solo dia. Y es que hay que atender a la Lige; a la Copa de S. M. el Rey; a la Copa de Europa...—¡bueno!, a la Copa de Europa, que este año podría

Don Luis de Carlos con S. M. el Rev.

haber sido la apoteosis del Real Madrid, porque es su tomeo y la final hubiera sido en su casa-, a la Capa de Europa, digo, ya no hay que atender, porque muerto el perro se acabó la rabia, y buena rabia dio, en este caso, que se muriera el perro. Y luego, para apretar más el programa, está la selección, que no se puede dejar abandonada, porque ahi, a la vuelta de la esquina, esperan unos Mundiales. Y hay que conjuntarse. Aunque, como no sea por el genio, como no resucite esa manera de hacer legendaria, que ya se va olvidando, de los futbolistas españoles, nos vamos a quedar como en la Copa de Europa, en el camino...

Pero muchos aficionados no lo comprenden. Dicen que ese esfuerzo se les puede pedir a unos hombres que cobran mucho y que están en que, polémicas y colores aparte, es, tiene la obligación de ser el equipo más fuerte de España. Porque el Real Madrid, ya ven, la historia se lo exige y los seguidores también, tiene que ser el equipo más fuerte de España, quizá como el Ayuntamiento de la capital tiene que ser, a pesar de la descentralización, el Ayuntamiento con más funcionarios.

Pero ya dice el refrên que «El que mucho abarca, poco aprieta». Claro que esto del futbol en una trampa. Porque, como me decla no hace mucho Santillana, allay que ir por tedas, porque por menos de nada tienes un percance —¡un percance!, ¡Ay, como el de Hamburgo!—, y te quedas en la cuneta».

Y ahi está ese Madrid, que se batió en tres frentes, casi cuatro, y que puede terminar con mucho ho-



efficimos campañas peores, en que, sin embargo, se generon trofeos s

nor, pero con poca gloria. Porque en asto del balón las victorias se cuentan por los títulos, y lo demás no pasa a la historia.

Don Luis de Carlos —hombre amable, cordial siempre, siempre caballero, de talante humano y comprensivo— no es que se quejars, en todo caso, se dolía ligeramente de que las cosas sean tan duras para el

—Ya ve, este año vamos a batir, junto a la Real Sociadad, el récord de puntos conseguidos en una Liga. Bien, pues si quedamos subcampeones, no nos habrá valido de nada. Porque pareca que el Real Madrid tiene la obligación de ser el primero. Esa es la tragedia de nuestro equipo. Y su grandaza, quizá. El presidente me ha dicho, en las últimas ocasiones, que después de lo de la Copa de Europa, vela a los jugadores con un cansancio psiquico enorme.

-Aquello fue un trauma que, sin duda, les llevará tiempo quitarse de encima. La victoria frente al Atlético fue una buena medicina, Pero no mitagrosa; la lucha zigue. Y más difícil cada partido.

-Don Luis, aunque el Hamburgo sea mucho equipo, que lo es -a pesar de que aqui no lo pareció tanto-, no fue lógico un cinco a uno, ¿no cree?

El Ramburgo es, efectivamente. mucho equipo. Pero, efectivamente, no fue lógico un resultado ten ebultado. El quinto gol no se puede contar porque los jugedores ya fban desesperados a buscar el segundo gol, que les hubiers pocido haber dado la eliminatoria. Si, podria habérnosia dado. Y nuestro equipo acusó al esfuerzo de tantos partidos. También aqui he de referirme at cansancio esiguico, que es peor que ei físico Porque para al Madrid, cada partido es como una final. Todos los equipos se empañan al máximo contra nosotros, ¿no?... Y a mil no hay quien me quite de la cabeza que si los tres jugadores nuestros que fueron a la selección no hubieran Ido. as casas hubieran cambiado frente al Hamburgo.

-Ustades solicitaron a la Faderación que no se les convocase, ¿no?

-Si la solicitamos, paro no nos standieron la petición. Y fueron, claro. Puede ser que las coses no hubieran cambiado, que hubiéramos pardido igualmente la eliminatoria. pero el equipo hubiera tenido más fuerza. No es que yo quiera ahora buspar disculpes, que además, lo pasado, pasado está, paro no hay quien me quite ese come, come que sin ese partido de la selección contra Checoslovagula, nuestro papel en Hamburgo hubiera aido diferente Que consta que nosotros pedimos el permiso, porque se trataba de un partido amistoso, en el que no se jugaban los puntos. Otra cosa hubiera sido si se hubiera tratado de un pertido de competición oficial. (En

-¿Qué tal son ahors sus relaciones con la Federación Española de Fútbol?

—Son como las de todos los clubs. Buenas, Como las de subordinados.

-Y ese «Asi esi sel gana el

Madrido, que se viene repiriendo con mucha frecuencia por asos estadios, ¿le dueto?

No es que me duela por mi. Me duele per los jugadores, que lo sueien dar todo, que suelen practicar un juego deportivo y que, como decia se enfrentast en cada partido con una auténtica final. Yo no creo que haya motivo para que la gente grite easi, así, así gana el Madrida. Es trista paro ¿quá vamos a hacer? Seguir jugando honradamente, con entrega-

-Si los títulos, e los que aun puede aspirar el Real Madrid, le mucha entraga. Y eso es la que cuanta. Y nuestro papel en las distintas competiciones ha sido muy digno. Hasta muy bueno, diria yo. Cuando se ve que no se trabaja se puede ester disgustado. Cuando se trabaja mucho y las opeas no salen bien, no se puede echar nada en cara a nadie.

-Bueno, estuvo la sorpresa del Castilla, una sorpresa prolongada, que culminó con el partido frante a la Real, y que puede todavía ser más sorpresa aún. Eso en un consuelo. ¿no?

Evidentemente. Es una gran satisfacción. Pero lo que ha hecho el

«Era un partido amistoso. Por eso solicitamos que no fueran nuestros jugadores s

«Nuestras relaciones con la Faderación son... las de subordinados »

«Me duele ese "ani, asi, esi gana el Madrid". No veo le rezón.a

«No es casualidad el buen pepel del Castilla. Y este año puede autofinanciarse.»

etina final entre el Madrid y el Castillo me harla feliz Seria el unico partido que podría ver relajado.»

«Pagar quintentos millones por un jugador, maio para el fútbol a

«No me arrepiento de haber hecho la paz con nadia.»

Escribe HERAS LOBATO

fallan, ¿qué dirá usted de la campaña que ahora está finalizando?

Tendré elempre que estar satisfecho de la campaña que he hacho el Real Madrid esta temporada. No es que no lo hubiera estado mês si los titulos se hubieran genado, pero, a pesar de ser de otra forma personalmente, tendrá que estar satisfecho Porque ha habido mucho trabajo y Castilla tampoco es ninguna casuali ded. Es producto también, del trabajo y de la illusión.

¿Se limagina una final de Copa entre el Madrid y el Castilla?

A mi una final entra el Madrid y el Castilla me haria felta Aparte de que sería el unico partido que podria ver relajado, contento, pasase lo que pasase -¿Y sì ganara el Castilla?

-Contento, muy contento también. Y supongo que los madridistas lo estarian igualmente, porque la gente stempre se pone al lado del mās débil, y les gustaria ver cômo los hermanos pequeños se les habian subido a las barbas a los mayores. Al fin y al cabo, el Castilla es la cantere del Madrid, y cuidamos de ella, porque, según están les coass en el fútbol, no hay otro camino que la centera. Y al pasan varios rugadores si primur aquipo, como espera que pasen este año, será un movimiento en el escalatón. Porque subirân tembién de juveniles, de Infantiles, de alevines.. No as que la cantara no cueste dinero, que si cuesta mucho, pero me parace al sistema que hay que elegir El Castilla no lo tenemos como un equipo espectêculo. Pero, ya ve, ahi las cosas nos han salida bian. Y es posible que este eño al Castiña sa autofinancia lo que es un éxito, creo yo

-Y la compaña del Real Madrid ¿qué tel he sido econômicamente?

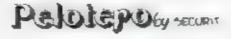
-Aunque aún no tengo los datos, los números definitivos, creo que muy bueris. El bache que tanamos, que es más un socavón, como el que rienen la mayoría de los equipos, creo que no sólo no sumentará, sino que se reducirá en buena parte.

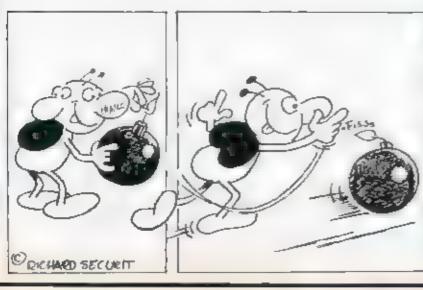
-¿Y eso de pagar casi quinientos millones por un jugador?

-Ya dija una ver que sin comentarios. Pero si sa faen los mismos comentarios de los propios jugadores de Barcelona la cosa está bien clara. Exo se maio para todos los equipos, Y para el futbol.

~¿Se arrepiente de haber firmado la paz con el Barcelone, con su presidente?

-Yo no me arrepiento de haber hacho la paz con nadie. Yo soy pacifista.









SANTIAGO ESTEVA

(Sin el agua al cuello)

«A ESPAÑA LE FALTA UN BUEN HORARIO ESCO-LAR PARA MEJORAR SU DEPORTE»

«ESTOY MUY ORGULLOSO DE SER EL NADADOR QUE MAS VECES HA ESTADO EN LA SELECCION NACIONAL»

«YO NO FUI CONFLICTIVO, PERO HUBO OCASIO-NES EN QUE HABIA QUE ENCONTRAR UNA CABE-ZA DE TURCO»

"NUESTRA NATACION AVANZA, PERO A UN RIT-MO MAS LENTO QUE EN OTROS PAISES»

«SOY SEGUIDOR DEL BARÇA, AUNQUE LA VER-DAD ES QUE NO ENTIENDO QUE ES LO QUE LE PASA A ESTE EQUIPO»

Texto y fotos: JULIAN DE REOYO

ACE unos días comoidieron en La Tranera tres atletas osmptos de lujo; la francesa Christina Caron, el norte americano Bob Beamon y el español Santiago Esteva. La primera foe la sirena de las aguas olimpicas de Tobio. Una sirena preciosa que ganó la medella de ptata en los cian metros españa. Bob Beamon saltó ocho metros noventa cantimetros de longitud en Méjico. Santiago Esteva ha sido al mejor nadador español de todos los tiempos, segun critenos autorizados. Nuestro campeón estuvo en dos finales en la pileta mejicana.

Con Chris y Santiego estuve dias después en la Copa Latina y atil empézaron les preguntas para el catalán

Santiago, ¿cuántos años estuviste con si agua al quello?

Catarce: de los diez a los veinticuatro

~¿V tienes ahora? Veintiocho

¿Qué haces en estos momentos?
Estoy como director comercial de la

Casar Speedo, en floersport. Estoy en la División de Baño, en Compras y Distribución.

¿No seria más lógico que estuvieras como entrenador de los nuevos valores de la natación española?

No, cres que parir ser enfrenador hay que tener ciertas cualidades, que tal vez yo no posea. Soy feliz cun lo que hago, y me gano la vida bien.

¿Oué le dejaron esos años que pasaste en el agua?

La natación me dio moralmente una formación muy sana en un sano ambiente. Me dio salud y buena formación fisica, Interiormente, consegui formarme y consegui, además, conocer mendo. Fue muy interesante mi paso por los Estados. Unidos. También tuve las alegras de los triurdos y la satisfacción de formar parte de nunsitro equipo nacional.

Pero tu fussie, en alguna ocasión, un problema, porque la sentias más ligado a Catalunya que al equipo de España.

Yo estay muy orgullosa de haber sido el nadador que más veces ha repre-



Santiago Esteya, Bob Beamon, Christine Caron, Miguel Garcia y Julián de Reoyo. Al fondo. Antonio Roque, Añorenzas de olimpiadas y recuendos de unos triuntos que ya son fustoria.



¿Cuàntes récords entre Christine, Santiago y Bob? Con ellas, Miguel Garcie.

sentado a España en la natación internacional. Defendi los colores nacionales en ciento treinta ocasiones y he sentido siempre la enorme responsabilidad de saber lo que representaba para mi depor te, pera mis compañeros y para mi patria: sin plydar minca gwe vo haci en Cataluña, concretamente en Reus El nadador que me sigue sólo creo que cuerta con setenta activaciones infernacionales. Nunca se me nesó por la cabeza representar oba cosa que no luese España: lo que ocumia es que. a veces. habia que buscar una cabera de turco y sólo asi pueden entender más algunas cosas pue ocurrieron.

¿Y tu equipo de Sabadeli?

Por supoesto. All equipo estaba formado por un grupo de gente muy maja y que me hacia más llevadero el no poder convivir con más padres, éstos venam a verme todos los finas de semana. Con las personas que vivia también sa portaron maravillosamente conmigo.

yY to estancia on Estados Unidos?

--En la Universidad Española había un entrenador muy bueno, bicnica y humanamente, y no me puedo quejar porque estaba con personas que me querían mucho y que yo rambién quería.

¿Cuantos récords de España Regaste a tener?

Once. Los tuve todos menos espelda y manposa.

¿Cuât es la prueba más dura?

Hoy en dia creb que el fondo, los doscientos mangosa y los cuatrocientos

÷¿Tus preferencies dentro del agua? El coss

¿Cómo está nuestra natación en estos momentos?

Creo que ha progresado mucho pero lo hacemos a un ritmo más lento que en otros países. La natación femenria avanza cada día pero la másculina aque siendo aupenor

¿La natación es un deporte ama-

En España y Estados Unidos, al crento por ciento pero en otros países hay algunas compensaciones. En los países del Este es diferente

España estuvo en tres finales en los Juegos Olimpicos de Mérico. ¿futil ése el mejor momento de la natación española?

Yo dirie que fue un gran momente. Esteval está grabado para siempre co pero dos años después en Barcelona, an lletras de pro en la natación española.

kos Campeonatos de Europa se consiguieron muchas e importantes medallas.

¿Los mejores en la actualidad? Zubero y Escalas. Sus ultimas mar

Zubero y Escalas. Sus ultimas mar cas en maripose y 1 500 están en sexto y cuarto puestos mundiales, respectivemente

¿Dónde están nuestros mayores de lectos, hablando del campo deportivo?

En un mal horano de estudios. Habria que ir a clase a estudiar de ocho de la mañana a tres de la tarda y de cinco a diez tener tiempo para la práctico de todos los deportes.

¿Tù qué has estudiado?

Ciencas Químicas

-Politica y deporte Olimpiada, al, y Olimpiada, no: ¿qué piensas de todo esto?

Par lo visto, los deportistas sacemos muchas veces las castañas del fuego pero a le hora de la verdad cuentan muy poco con esos deportistas, y no representamos mada ante la política y el datero. Croo que hay que ir a Missoù.

¿Cuárras Olimpiadas en lu vida?

Vivi Munich, a la que no me importó no in porque así tuve las primeras vecaciones de nit vida conoci a la que hoy es mi mujer y estoy muy cantento. Estuve en México y Montreal

¿Tus deportes, fuera de la natación artos y abora?

Yo he practicado casi todos los deportes, aunque nunca dediqué a ningún siro tanto tiempo como a la natación. Ahora hago algo de deporte, para mantanerme en forma, prueba de ello as que sólo ha engordado un poco.

¿Como espectador?

Me gusta el fútbol, aunque no voy con mucha frecuencia a los estadios.

¿Tu equipo?

FI Banta

No pareos que marche muy blen. La vendad es que nadie sabe lo que

le pasa al Barcelona

Lo que si sabemos todos los aficionados es la extraordinaria ciase que adornaba a este nadador algunes veces potérnico fuera del agua, y los grandes triunfos que alcanzó la natación española por su participación. Yo tuva la suerte de astar en al borde de la piscina en Májico y en Montreal. Siempre les admiré y le estimo como un gran deportista y un butan aintigo. El nombra de Santiago Esteva está grabado para siempre con letras de pro en un natación española.



COMPRE EN CANARIAS DESDE SU DOMICILIO





SECACOR AFEITADORA

Auténtica novedad en España, Secador con afeiladora, G05 portado de Oriente. De reducido tamano posee aleitadora para obte her perfectos rasurados, con una suavidad que le sorprendera grafa. mente, gracias a su sistema de ale tado rotativo y a su llexible malia de acero inoxidable. Ademas es un bonito y potente secador de pero con aire frio y caliente hasta una temperatura de 105°C. Ideat para ambos sexos



POLIDEPORTIVO EN GASA EN COLCAR

Ousde shore puede hacer deporte desde la butada de su saloh.
Con el magnifico Polideportivo en casa podra practical tensi-hockey sobre petinesi batonvolea, fronton y tro al pisto. Se adapta Golimente a la amena de la televisión, tanto en blanco y negro como en color. Poses distrito angulo de inclinacioni rativiti la grande o pequeña, velocidad figida o lenta, mando manual o gullomático, sonido al golpear la bole o acertar el puno, elic. elic. La modalidad de bro puede haekzarie con pisiote o con viña ambde incluidos en el equipo. Este polideportivo cuesta en Gendas mas de 10 000 peseses.

eche nuestre oferta de tanzamento. Esistencias irritadas



Reto, despertador de pulsera de gran befeza de cuarzo lovido que vidica la hora los minulos que esia programado para des pertar, bene luz para vectura en la oscundad y un potente zumb-GINES JULIAN Y CADENA SOF DE ACERT PREMISIÓN SOLO MARL ORDER GARANTIZA LOS RE LOJES POR UN ANO

RADIOCASSETTE ESTERED

Sensacional radiocassette estereo lapones de alla lidelidad. Tiene radio con tres bandas, onda media, onda corta y frecuencia modutada. Funciona a red y a pitas. Cassette reproductor y grabador automaticos. Antena telescopica. Cuatro microlonos, dos incorporados y dos auxiliares. Cascos estereolónicos. Dos altavoces con potenciometros independientes potencionetro de tono. Funciona con 125 v. y 220 v. Su precio en establecimientos supera las 30 000 pesetas. Totalmente gazantizado



RADIO RELOJ DE CUARZO

Precioso radio-reloj de cuarzo, despertador con dos bandas, onda media y frecuencia modulada. Numeros del reioj con intensidad de brillo graduable. Programador automático en la radio hasta una hora de duración con apagado automático. Puede despertarle con un potente zumbido o con su emisora lavorita. Funciona a la red a 125 y ly 220 v. Su bonila linea le hace decorativo sobre cualquier mueble. Se envian instrucciones de luncionamiento

Deseo recibir, contrarreembolso más 100 pesetas de gastos de envio, el artículo o artículos que señalo X. En el caso de no satisfacerme podre devolverlo en al piazo de 10 dias siéndome reintegrado el importe

☐ Polideportivo	
еп сава	5 500 Ptas
□ Radiocassette	
Butter	14 900 Ptas.
☐ Radio-reloj de	
cuarzo	5.500 Ptes.
□ Secador-	
Afeitadora	2 900 Ptas.
□ Reloj Alerma	4 900 Ptas.

2.	
terricille	
optimp Cry	dto.
rovincia	

MAIL ORDER Apartado 7.048 Madrid

AS-469

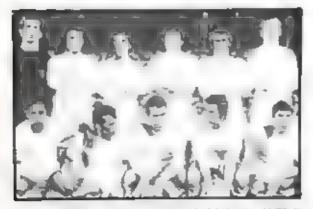
VALENCIA Y ARSENAL, AL ASALT



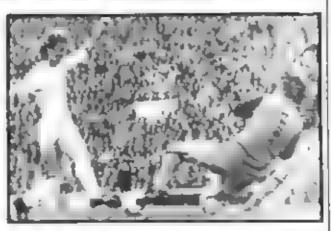
VALENCIA C F



EL ATLETICO DE LA RECOPA
Estos generon le final en el
Bernebèu ai Peat Madrid, en
1961 Una victoria que les
llevaria posteriormente e
anotarse el truto de la li
Recopa, Madinabeiua, Grila
Callejo, Alvaro, Calleja y Rivilla
Agachados, Jones, Adelardo
Mendoza, Penò y Collar



LOS MADRIDISTAS QUE PERDIERON LA FINAL ANTE EL CHELSEA. En Arenas, tras empater e un gol con los ingleses, se calebró un segundo partido. No pudieron los madridistas conseguir el trolab. Aqui aparece Pigri con el brazo ascayolado. Bona, José Lula, Benito, Zunzunegui, Pirm y Zoca Agachados. Fleitas, Amancio, Grosso, Valázquez y Buerto



DUELO HISPAND EN LA RECOPA - En cuartos de final, el campeón de España de Copa, Valencia C. F., y el vencedor de la Recopa 1978-79. F. C. Barcelone, tuvieron que dictoir el paso a la ronda siguiente. Este es el momento en que Bonhot belo por segunda vez el meta aculgrana Artola.

A septiembre de 1960 se pued en marche el torneo continenta: denominado Copa de Europe de Vencedores de Copa de Europe de Ser el hermano menor de la Copa da Europa de Campeones de Liga. Velnte años después, la competición del K.C., à escala europea, ha adquirido gran prestigio y solera en el 1 bol continental habiendo-se macrito en la última adición los representantes de freinta y cinco hactories que se prociamaron compeones de Copa en sua respectios paises, más el F.C. Barcelona, por ostentar el titulo ultimo al vencer en Basinos el Foriuna.

EL ATLETICO DE MADRID. PRIMER CAMPEON ESPAÑOL

Por quinta vez en la historia de la Recopa la final tandrá por protagonista a un viuta hispano. Fue el Atlético de Madrid al primer equipo español que disputó una fina de vencedores de Copa Era la la Copa y, tras empater a un got can el club italiano Florentina, en Gleagow, los rojibiancos madrifeños, en el encuentro de desempate, ao anotaron el definitivo triumfo (3-0), alcanzando el entorchado continenta. En al lorneo si quente, también el citra del entonces ostado Metropolitano se plantó en la final saxendo derrotado de Rotterdam ante el campeón de Ingleterra, Tottenham por cinco poles a uno

EL «BARÇA». DOS VECES FINALISTA (1969 y 1979)

Tras un parêniesis de seus sños, de

POR TERCERA VEZ, DUELO HISPANO-INGLES EN EL PARTIDO CUMBRE DEL TORNEO CONTINENTAL DEL K. O.

Le Recopa

El Tottenham, en 1963, y el Chelsea, en 1971, ganaron al Atlètico y al Real Madrid, respectivamente

Pero el equipo rojiblanco mednieno habia alcanzado el título en la edición anterior (1962) frente al Fiorentina (Italia)

Los azulgranas catalanes disputaron dos finales y ambas en Basilea. En 1969 perdieron ante los checos del Slovan de Bratislava

Diez años después (1979), al Barcelona se proclamó campeón al vencer al Fortuna (Alemania Occ.), ostentando el título actual

En el historial de la Recopa, el club escocés Glasgow Rangers partició en mayor número de ocasiones. Ganó una y perdió dos

O DE LA RECOPA



ARSENAL DE LONDRES F.C.



nuevo un conjunto españos en estaocasión el F.C. Barcelona se proclama finalista de la Recopa. No pude al equipo ezuigrane con al club checo. Slovan de Bratislava en aquelle final de Bashes, en pue el Sloven se delendió a últ ma hore con una gran dosia de lortuna E. «Berga» rondò la igualada a tres tentos, pero la madera y la autémica male suerte hicie fon que los chicos de Salvador Arigas perdieran la gran oportunidad de alcanze e iluio en ut IX Recoot (1968 59)

Diez años después lograria el club barca. lonés inscribir su nombre en la relación de campeones de la Copa de Vencedores de Cope. Fue el 17 de mayo del pasado año, precisamente en el mismo estadio tri que habia pardido la oportunidad ante el Sloven en 1969 El Barcelona de Joequin Rifé. el ganar al Fortuna de Dusseldorf, ostenta el eczual titulo que mañana pasará a posesión del Valencia o del Arsenai de Loccius



LOS ACTUALES CAMPEONES DE LA RECOPA. El F. C. Barcelona, ultimo club que conquisto el tomeo de vencedores de Cope continental. Aqui posen, en Basilea nomentos antes de ganar la finat al Fortuna



AOUI SE INICIO EL PASO A LA FINAL Este es el pol que abrió la cuenta (4.0) ente el Nances Los valencianistas, por medio de Bonhot, baten el portel francès, que defiende Bertrand Demanes

TRAS DIECTOCHO ANOS LA RECOPA EN ESPANA - Desde que en 1962 el Atlético de Madrid habis genedo el troleo, ningún otro equipo espeñol habis logrado el titulodel torneo europeo. Asensi y Rifé muextran la Copa al regreso de Suiza

LOS MADRIDISTAS, EN LA FINAL **DE ATENAS (1971)**

Tainbién como ahora se entrenteron. un equipo inglés y otro hispano en la final correspondiente a la Xi Cope. Cheisea y Real Medrid (guelaron a un goi tras disputarne la consigniante prorroga de media hora. En al encuentro de desern pete jugado en el mismo escenerio de la capital green los ingleses panaron por dos tantos a uno a un Real Madrid que estable rollo por les lesiones de Pirit y Miguel Pérez

Y mañona en Bruselas, el Viriencia de Di Stefano tendrá un dificil a incómodo rival en la lucha por la conquista de la vigésima adición de la Recopa. Un diub inglês, el Amenel de Londres, que sité por la década de los Mhos 30 y 40 fue considerado como el mojor equipo del munito. Tran unos años de pasayers vulgarided, of Argenat parece volver por sua fueros. Victor MENENDEZ

RESULTADOS EN LAS 19 ANTERIORES FINALES

En Gleagow: Gleagow Rangers, O: FIORENTI

En Florencia: FIORENTINA. 2, Glasgow Ran gers, 1

COPA 1961-62

En Glasgow Florentina, 1 Attético de Madrid

En Stuttgert ATLETICO DE MADRID, 3º Floren tina. O.

III COPA 1962-63

En Rotterdam TOTTENHAM B. Atletico de Medud, 1

IV COPA 1963-64

En Bruselas, M. T. K Budepest, 3: Sporting En Amberes SPORTING LISBOA, 1: M. T. K.

Budapest, G

V COPA 1964-65

En Londren, WEST HAM UNITED, 2: Munich

VI COPA 1965-66

En Glasgow BORUSSIA DORMUND, 2 Liver-

VII COPA 1986-67

En Nuremberg: BAYERN MUNICH, 1 Glasgow Rangers, O.

VIII COPA 1967-68

En Rotterdem, A. C. MILAN, 2; Hamburgo, O.

En Basiles SLOVAN BRATISLAVA, 3, Barcelo-

X COPA 1969-70

En Viena: MANCHESTER CITY 2. Gornik Zabi-

XI COPA 1970-71

En Atenes, Chelsea, 1, Real Madrid, 1 CHEL SEA, 2 Real Madrid, 1 (desamp)

XII COPA 1971-72

En Barcelona, GLASGOW RANGERS, 3, Dynamo de Moscu 2

XIII COPA 1972 73

En Salónica, A. C. MILAN, 11 Leads United, O. XIV COPA 1973-74

En Rotterdam, MAGDEBURGO, 2 A. C. Milán

En Basilea DYNAMO KIEV 3. Ferencyaros, D XVI COPA 1975-76

En Bruseles: ANDERLECHT 4, West Ham Unitect 2

XVII COPA 1976-77

En Amsterdam, HAMBURGO V 5, 2: Ander-

XVIII COPA 1977 78

En Paris, ANDERLECHT 4 Austria Viena, 0. XIX COPA 1978-79

En Basitea BARCELONA 4 Fortuna Düseldorf

ASI LLEGARON A LA FINAL

Discissisavos

Bolthoubben, 2 Valencia 2 Valentia 4 Buldklubben 0 Arsenar 2 Fenerbahçe, Q Fenerbahçe O Arsenal D

Octaven

Valentia, 1. Glasgow Rangers, 1 Arsenal, Z. Magdeburgo, 1 Glasgow Rangers, 1, Valencia, 3 Magdeburgo, Z. Arsenal, 2

Cuartne

Barcelona, O Valencia, 1 Valencia 4 Barcelona, 3 Ameria), 5: Goternburgo, 1 Gotomburgo, 0; Arsenal, 0

Semifinal

Nantes, 2 Valencia. 7 Valencia 4 Nantes, C

Arsenal, 1. Juventus, 1. Juventus, 0. Arsenal, 1.

FINAL VALENCIA ARSENAL

equipo español eliminó al campeón de Copa de DINA-MARCA (Beldfubban). ESCOCIA (Glasgow), FRANCIA (Nan-tes) y al vencedor de la anterior Recopa Barcelona. El club inglés eliminó al compeón de Copa de TURQUIA (Fenerbahca ALEMANIA DEL ESTE (Magdeburgo): SUECIA (Gotemburgo) e ITALIA (Javentus)

EMPLIFIED ARADONA

EMPLIFIED A CONBINED A

Textos: MIGUEL VIDAL

Fotos:



DESPERTAR DEL SUEÑO

José Luis Núñez, presidente del Bereslona, tiene complejo de rey Mides. Pratende convertir en ore todo le que teca. El
lema «Visite» le maquetax, que se le
puesto en el Paleu Blas Grane, enfrente
misme del Nou Camp, és su grite de
guerra. Su revolución administrativa del
club más poderosa del globe. Núñez, sen
la ampliación del estadio, actá vendiando
las lecalidades como quien vende pisos.
Nécesita un recleme, y como de tentes,
Núñez Clemente se ha colgado de la tues.
Se desperto un dia con los caldes cruzados
—le ocurra alguna vez a todo el mundo—,
cogió el teléfene y die la present es Chie me

itraigan a Maradena la Y Jean Gespart, que es a Múñez le que Abril Marterell a Suérez, se fue a Buenes Aires. Alté etre personaje se despertates como quien sale de en aucho. Es Diego Armando Maradena, que sin haber cumplido aún veinte años —les cumplirà el préxime 30 de estabre—, puede paser a la historia como el primer futbolista de traspase sideral: tres veces el precie de Cruyff, trescientes el de Di-Stéfano, quinientes el de Pastan.

Hasta para vencer localidades à plazas se necesita un rectame especial. Núñez le lus encontrade. Ahora deberá lessar los medios para que una inversión que no es de este mundo acabe siendo rentable.

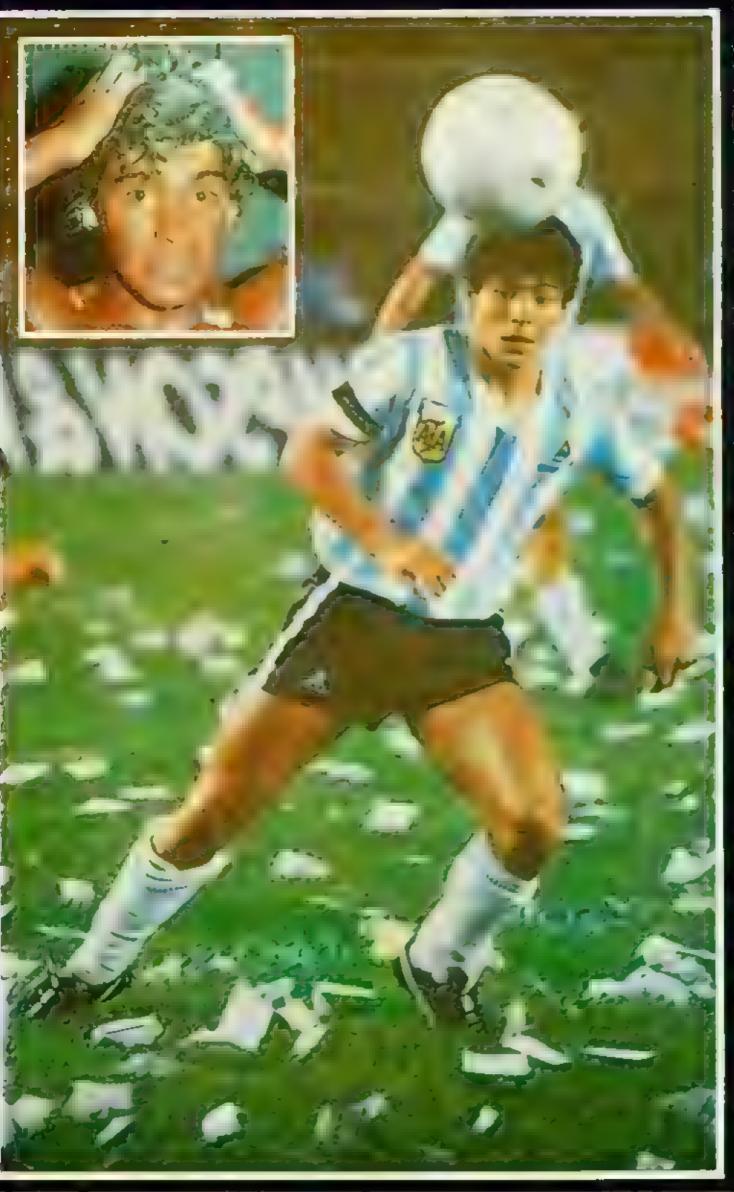
IDOLO

Existen tres cesse en les que les ergentines sen verdaderes entendides: le corne, el fétbel y el tange. Un reseale de tirage e un abiles adquieren en les meses de sus restaurantes categoris de poeme culmeris. En fétbel, después de haber visto en acción a José Merie Morane, les argentines ercen, y sen rezón, haber superade el éxtesis balempédice, mientres que le vez de Carles discuel sigue siende sente y señe en les nechas de vina y resea del papular barrio de Boca.

Por eea, cuando un argentine de cuper de lingar hesta la historia ante el simple imuncio de que un jugador va a emigrar, que es el seas de Maredona, es que esta jugador es un fuera de perie. Una fetosaple de Marena e del gran Alfrado, une sintesia de embea más Angel Labruna, el especial Zubista y siguines más de las mas estantes de austicidas periores assultar.

Diego Maradone as Idale en un país en que si entiende de sigo en de fisténi. Jesé Luis Barges, un estranstruez de les latres, uno e Medrid para recibir de manos del prepie Rey el Premie Miguel de Cervanies. Bata detalla apanas tuve trescendancia Afrez. Maradone viene e Barcelone, a ponerse una afición tembién ten entendide como le catalana en el Intelle, y en Armonio na Neven gostados bilómetros de tinto y hesta dicer que el de la Pista anda de crecide per les lágrimas de les aficienados. Ne debería ser est, pare es. Cuando Maradone prisa algentin, tede un país de pano el su lade para que este grito na ficia de apara desente período.





CUIDAR LA CABEZA

Dicen que el de Maradona ... -Dieguito, para les aficionados— es un fútbol que sabe mezclar la cienciai cen el genio.~ Resume eso tendifficil de lograr en en futboliste, que es utilizar la cabezar para penser en la jugada y traspasar la orden a una 🕒 pierna izquierda: que es un primor. Por su estatura, no es un baen 🛶 cabeceador, pero en su defectoutiliza la testa para vislumbrar en fracciones de: segundo toda una: sen medidos y vepuerta como el envez de ojas tuviera: dos catalejos de forgo alsanco: Consciente de elle estas dos fetografias son (ens. (seed) simbologia de lo que se dice. Observen sumirada con el balònt suspendido en elaire este minimo tiempo que 'necesita Maradona⊳ para saber dönde: va a dirigirlo y schigitib emòs Mirada que na dejade ser escrutedore. incluse bajo la ducha, mientras; Dieguite asea una cabeza que fueradel rectangule de juego le sirve pare asegurarse un porvenir dorado. For eso la cuide. Helenio Herrers, que es al fútbol dehoy ten pasado coma un carsé decimonônico, ha dicho «que cuando» en Madrid se critica al fichaje da Maradone, se que' es muy buenos. No ha estado correctos (Ojaté vinieran muchos Maradonas al fútbol españel (, ,

TOO MILLOWES PARK I'V CHENNES PARK I'V



SUPERAR AL MAESTRO

nement of the property of defining personal for a company we have been a company of the company

Parient de la company de la co

hander segan sega (ille i Park) por generale beginning the error Albert (in segan interpretation in the extra property description of the State of the Albert (in Albert 1997) and the segan in the sega







CARISMA POPULAR

Argentina ya no tiane palabras para definir su estima por Maradona. El joven Pelusa no podia imaginar cuando correteaba por las celles de Fiento, su pueb e, del partido judicia de Lenús, en la provincia de Buenos Arres que li egaria un dia que su imagen serla la más popular del país. Pero hoy se la reconoca por doquiar y las alabantes no cesan. Hasta Menothi ha dicho aque se el cabal representante de una vieja tradición futbolística, una mesca de Pelé y Puekasis Nada menos.

Lo c arto as que Maradora tiena cansma popular. Sus hum idea or genes, una adolescancia con problemas la han convertido un poco en el hijo de todos los padres que gustan del fútbol y en el aspajo de todos los que sueñan en el friunto. Por eso, en la plava jugendo a las cartas o armplementa firmando autógrafos. Diego Maradona derrocha humildad, paciencia y simpatía las tres virtudas que conforman lo deban conformar— el que aspira a ser idoio de todos.







ESCENAS FAMILIARES

Maradona arrastra en su fama hasta la propia familia. Los aficionados se muestran ávidos de saber acerca de sus padres, hermanoa, novia, y hasta tioa y tiau la incessente la presencia de periodiamien la cesa del genial, jugador, que llagará un ala no muy lajano que la ano muy lajano que la meiedad informativa y delimitara, como ya handa profesional de la familiar. Pere mieritras dinga sera die, abi tianale a Maradona en unas secencia que van desde la la movie hasta la postal de toda la familia. Es el precio de la familia.





MARADONA MILLONES POR UN





CON LA ALBICELESTE

La fame de Maradone crecié como la espume en el Argentinis duniers, un medicate alub que no padio sellas mutes fleger a adquirir tente refleve y un patrimenie- 1 luimana de tantes millonas per anipe de un solo jugadas. Pare ure tante là simpette y la admirestim que producte Maradone, que hacta Cécar Luia Menetti no tuvo mês remedio que llemerio el primer equipe recienal. Maradone debuté sel con la albicolecte, en morse de 1977, frante a Hungria y contendo tan sólo disoladia: uños. Entré en el segundo tiempo reemplezando a Lugue. Sin embargo, Menetti prescindié de Diego pera di Mundial, Manadana de autraba de los planes de El Flant not aqual entences. Fue un dure gelps para el jugades. que ha ide superando a base de estunciones megisterios nes la solucitón juventi y la shociuta, de la que sivera es el lider. El númere una pretagiondo el baión, driblando e gnazcando goles...







CARA Y CRUZ

En al fútbal actual de peligrosa ser figura de relieva. Buele sensiter inuchas tentaciones de france su telente natural a través de métodos expeditivos e, incluse, violentes. Un jugador del Bercelona ha dicho equi-squi le pueden remper an mil pedances. Así as muestro fétbal, el capadol, dende as difficil triunfer preclamente per la duran que impera en muelos campos, dende tácitamente un ha impuesto la ley del terror en les áreas y sus precimidades. Manadona actá asestumbrado ya, a poem-

de su juventud, a marcajas no precisamente ertodonos. Estas fotografias pueden ser la stre y la eruz de su presente y su future. Un gel de gelpo prenere, del que se especialiste consumede, y una terascada pera france su servere. Maradone ya ha conseguido muchos premies como futbolicia, en su país (ver foto), pero la revélida del fétbol de hay se pose en Europa, derido se sobs más le pierre que la bela, en especial en España.

Y esto no es, indudablemente, un buen saisis de cultiva para ver crazar, futboliciamente al hambre que apunte mayores puelbilidades, particularmente, a nivel de espectáculo, en el consierte mundial.



Real Madrid, Barcelona y Atlético, tras sus pasos

ENRIQUE MONTERO,

«Hay rumores que desesperan»

 «En el Sevilla estoy muy a gusto, pero me gustaría pertenecer a un equipo con aspiraciones máximas»



ABIA mucha animación en el shalls dal hotel Macsiena Era la desbandada general después de la Feria Se iban los turistas atraidos por la fame universal del lesteja y paco e paco Seville fue recobrando su pulso. La Fada es como una especia de taquicardia colective. Se ateseren anécdotas pere al resto del año, algunes no precisamente agradables, como la que puede conter el defensa sevilleta Juanito, asaltado y agredido por una panda de motalhetes para robar le un medallon de oro Para el fútbol hispalense, la Feria

ha tenido también este año un significado aspacial y no precisamente agradable para el savillamo. Porque el Sevilla in ciò la loca semana con goleada en el Benito Villamarin y la cerró con una actuación tan incoherente frente al Real Madrid, que ncluso se legó a pedir la scabezas de Miguel Muñoz. Las aguas no taran timpias en el Sevilla. Se habia de bache con insistencia, Y frente a mi lengo al protagonista a quien sa

achaca mayor porcentaje de culpa en este bache. Es Enrique Montero le rinyas del Sánchez Pizyuán Si él está en vena, no scaban de desplegarse las velas del buen juego andaluz

Es la hora del desayung, Hay grandes overas en casi todos los rostros, aunque en el suyo estén por motivo distinto si de la Feris, no ha pegado ojo por culpa del desasosiego que le dejó la confrontación con el Mednd. Se jugo rematadamente Monters se siente un poco cuipable. Tenta puestas grandes esperanzas en el partido porque precisamente el Madrid es uno de los egrandese que va tras sus pasos Como el Barcelona y el Atlético Montero está en la órbita de los triunfadores

Por eso, para que no pille de sorpresa a muchos aficionados la noticia de su cambio de aires, hemos dialogado con él. Fijando su persona lidad batompédica desda los mismos

Soy gaditano. Nati en el Puerto

de Santa Maria, el 28 de diciembre de 1954 Empecé a jugar al fútbol en el infantil San Marcos, de donde pasé si juvenil del Sevilla, Lugo, si Seville Atlético, y ye. con disclocho años, al primer equipo del Sevilla que entonces militaba an Segunda Division. Mi debut fue contra at Sa a manca, en al Sánchez Pizjuán

Así comenzalia, hace ya ocho años de ello la gran aventura de Enrique Montero Rodriguez, un ge nuino representante en fútbal de la escuela andaluza. Su genio y su técnica han hecho muchas tardes es delicias del aficionado. Ahora, una vez más, salta el rumor de grandes equipos se interesan por sus servicios, lo que no es novedad siempre que una temporada está a punto de concluir Por eso, Montero está escamado en lo de hacerse Rusiones. Se ha vuelto pragmático a la fuerta

Conozco los rumores a través de los medios informativos, y la verdad as que se me hace la boca agua Pero lo que quiero es que si se interesan por mi, que se interesen de verdad. Hay rumores que desespe-

Tantas ganas tienes de marcharte?

No no No es eso. Yo en el Sevilia estoy muy a gusto pero soy ambicioso en todos los sentidos, el deportivo y et econômico y por eso me gustaria pertenecer a un equipo con aspiraciones máximas

Como está al contrato con el Sevilla?

Expira en 1982 Pero esto no debe ser freno si se pide un dinero razonable por el traspaso. Yo estoy en contra de las cifras descriptadas que se manejan actualmente por cualquier jugador y que es lo que hace por otra parte, que la gente piense cosas que no existen en los dineros de los futbolistas. En España se pueden contar con los dedos de una mano los que sacen fruto al futbol. Los demás somos del montón, con una incidencia especialmente grave: a los de fuera les dan el oro el moro, mientras que los que somos de la cantera nos encontramos con un muro a la hora de habiar de dinera.

¿Tú te consideras tan buen jugador como dicen?

-Nago lo que puedo -Sin embargo. Kubala no te fiama ni parece contar contigo para

-Yo pienso que a Kubala no la gusta dar oportunidades, auriqua elardes de sacer gente nueva Gente que se va como llega, puesto que no les da confianza, y ahl tenamos los casos de López Ufarte y Celayeta para poner unos ejemplos conocidos Va a llegar el Mundial y no tendre mos nada. Hay que mirar el futuro y no el resultado de cada partido. Pero ése es questro mal

¿En qué sentido? El aficionado se queja de nues: tro lythol y pienso que tiene razón. aunque también es cierto que no es

Ante la puerta de la Macarene de Seville



Leyendo «As». Montaro suspira por el accenso del Portuense, el equipo de su ciudad natet Puerto de Santa Maria

"JOYA" DEL SANCHEZ PIZJUAN

- «Los que somos de la cantera nos encontramos con un mure a la hora de habiar de dinero»
- «En nuestro país se mira demasiado el resultado y esto acopicia el antifútbol»
- «Yo pienso que a Kubata no le eusta dar oportunidades.

aunque alardes de sacar cente nueva»



Mirando

tan malo como se dice. Lo que ocurre es que no esté entre la élite europee, pero și su nivel intermedio os aceptable. Lo malo es que, lejos de mejorar die e die ve cueste abajo.

¿Por qué? Se mira demastado el resultado y esto propicia el antifutbol. Si miramos el esquema de los equipos, resulta que es idéntico en todos. Hay momentos en que los jugadores no encontramos el sitto en el campo.

De quién es le culpa? De todos, incluida la afición que solo pide un buen resultado y se o vida del aspectáculo. Es bonito que haya pasión en el futbol, pero e mi me gustaria que este pasión as vopara también en la exigencia de espectáculo

-Tú, por ejemplo, des espectácu-

lo, ¿o no? Procura darla, pero no como quisiera. Por ejemplo, a mi me gusta dribler encuentro que es una de les cosas más bontas y difícues del futbol actual, pero no puedo prodigarme mucho porque enseguida me lo recriminan. El publico quiere que el batón llegue enseguide el éres contraria, y esto produce este fúlbo de bombeo ten poco práctico.

Por eso los buenos anetes son que rematan bien de cabeza ¿na?

-Est pareca. Yo no puedo decir que sea un buen rematador de cabeza, pero no por eso se me puede conceptuar, pienso, como un ma Tengo otro estilo, eso es todo doy bestantes goles a hacer al compañero y trabajo mucho para los de vanguardia, tratando de no leventar el balón y buscar el husco. Todo es questión de técticas personales.

Habiabas antes del Mundial Conflax estar por entonces en la selección?

Confid al, pero porque soy de los que piensan que en la vida se debe tener la ambición de mejorar y la confianza pare no decaer. Por esc porque tengo embición y confianza en ini mismo espero que larde o lemprano e seleucionador sea Ku bala u otro, me llamarà. Yo he sido esd difference and participation of a siones y puedo decirte que hay muy buena gente con vistas al Mundial Ah. si? Pues hay quien sostiena

no hay más cera que la que arde

No estoy de acuerdo.

Por ejemplo, ¿serias capaz de dar lu selección española ideal para el Campagnato del Mundo?

Naturalmente que si. Todos tie nen una selección que creen Ideal. desde el seleccionador a los aficio nados, desde el jugador al periodista La mia pensando en este futuro que hablamos, esteria integrada por Arconada, an la puerta, que ahora mismo es el major del mundo en su puesto. En el lateral derecho, si se recuperan bien de sus lesiones, mis candidatos son Marcelino o San Como libero se puede elegir entre Arias, del Valencia, o mi compañero Alvarez, y el lateral izquierdo no tiene duda. Gordillo. En el centro del campo yo pondria a free marca dores que trenen además la sufitiente categora para l'onsi ini. De Andres (Athletic de Bilbao Joaquin (Sporting de Gijón) y Quique (Atletco de Madriff y en la delantera, Juanito, Santillana (me pondifa yo pero no està bien visto ser inmodesto) y López Ularte

Pero Enrique Montero, que ha tenido el valor de dar un once que considera ideal terriendo en cuenta trayectoria presumible de futuro, no está obsesionado con la selección Su obsesión es el futuro

De momento, no tengo dinero para invertir que es en lo que pienso solucionar el problema del futuro que es paveroso para muchos de nosotros. La gente piensa que los hitholistas nadamos en la abundancia y es incierto. Oyen cifras escandalosas y generalizan, pero yo quiero repetir de nuevo lo de la cantera Lora, después de once años en el Sevilla se retiró ganando un moión de preseran al año Y esto se una

Su otra obsesión la de lir a un oquipo agrandes tempodo le quite e sueño. Enrique Montero sabe y lo saben los aficionados de Sevina, que una sjoyan asi no puede seguit mu cho tiempo sin salir a subasta

Por eso, como alempre que finalisa una temporada vuelven a surgir los rumores de traspaso de este moceton del Psierto de Santa Mar a que lleve la poesia del fuibol en sua venas, como Rafae) Alberti palsano cor más señas. lleva la poesia pura en la sangre. El futbol había de Enrique Montero, pero sólo Kubala la desconoce. Su selección que ea la que cuenta- difiere fundamenta menta de la que nos ha expuesto es anete sevillista, cuyo unico pecado es poseer una técnica luera de lo comun. Y eso en nuestro llamado futbol fuerza no está bien visto

Miguel VIDAL



No sido de técnica y depurada- vive Montero. También sabe tirar a puerta con decisión.

RUBEN GANO:





SANTILLANA:

«PODRIAMOS JUGAR JUNTOS: NO SOMOS INCOMPATIBLES»



ASENSI:

UND DE LOS MEJORES COMPAÑEROS EN LA SELECCION»



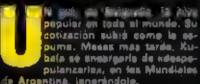
FELLINI

«PARA MI, EL MEJOR DIRECTOR DE CINE»



SUSANA ESTRADA:

"¿DESTAPE? QUE SE LD PREGUNTEN A ELLA"



de Argentina, ignerandole.

Rubtin Huge Care, pesa ir tada, siguio matianda gales. Para el Atlática la Madria. Y se ha demostrado que, al payros calibrares, prerde eficacio standa ha está el manifectos de partires españoles y republicares. Piendo

Dieljagadherni Reigdie

Un nife:

— Se gereblerie për algoluti?

— Ne. Me gustë surpe pëy, Çmi mis infector y ma virtuder.

Tuye, deede le mis Sierni (vietor).

Tuvo, deede la més tierre infencie.
gien viscosèn per el aine, y une de sue frustrasiones està en ne heber side director altrematogràfice. Su familia le sidige e que separe un titule. Y le nice. Es maestre, ya que estudie. Megisterie, di (qual que su mujer. Sucena Hunte.).

Appar mi. Sucena es le mujer mile atractiva del mundos). No se considere

machiata, aunque recendes que els mujer más inteligente del mundo es jacketina Onassay. Colectionista de discos y gran alitionada a la fotografía. Rubón Hugo Cano estudio idiomás en los momen-

tos libros. El gal és su vida, aunque en Argenlina triunfà sen el número 10, y como lyclanta ofensiva que marcello gales,

Discutido. A vaces, polántico, Pero, stempre imprescribide para el Atlética de Modrid, Es la duote de pel El delirió de las multipados.

SANTRLANA

tille he side nunce meempedide on Santillans, il pesse de tade le 1900 de he diche sobre este punte En la selección, si ne jugaba une. le kacia el etro.



LEALS

"FUERA DE SERIE AL QUE NO SE LE RECONOCE SU INDISCUTIBLE CALIDAD" Poro est door de entrevinder. Ve uran que podrierres jugar juntos. No servas fracquestristas Ademés, teremes unas escantristas muy diferentes. Incluida questra posiçión en el terrere de priga. Santificha de un fraccion de éras, que remais sen le cabaza muy bren. Le mis se distinte, tito docrares dementes mais con la cabaza muy bren. Le mis se distinte, tito docrares dementes mais estados que padrierres habier jugade juntos. El per el cantre y ye per los lados, de misc, ulampra, florido el frame per la territo de la lados.

PIPPO ROSSI

alle tuva en el Atlanta y semiodo en el Elaha. Es un gran entremadar. Aparte de que ha sido al quier ma traja a jugar a España. Vina para Gienas Veglino y Cortes. Las tras estudiames de giones en pido entre Resal per al Elaba nos pido sema reluerzas. Es un Elaba nos pido sema reluerzas. Es un Elaba nos pidos entre reluerzas. Es un Elaba mor pido entre reluerzas. El un Elaba mor pido entre de pagada. Es garantes siampra, como Di Stefana. No ha tunido mucha suarte en fotbal españal, sumuna dejá humba en Granada y Elcha, Lu gusto siampra de fotbal agresivo y aferialva, para de España de alifaj practicario, tados los domingos m

RUTE STORTS IN

reason so the six execution Massive as a second sec

Hoge, wer his quiers qui se lleme tuber Cener." La ambellete tierre e quadre pero hetele que veria e Ménia haciande gustas cen las mungs y so cera enfada, perque ne le hacian cas de la que pedia. Na habia forma d'augitaria que Cana de se se apolida :

TERRORISMO

HEI terroriemo, que diobera siguaça poque de la faz del universa, planse que se se interito de decesoar. El, de sobri salir, escande ya no se se capas po este madio. Es un brate, una enferme dad surgida per algún, como los que resultan resultan resultan para lo que fatica, que repulsan rescuertas para lo que fatical la lamba de la crista antergática, que tos los repuls de la crista antergática, que tos los virtados problema del mundo sen desa el terro por la la la como persona de la terro por la la la como persona de la mundo sen desa el terro por la la la como persona y el harriano.

WHITE BUES BUSA

MOriocirona muchos siscus, de ma illera muy aspecial, de mósica model an, Pero tambija me encarta di folklo ch replatense. Me justa Horacio Gua canti y atras autores que se scalinamenteles: Sin embarga, tamb iran pradilegision quancial per un mortania, Mercades Boss. No sé, quiz parque canta can santimiente, como s le sintiara da virus. Creo que se un signalidad, la misita, para mi, us invalidad, la misita, para mi, us "hobby" estapando. Algo que me reta ju les morrios y tiro tranquiliza. Pan esta ne se de abara, ha sido sempre.

4 65 % 6

ettine tili lis mejores companera que les tendo en la selectión bipeño le. Se de eses tipos de les que nunca ti pueden fallar y que siempre los tienes

RUBEN CANO: «KUBALA NO ME HA TRATADO IGUAL QUE A OTROS»



cuando necesitas un elento. Una ayuda. Mumanamente: és tentáctico, y como jugador, todes le cenacea. Con una zunta grodigiosa y unos pulmonas gigantes. Corre el campa que as una delicia y tiene unas grandes candicianes técnicas. Ahora está lesionado, pero cada vaz que talta, al equipo la scusa. Es el capita del Bercelona y de la selección, y tado se lo he genade a pulso, Aunque, per la que me consren, ye era figura en al Elcha, entes de paser al cuadro azulgrana.

ABROZ A LA CUBANA

Tenge des victes line, mayer, que es un mujer y être, trenor, que es un plato favente arror a la cubare. Y sec que soy bastante carrichese vere el mer. Muy delicado. No me gusta la vardure, y les espiraces sel mujer me las tiene que hacer cen selsa y carrie para que las pueda tragar. No soporte tampeca la sope sin colar, seria fello comienda un hueva frito, corne y patiente. Y lògicemente, avrez a la cuba pa, suda més. Cuiza per ese ya he tura problemas en les Munitales de Argentine. En La Marteria nes deben ses todos les dias. Por ese se pretes

"EL GOL DE BELGRADO Y FICHAR POR EL ATLETICO, LO MEJOR DE MI VIDA FUTBOLISTICA"

BLACKE ANAPTE

el igne un gran caracter y una grant personalidad. Es mi snujer. Trabajalis mi son efficien de una empresa de limpiezas (Limpiolux). Ne es de Mondoza, aine porteña, de Buenes Aires. Pero estuna eche años en San Rafael, terminando la carrera de Magistarid. Querin segua Psicatogia en Mandel, pero ne la convalidaren los estudios. Tiens hesta tercare de Paicologia. Abandone les estudios cuande nos casarres, prites de viajer a España. Siempre ha side un apoyo Importante.

VICENTE CALDERON

a Siempre que me preguntan sobre le mais grate en mi carrara futbellistica, chipe des; el pel de Belgrada y licharper el Atlètica de Madrid. Ha side le más grandicas perm mi. Y mi dejaré de decir que Vicente Calderèn ha side le como un pedre part mi. Ne sé. Bertiper la seguridad que tiens de si mismo y la ferma de concebir les sesses. Ya sé que sin chila ni un pueblo ne un hembre, pero un el Atlètica de Madrid Vicente Calderèn mempre, sefuciona les arabierese un un santiamin. Ase

mos, para les jugadores alémpre an mueson come en padre e

EELLINI

na sele en case este cen sient pre apagade. Nos guste al cine y di leave. Especialmente al que hay que penser. El que hay que hacer trainaiax e e materie gris. Particularmente mel gusta muche el cine, y si és de alguna de les directores italianos, major pero hay una gue és un "monstrue Federice, Fellini, el mejor director del munde. Escierte que se estén dando muchas repasicientes, pero es per la crisis que está atravesande el cine. De tedas maneras, ne hay que elvider que pere ducir una lesarre pelicula hay que pregue el reges "mês comerciales" para que el regesciu ne se veya abajo e

CEAL

de la france de serie. La dificil lo hecetacil, y tiene una tàcnica contrastada. Come totos has grandes jugadores y depertestas, aunie ser polémica, Paraest, ne effece ninguna clase de dudes. Es un jugador como la copa de un pino y cen unas cendiciones naturales. Su inclusión siempre de importante en el equipio, garque, inspirade, hace fun-



Cionar a tadee. Come of oje de ima Maggire. Comu persone, me persone, in the feremenal. Pienso que el publica na Na resonoride in sellidad munifone el teladang.

HARCELONA

Supu que al Barcelona se interseco. por Last y per mi, y hesta públic presio. Sin embargo: al Atlético de Madridi pus pugo el cartelito de l'essentacible: No sé quien habit gan el sium. Tel see No se quién habit gan el sign. Tel sac-line juitage paraone, moy vinculade à la entidad aculgrana. No se, realmon-me. Además, ya la negicia la caneci. Primerentente par les periodices. No realre decir si ma hubiera guetado el salte al cuadro de La Mazie, porque el httético de Madrid tembién se un club, "grande". Y ma ascuentre trancamen-te bien un este equipe. Le entre quel-me hubiese baraficiade, sen el traspe-las, saria an el especta económico. sa, seria an al aspecto económico, y más ahora con el percentaje que siene. al futbolista,

FOTOGRAFIA

ийн инсептац зас дійен. Рего до ejercaria cema maastra, porqué no me gusta. Segui le carrera de Magisteria para tenar un titule, fintamente por pue. De no haberme andicada exclusiamente al deporte del futbel, a huerremente ar esporte sal tuttos, a suantegra que mé habies panade la vida de mis debititedes más grande. No sole el trache, le spratar el totar a truscar el major suadro es interesante. A mi ma guata todo la de la fategrafía. Revelar y distrutor de este "habiey" que es apara (anante. Em Argenstina tenta hassa la horante). oratorio.

aprendi per les libres, ne fui a ninguna apademia, ¿Comeras Tengo dos Uma Canon y una Pentars

KUBALI

price no my ha tratada qual qual a price no my ha tratada qual qual qual a strata no my ha tratada. Para parajal qual no tratada. Para parajal qual no tratada price no stratada qual no muita. No tratada qual modello qual model

ARBITHOS

The his destance. Muchos person of interest de mi, person person per sen ciurtae. Mig expulsiones, algunas injustes e inceptication, così siempre se deblerari pier tanaich y les mervies. Y tembién per les petades que may a menude une recibie en el éres. Une se acalora y tiene est ecente. Person est equivacen y inferios. Pierson que se equivacen y acierras, como todos. Ne hay intencionalidad en sue errores. Es un papelnatidad on the errores. Es un pape inny diffici al que effet (vagan un cada partido, ya tuo bisson que raparti (antido, pas tuo bisson que rapartir (antido) pase los antidos y los filacho

lk ijir psililentu. También depende de la marte. En orașiona, aucle ser al trabajo de muches. En asa jugado alaborada. Si fuera per mi, marcaria tedes les poles del mundo. Pera tode depende de les aircunstancias y les eporturidades. Hay vaces en que quie ses colocar el lesion y per milimatres

radita y su cuela. El mejor pol de les, que les metide les gldo el de lleigrado, ente Yugeslevie, sutque tode el traballe fies ples de Julio Cardunyse. Ye akto la secondad de la cardea, y busqué el regunde pale. Un eriese, cros, dans que ser Rem. Remater bles cen le cabeza y stutar desde quejquier tade, le homo felta que sen un fusiodista.

LINE BRADDOMES

Allotre tode, on gran arrige. The milds la mierte de tenerle como bater haffer, y he demoprade blets clara que solate le que harrie. Timpe persentita solate de la que es el fotbal y abres historia hay que tratar a les jugadores. Per alga antes habia sido futbalisti. Can al, el cuadro rejitalmen gand titudos a media la mande annechas mides.

SUSANA ESTRADA

LE mentapa? Que se le pregunten el Susana Estrada. Els està masa ententida que ye sebre el marticular. En serio el marticular. En serio el marticular. En serio el marticular el marticu

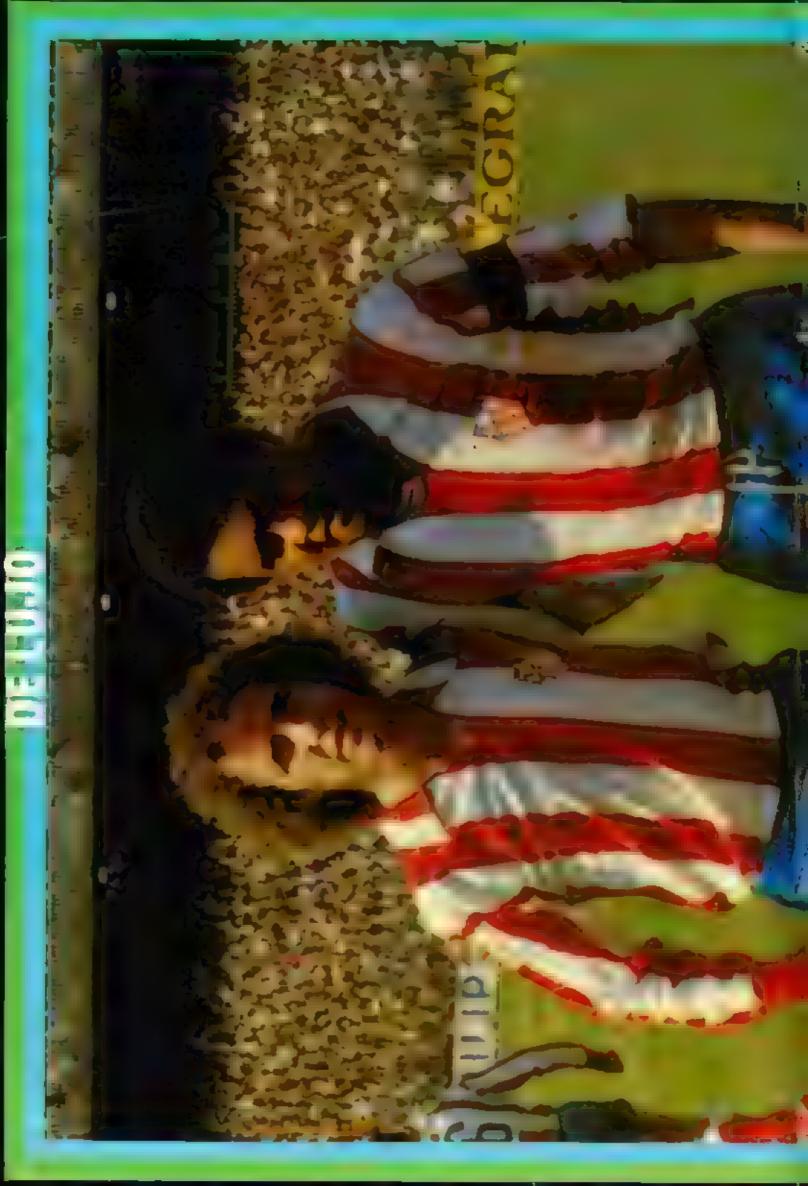
INSULTOS

"Han existing thempre too moulton dentre del terrene de junge, més que nede pere poner nerviego el contrarie: Pere no on tante some se contrario.

Pere no on tante some se dice. A mi,
persiologemente, se me dice. A mi,
cambio, a etros, a. El persido de totol:
per os to guerra, pere el una paqueño
betalla donde una deba ser despublica-

Miguel MIRO







EL FUTBOL EN CUATRO DIMENSIONES

PROGRAMA DEPORTIVO DEL BA

A práctica deportiva regu-((Lar por parte de la mayoria de la población ha de ser el objetivo fundamental de la politica deportiva como contribución esencial a aumento del nivel de vida sanitario y cultural a que debamos aspirar los españoles. Los comunistas nos proponemos la realización de este derecho reconocida en la Constitución mediante el establecimiento de una politica adecuada a medio y largo plazo y con carácter inmediato, a través de la puesta a d sposición de los ciudadanos de los recursos publicos ya existentes que en la actualidad se encuentran olaramente infrautilizados, y en demasiados casos prácticamente a disposición exclusiva de una minoria de privilegiados.» Este es el texto refendo al deporte del Programa Electoral Comu rusta de España, aprobado por el Comité Central en el pasado mes de anero.

Para conseguir estos objetivos el PCF pide la promulgación de una Ley de Cultura Física y Deporte que asegure el estímulo a la práctica deportiva masava mediante Instalaciones comunes utilizadas recionalmente en todas. sus posibilidades, así como la reserva de suelo con destino a este uso. Por otra parte, demandan la relación constante entre el deporte masivo y el deporte de competición como medio de esegurar de forma permanente el incremento de los niveles de calidad de uno y otro, así como la democratización total de las federeciones deportivas y estímulo al asociacionismo deportivo. La ley debe garantizar el cumplimiento de la Constitución, que atribuye a promoción del deporte a las comunidades autónomas, y la participación social en la gestión del deserrollo deportivo a través de la presencia del Parlamento los Ayuntamientos y del asociacionismo cludadano y deportivo en todos los órganos que la regu-

El PCE propugna con carácter inmediato desde el Parlamento y desde los Ayuntamientos, la adecuada utilización de las instalaciones publicas ya existentes y

EXTENSION DEL DEPORTE PARA TO-DOS LOS CIUDADANOS DE CUALQUIER EDAD, SEXO Y CONDICION

los conciertos con al Ministerio de Educación y Ciencia y los clubs, que pueden suponer un incremento espectacular de las posibilidades de la población de acceder a la práctica del deporte.

CRISIS DEPORTIVA

Los comunistas mantienen que no hay solución deportiva a la crisis del deporte, por lo que consideren necesaria una política democratizadora y de profundas reformas a todos los níveles del Estado, como pueden ser el político, económico, social y cultural

Además, aseguran que no es posible la práctica generalizada del deporte, accesible a todas las edades y categorias mínimas, candiciones que deben ser creadas por el Estado, al ser la actividad física un medio de educación y salud y por tanto, un derecho de cualquier ciudadano.

Para hacer frente a estas responsabilidades, el PCE indica que es preciso que las corporaciones ocales reciban del Estado los medios financieros necesanos y, a la vez debe haber una descentratización, es decir los ayuntamientos, asesorados por las entidades ciudadanas y asociaciones deportivas, han de tener plena libertad para determinar la política deportiva municipal

Sin embargo, advierten que hay que evitar que este impulso a la democracia local, esta descentralización que significa la municipalización del deporte, se convierta en la irresponsabilización

del Estado para proveer los recursos financieros Imprescindíbles para la puesta en práctica de una política municipal deportiva auténticamente social

CONCIERTO ECONOMICO

El partido que dirige Santiago Camillo subraya que para las realizaciones en materia de equipamiento debe crearse un concierto económico entre las Corporaciones locales, el Consejo Superior de Deportes y el Estado, qua financiaria su construcción y mantenimiento posterior. Dicho concierto garantizará el pleno rendimiento de la instalación y al fácil acceso de cualquier ciudada-

En este sentido, el presupuesto del Estado y del Consejo Supenor de Deportes también realizará provisiones importantes, a fin de facilitar a las corporaciones locales, y Asociaciones Deportivas sobre todo, cubrir el enorme campo de la educación física y el deporte a nivel de barrio, por ser sectores no afectados por el presupuesto del Ministerio de Educación y Ciencia y por al Consejo Supenor de Deportes para Federaciones. De esta forma (nd)can- los ayuntamientos podrán realizar una política de promoción real, organizando actividades ofreciendo en las Instalaciones los profesores de Educación Física y animadores necesarios, sufragando las actividades que las mismas asociaciones deportivas

y de barrio deseen organizar y, financiando, además, todas aquellas actividades que contribuyan a la promoción y práctica del deporte en la vida foca.

De esta manera se impedirán las privilegiadas aubyenciones a clubs privados directamente desde el Estado (C.S.D.) y no se dará paso a una descentralización aparente con la instalación de delegaciones del poder central, con el dinero y el poder discrecional

En suma el PCE reciama que las transferencias y subvenciones para la práctica social del deporte, a niver local, deben ser canalizadas a través de los ayuntamientos mediante convenio con el Consejo Superior de Deportes.

EQUIPAMIENTO DEPORTIVO

Llevar a cabo una planificación consciente, partiendo de un censo actualizado de las dotaciones existentes, estado en que se encuentran, grado de utilización y zonas en que falta aquipam ento. es una de las directrices que se ha marcado el Part do Comunista. Para ello, manifiesta que es necesaria la democratización plena de las administraciones municipales como organismos decisorios de la estrategia del aquipamiento, para lo que habrá que plantear estudios a medio y corto plazo sobre aprovechamiento de la reserva de sueto urbano no existente e introducir los factores de corrección necesanos para a modificación del planteamiento y calificación del modelo deportivo p de esparcimiento, y aprovechar, en el reordenamiento de los núcleos urbanos y en las reformas interiores del casco, la oportunidad para disminuir las densidades de ocupación, mediante su reconversión en zonas de esparcomiento

Asim smo iss fundamental

modificar sustancia mente al concepto de instalación deportiva por el más amplio de instalación que integra a nivel de barrio de sus distintos escalones urbanos, las actividades de cultura y esparcimiento. Estos centros integradores, según el PCE, deben tener, entre otras caracteristicas, las de aunar los aspectos educativos, deportivos y cultural-recreativos

En otro orden, los comunistas consideran un despilfarro social la especialización funcional de las instalationes, y este criterio responde a la idea de que las instalaciones deportivas sólo están destinadas al deporte-competigión o lederativo. De esta forma, el programa de los centros propuestos deberá responder e unas instalaciones minimas que estén de acuerdo con la damanda so cial y que garanticen su sutofinanciac on. En resumen, deben considerarse comp centros capaces de albergar todas las sitemativas de ocio creador para la plurid mensión del individuo

HABLA EL DELEGADO DE DEPORTES

Con el fin de conocer més detalles sobre el progrema depor tivo del Partido Comunista de España, hemos conversado con Juan Francisco Pla, presidente del Comité Central de Deportes y conceyal del Ayuntamiento de l Madrid

En primer lugar se refinó a las principales directrices que tiene marcadas su partido en torno al deporte. Estas fueron sus declaraciones.

-Nosotros propugnamos que la práctica deportiva regular pueda flegar a ser patrimonio del conjunto de la población. Entendemos que esta política no sólo no se está refilida con la práctica del deporte de alta competición, sino que además, es la premisa básica fundamental pera que España, en las competiciones deportivas, pueda acceder a una posición acorde con su deserrollo industrial y cultural. Este es el eje básico de la política deportiva de los comunistas.

Para lograr estos objetivos. ¿qué pasos son necesarios dar?

- Seria necesario llevar a cabo a una serie de remodelaciones En primer lugar, petrocenar una politice de instalaciones deportivas. concediendo amplia participación a las administraciones locales, es decir, a los ayuntamen-También seria necesario abordet una politica de carácter urbano que propicie la reserva de terrenos en todos los planes de carácter general o parcial, esi como una nueva organización para fines deportivos. Por otra parte, entendemos que el fomento al deporte debe realizarse desde el Inicio, o sea, desde la

escuela Nosotros creemos que junto con la Ley del Deporte debena diterenciarse una Ley de Educación Fisica, en la cual, y dejando clara de una vez por todas la competencia del Ministerio de Educación y Ciencia En este sentido es necesario que se establemera la Educación Física al nivel de una asignatura más, abarcando un área pedagógica con la misma consideración que cualquier otra. En torno a este tema nosotros como partido apoyamos las reivindicaciones de los profesores de Educación Flaca del INEF que piden ser inte grados an el funcionariado del Ministeria de Educación y Cien

MUNDIAL DE FUTBOL

En torno al tema concreto del futbol y a la calebración del Mundial-82 en nuestro país, Juan Francisco Pta dijo lo siguente

De cara at Mundial del año 1982 el Partido Comunista pre tende que se hagan bastantes cosas para promocionar el futbol y también para que los mundia las, acontecimiento de importan de extraordinana repercula a to dos los nivelas entre ellos como as lógico, el deportivo, en beneficio de nuestro país

-¿De qué forma potenciaria el PCE el futbol?

-Pera potenciar al futbol el

meior medio es potenciar la prêctica deportiva as decir qua si no nos queremos ver condenados à tener solamente el fútbol como espectáculo debemos considerar el futual como uno más de los deportes que se pueden practicar Si aspiramos a que el deporte del balompiè tanga una îndudabre calidad fécnice está claro que debe potanciarse et asocia cion smo desde los riveles más modestos y crear instalaciones a base de hechos tan sencillos como son el aplanar aigunos de los solares que existen en cas todos los barrios y gastarse un poco de cal en delimitar el área de competición

Sin embargo, pare el Mundial queremos algo más. El Mundiel va a exigir además de cuidar el aspecto puramente deportivo, realizar toda una política de nuevas construcciones e instalaciooas deportivas en España. Nosotros queremos re vindicar que en el concurso obligado para estas msta aciones de dé primacia a aquellas ampresas que puedan generar emplao o bien que están an crisis y por tanto sus trabaladores podrian quedar en la calle En auma, queremos que se utince si Mund al B2 como uno más de las motores de generación de ampleo en nuestro pals

(Servicio exclusivo de Mencheta. Prohibida su reproduc-



...miren Vds., mi hija se va a casar, y cuando nació...



A nadre más pueden decirle lo que está señora nos está diciendo: "cuando nació mi hija, compramos un calentador de agua (instantáneo, a gas, español) de Vds, que todavía nos dura, y ahora que se casa, querría otro igual".

Porque desde 1959 los calentadores COINTRA Godesia están satisfaciendo esa necesidad de agua caliente en los hogares españoles *

Pero, juna cosal no podemos vender unos calentadores iguales a los de hace 8, 15 o 21 años, porque nuestra tecnologia de fabricación ha ido incorporando todos los adelantos de nuestra investigación y de los avances que en todo el mundo se van consiguiendo.**

4y suropeos, americanos, ahcanos y asiáticos 44 con homologación alemana, según normas suropeas



la industria del bienestar

Apartado 69 Aicalá de Henares (Madrid) Tel: 8881800



A pasado les treinta y curiosamente no levanta suspicacian salvo cuando las cosas la ruedan mal, francamente mal. Lleva muchos años en el F. C. Barcelona, y resulta uno de los pocos hombres sin azotar por las tormentas de las pasionea o de los pobres resultados. Sólo Marinus Michels la puso en el disparadero, en aquel intento de cargarse a los rubios azulgranas. La operación no fraguó, porque flexach fue más fuerte que el mai encarado hotandés. Charly es un hombre con gancho

En ese F. C. Barcelona, que repita incesantemente eque es más que un cluba y que en alguna medida lo demuestra cada temporada con políticas equivocas, que no han hecho cundir el ejemplo, por cierto. Rexeches un poco la figura mítica, el hombre leal, el jugador fiel a la acciadad, y el catalizador de las ambiciones de un publico que oscila entre su nacionalismo y sus vanos y largos intentos por ser el más poderoso del país... al precio que sea. Bajo esos aspectos. Charly significa un poco la ruptura

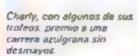
con lo exterior por su porte, por sus maneras, por haber defendido et catelenismo con una labor elempiar al margen mismo de las limitaciones de un juego o las debilidades propias. Salvo en esp. al longevo exterior ha sido al puente entre lo que se buscabaly to que, todavia, no ha podido conseguirse, un sjemplo de valor de le región que no ha llevado a la continuidad, cuando una pren masa del barcelonismo activo algue pensando que acaban resultando más rentables los que son de casa que los que vienen de fuera. Si es por él, no cabe duda que al ejemplo es válido.

Ese pretender una labor de captoción de jugadores catalanes, la persecución en fin de un F.C. Barceigna e as maneras del Athietic o de la Real, ha caido siempre bajo el azote despiadado de las ansias de triunfo de un publico adocenado y de unos directivos que sólo buscaban su salvación. Los datos demuestran claramente que a los dirigentes del Barca les preocupa mucho más lo que de eilos se diga, que lo que consigan.





Resach, entre Olmo y
Migueli, en un descanso de
un entrenamiento en el Nou
Camp, que tantas veces se
volcó con el juego cerebral y
vistoso del rubo azulgrana.





CHARLY, EL TALISMAN «A MI ME GUSTA EL FUTBOL-FUTBOL»

Los tímidos intentos por localizar y nacer fructificar aque Barcelona fiei espejo de las voluntades del esfuer zo local, han ido quadándose convertidos en nada con el transcurso del tempo, bien por defectos de formación bien porque para ciertas ansias resultaba mucho más rápido contratar a Cruyff o a la corte de los que estuviaron antes. La bandera que defendía Rexach aque ahí, pero inúmente inut mente.

En el club, las pruebas de un cata anismo futbol st co sin radicalizar son exiguas. No han bebido en sus fuentes la gran parte de los jugadores y especialmente la mayoria de los que son considerados como divos. Veamos. Artola Migueli. Zuviria, Costas, Landáburu, Asensi, Rubio Simonsen... El fraceso es evidente y, aunque de vez en cuando levin a nótosa na partne o nacción a nivel de consideración los Olmo. Canito o Sánchez, la ciarto es que sólo Rexach ha mantenido el tipo con el suficiente vigor como para que se haya acaptado su larga permanencia. y hasta la irregularidad de los jugadores técnicamente considerables. Su comportamiento con los colores y su capparteida a la hora de los escándalos, que tan profusamente vive el Barcelona de siempre, han convertido en aceptables sus no abundantes errores y en soberana su trayectoria. Charly viene à ser algo así como el tal amán de un sueño

Y en no poca medida eso le aleja de la consideración temporal en que han sido colocados una gran mayoria. de los azulgranas que han sido y son. Internacional reputido, viejo degustador del vestuario azulgrana, victima de los rencores de algunos entrenadores, que han prefendo siempre el vigor a la calidad, el tajo al talento Carlos Rexach se he mantenido en as horas de la adversidad, precisamente por esos condicionamientos como profesional ejemplar reducto de la que se debía haber hecho. Jugador de más clase que pulmones. con mayor visión què genio, su seguit en el Barça zarandeado por sus fracasos debería ser la prueba palpable de lo necesario Pero no, ése no es el camino que se ha trazado. En su fuero interno, Charty debe sentirse tan frustrado como el seguidor culé aficionado de cuerpo entero, al que pierde, (vaya por Dios!), su exceso de confianza en quienes no se la merecen.

LA LARGA ESPERA

Sólo él -v unos pocos más-- han llegado a la identificación con la masa, que no se rinde fácitmente Hay un tanto de misticismo en el dico socios-Reitach. ¿Se ha aprovechado de eso para prorrogar sus contratos se ha aprovechado para jugar, para triunfar para haberle hecho participar incluso como peón de refuerzo en políticas presidencialistas? A eso llega, si, el valor mágico de este Rexach, que en el fútbol no ha calado tan hondo o que si lo ha hecho nunca a la altura de esos valores. Quizá porque conoce mejor que nadie la forma de pansar de su

¿Y cómo piensa él qué es lo que cree Rexach que puede hacer este F C. Barcelona de ahora, que sigue siendo más a menos el mismo que le recibió a él en las alturas hace más de una docena de años? Nunca se ha buscado problemas de conflictos personales, nunca le ha pegado re cortes a la responsabilidad. Lo ha acatado todo la marginación, la suplencia y hasta al triunfo, porque este si que debe digerirse major que otros. Jugador humida, de corte europeo, nariz pronunciada y juago a años del que ahora se practica. Resach lo entiende todo de un modo formal, distinto, equilibrado

No todo es como se dice.

Digslo

A mi me gusta el fútbol-fútbol.

y esto?

Cada dia lo es menos

Han cambiado las tácticas, la preparación, los sistemas, los incentivos. O ésas son las justificaciones que se buscan para el decrecer de. o vel medio.

En parte si

REXACH, EL HOMBRE-BANDERA DEL BARCELONISMO

«AHORA ES SUFICIENTE CON CORRER»

«¿Extranjeros?: lo bueno siempre resulta» • «Un deportista debe serlo dentro y fuera del campo» • «No sé si preferiría poder empezar de nuevo» • «En el jugador no existe la perfección...» • «Pero esto produce satisfacciones casi constantemente»

Ustrad conoce el Barcelona a fondo ¿no?

· La conozco: 10

-¿Y sostiene las tesia de los grandes extranjeros, de los desembolsos supermillonarios, de la busqueda en fin, de la gloria el costo que ses?

Es une pregunta difficil de expli-

¿Los extranjeros?

- Ha vanido de todo. Pero lo bueno siempre resulta.

-¿Lo bueno... en el campo?

Ahí está a un lutbolista, ¿dabe ría medirsele sólo por lo que hace en el terreno de juego o por cómo se comporta fuera de ál. por lo que soluciona o por lo que impáca?

-El término medio, entonces El término medio al Un depor-

tista debe serio a toda escala. Vavamos con los desembolsos

Vayamos con los desembolsos Todo se ha desorbitado

(Rechaza, pues, las supuestes grandes inversiones?

Yo no tengo poder para rechazarias porque no estoy en un puesto directivo. El club tiene gente para pensar en esas cosas y gente preparada además. Hoy, sin embargo sa pagan precios de escándato.

¿La gloria a costa... Incluso de la

No, claro que no-

~¿V cómo se puede llegar a ella desde las bases de gestión asulgrana?

Con espintu de sacrificio, con

nerenidad cuidando la cantera. Més o menos digo yo haciando todo lo contrario de le que hace el F. C. Barcelona O casi todo, para ser más exectos.

EL PRESENTE Y LO QUE FUE

Está Revach al caho de su actividad. Un pelo más y el adiós se herá forzoso Pero no es él de ésos que van mendigando su proyección por unos buenos cuertos, gracias a las Robas, no. Aurique las fuerzas han empezado a flaquear ha sido aquel reservarias sin gastos fontos el que ha mantenido su tipo. La seguridad de que las necesidades arbigranas y sus años han abocado su trayectoria al fire sa la ha becho elocuencia pura y no se siente tampoco, muy alarmado Cadado hace no mucho prooiatario de una tienda de deportes en la calle Muntaner y hombre público de gran atractivo, su futuro parece asegurado. Ha ganado sua buenos millones y ha sido un muchacho excelente como en al cantar

Joven, con dinero

- Yo no me queio.

Pero, ¿y si empezara abora? Ganaria más, sin duda No sé si lo prefenria a pesar de todo.

Jalea real, la posibilidad de ser más, sabrendo también más, ¿No la atrae esa túnel del trempo hacia er

El fúlbol es cambiante... y yo me

conformo. No es una posibilidad vátida, asi que es mejor olviderse.

¿Qué se reprocha?

Todo el mundo se reprocha algo no habel aldo mejor no habel marcado más go as, no resultar más rentable. La perfección no aliaste

Y las satisfacciones intimes?

El fulbol produce muches. Casconstantemente

Pero en el Barcelone

En todas parter una jugada bien hecha, un gol, un pasa. No estoy insatisfecho, no

Cualquier tlempo pasado fue mejor, ¿eh?

Ourzá

Oudes.

En todos los momentos, hay grandes y pequeñas cosas. Dejemos cada una en su época.

ьа вича ве асаба

Tenia que llegar. No somos eter-

(Su barceton smo?

Si

Su afición por el balón? Desde luego.

-¿Su complacencia con los direc-

Hay de Indo

Jugadores como Rexach, no tantos Bien dice que el comportam anto ha de ofrecerse en todas partes. Y ésa no es virtud que haya cundido a tenor de la profesiona "zación de los que practican el siempre potémico oficio de darle patedas a un balón de cuero



¿Les otres razones?

Hoy no se presta tanta etención e furbolista que sabe, como al que quera, el que tiene calidad, como al que la biasa. Esté visto que ya basta con corret.

Lo que Rexach

-Yo he comido siempre lo justo lo que era necesario, lo que podía flevarme haste el baión. ¿A qué perder fuerzas sólo para just ficarse ente la grada o ante el entrenador?

Si en buena medida ése se otro argumento los futbolistes mediocres han tendido la trampa de su entrega. De su pundonor de su fejarse para buttar otras imitociones evidantes. Y lo han hecho los entrenadores. Y el publico se lo ha creido

El que da lo que tiene

Ya

-¿No in convence la idea?

A mi me convence el juego, y es bueno, claro que el que los hombres luchen Es más cada día que pasa es más nacesario. Pero eso no puede presuponer que se olviden otras virtudas. Dejar de hacado para sólo dedicarse a correr no conduce a nada

E) ha conducido no pocas vecas la vacilante nave del equipo. Y ahora as el capitán, prueba, clara, de la estima que sa ha ganado, cuando se ha legado a los extremos de concadérseles ese honor no a los más vataranos, sino... a los que mejor posición ocupan en el campo, sean de casa o no viejos o nuevos.

ENTRE CANASTAS

Por MARTIN TELLO

26 años. des hijos, echo horas de trabajo diarie y 70 veces internacional

UN «CASO» LLAMADO NEUS BARTRAN

- «No le pido nada al deporte: practicarlo es satisfacción suficiente»
- «Llegué a jugar con casi cuatro meses de embarazo»

ENGO noticia de que existe un organismo llamado CSD, al que está supeditado otro de sigles FEB. También estoy enterado de que uno y exto concedon, de vez en cuendo, premios, places, medallas. Entoy seguro de que no son gala dones damasiado justos, por que aún no se la ha dado ninguno a Neus Bentrán

Trabaja echo horas—, attende sa hogar, cuida de sus hijos —dos—, entrena infaltitemente tras días a la semana, y los sábados a fos demingos. Il veces embos— (os dedica e su equipo, el Intima. Las vecaciones de Semana Santa, las de verano y an ocasiones, fas de Navidad, se las ofrece e la selección. Así deade hade pinch, díaz, quinta.

Vainte, llevo vainte años jugando al beloncesto porque empecé a los ocho en el colegio.

Si yo les digo ahore que Neus ha llegado a jugar con casi custro meses de emberozo, usterles no lo crearán. Bastará con que conozcan a la paqueña Mari Paz seis años— para que la admiran Es la mascota del equipo. Va con su madre a los ensayos, a los partidos, a las concentraciones. Y si le dejan un belón les sorprenderá lo bien que sabe botario, y como encesta aunque parece imposible que pueda lancario hasta allá arriba hasta el ant. Lo lleva en la sangre

¿Cuántas veces has sido internaciola! Neus?

,Uf) No lo sé con exactitud. Unas setenta

Si, está cerca de lus setenta activaciones con la selección senior fementina y rebasario pronto esa cifra en el immediato campeonato de Europa. Es la máxima internacional de suestro baloncesto y a la vielta del Europeo será la 19 en al ranking absoluto de los internacionales, hombres y mujeres. A eto hay que añada:

¿Cuantos títulos de Liga y Copa? Nous hace memoria, ve agrupando dedos y totaliza

Hernes ganado custro Ligas y cinco



Neus (a la lequierda) en un partido internacional contra Yuguslavia



Neus Barriàn con sus hijos, recién ganada la Copa de la Reina 1980.

Copas Pero lo más importante para mi as el deporte en si la participación y la oportunidad de visjar de hacer amistades

Neus nació en Barcelona haca veintocho años. Su primer equipo fue el B/M (Baloncesto Instituto Montserrat), del que pasó al club en que sigue, doce temporadas después. Picadero

A los disciséis años ya participé en la Liga Desde entonces, de todo Epocas buenas y malas y muchos cambios de nombre según el patrocinador

Al parecer elempre tuviste el respaldo de tos padres para praeticar deporta-

Desde que ampecá me han animado y no sa han perdido ninguno de mis encuentros en Barcelona. Cuando jugábamos al descubierto nos ayudaban a limpiar la pista y quitar el agua

-¿Sigues entrenando con regularidad?

Tengo la misme flusión que hace diez años. Nunca he faltado a los entrenamientos, salvis por enfermedad y casa nunca estoy enferma. Sólo me he perdido un campeonato de Luga, cuando tuve al niño y un torneo da Copa, cuando nació la niña.

Ni siguiere al nacer el segundo te planteaste la retirada?

Lo pense pera sólo aso Cuando acaba el verano y se acerca la competición ya estoy deseando empezar el entrenar. Calculo que aún tengo cuerda pera dos o tres años.

¿Què le pides al deporte?

Nada El simple hecho de practicario ya es sotisfacción suficiente. Si además afcarras un nivel importante, que te permita llegar a la salección... Esa es la mayor alegría de no vida deportiva haber llegado al aquipo nacional. Para mi, as lo máximo.

Neus debutó en la selección en septiembre de 1969 en un amistoso contra Cuba. Ueva once eños en la cúspide y es la himonel indiscutida dal equipo. Hubo tres años en que no jugo partidos internacionales, y otras en que sóle hubo uno o dos, porque nuestras damas no interesaban. Pese a ello. Neus Barrán he perticipado ya en tres campeonatos de Europa y en numerosos tomeos.

All siguiata abandonaste el ámbito deportivo para encontrar esposo

Es cierro. Eduardo jugeba al balonmano en el Picadero Estuvo presaleccionado una vez, pero no siguió

Eduardo eligió ta medicina y además pasar a la sambra como imayordomodeportivos de su esposa y su ciub Donde están Neus y el (mima está ál, como chofar médico, filmador de partidos y rbaby-siters

Perdona si tema Neus, pero quinça me he explicado cómo has podido ilegar lan alto con meros de 1,60 de tata

-Creo que lo mejor que tengo es la visión de juego.

¿Has estado alguna vez junto a la Semenova la gigantesce rusa de 218 metros?

St. me he sentido una hormiga e su ado. Parece una mujer regada de otro planeta.

La selección españota siempre ha tenido directoras de juego bien definidas. Pepa Senante, Carmen Famadas, Neus Bantrán. ¿A quién entregarás el testigo?

Hay hastentes jugadoras de calidad, pero la que destaca entre as jóvenes es Ana Junyer Tiene facultades, buen tiro y, lambiém visión de juego Necesita experiencia, porque aum no ha cumprido diecisete años, pero puede ser una gran supedora.

¿Al margen del baloncesto te quede tiempo pare algún shobbys?

Los habituales musica lectura tenis natación. ¡Ah y también cocinar! Acabemos entonces cun elgo sabroso. ¿El piato que mejor te sale?

El besugo

Con perdón (Prometo invitarme)



Ahi estă, și complete, le plantille satudientii de este temporade que aun ne termine pere ellos. Pore ye se enuncien combies,

Vicente Gil, un oño más ligado al elub. El basa que llegó e la selección andura mel por culpe de un fuerte golpe en le cabeze durante el Componente.

in the himhada eachier thi signs, pape a les remittains adverses.

Fore data resuperer se simpatia, y divisior les constas de gambarismo.



UND DE LOS TRES HISTORICOS EN PRIMERA DIVISION



ESTUDIAL SECTIONS ESTUDIAL SECTION ESTUDIAL SE

Por Carlos JIMENEZ . Fotos: MARTIN





Juan Carles Lapaz, un voier en algen y un jugador de engemos pesibilidades.

Jecés Cedine, funte a Larry Gibson, guya destine' actual es Roma.

RES clube han setado prepentes en tedes y cada una de los compoenetes de Liga de Primera División. Resi Madrid, Juventud y Estu-dientes, closificades asgun sue triunfos departives. El terre compuén blance es, según bus resultation, of primer slub aurapea; verdinegro de Badalana gant des títulos de Liga, y he estado entre los gratidas don absolute persoverensis. Betudientes tuno momentes de brillo, con subsemplementes de Liga, algún Huia de Capa, musica penquistas en Juniors y juveniles, y heste une vas resé con les yernes de les dedes le Rijet de une Récept. Si ne se puede ofrecer un pelmerée ten brillante anne et de sus compeñeres de singladura, al trienes tiere alga et alub madrilete que le distingue de todas les plentes, una forma distinte de entender el he-lonceste, y un respeta ganacal hacia un club que saba analogar veteranis y mantitus prometi. Bapicitu juvanit.

De qualquier forme. Estudiantes he vanide un pose a mener. Aqualles funies terribles can al Real Madrid, al que le gameron más de una vez, apenas han vuelte a presenciares. Y na es coso de americanos, perque en aque Nos momentos gierinaes, al aquipa del Aumiro de Moszu era un pullado de jovensites, y les madridistes jugaben

con des extrenjures de gran calidad. Y el case se que el club madrishe see ha plantado en la uncrucijada, anto Un future muy distinte, según el camine que se tome. Pers, según tedes les sintemas, ya se ha alegida le vis de la continuidad. Hemos charlado de todo elle cen José Padre Bufelé —perense dal Club-- y con gentes que viven muy intensements of Estudiantes. Y con tode elle homes pedide comprender le accustidad y el future del ciuls.

SIEMPRE ESTUDIANTES

Traccondià la atarte de patrophia Comercial pero el club. No ya el apoya 🖟 tos, no se hace con des dures. Pese 🛪

metual, de féudaspa, que se fiente a napolitáres at conjunto, sino de una casa que ponte muche dinero, e cam-ble de boutier al conjunto. En la linea de «Arestum pera el Granollera e «Ce-Tenificies pare of Circuia Catáling, fire dro les sesse interessées en sute srimpolém, segén parses, «Mortiores y «Gilletto». Para se les dije que no a les efectantes.

-Pensamos mucho la posibilidad de coder nuestre nembra, y nee negames, ne sin teconocer que tenis cesse muy positivas quie glantesmiente. Habis des buenes razones pere elle; de un lede, con remansiciones que siempre. im redeade a muestre club, y que no queriames mater, luege, el Remire de Mestre, delegio e institute. Como de sabé, los asociaciones de padres de familias sceptaren que esde alumne diese une centidad como speyo al club de Maionceste. Parese légice que les chicos paguan per el desarrelle de un club suyo, pero seria pece deferigible al que dieran su dinara a un club con ntre comercial. Más aun el Ramir de Mascu nes code un pakellèn departive extraordinaria, parque serves alga da alfi; ¿sáma podrien hacer fo proces con una casa comercial?

Ó ses, que seguira Estudientes, con su nombre a cers de perre, y un opoliste comercial, sin exigencias de ningún tipo, y menus de cara a la Pranse. Y se que ¿côme poéria un traviate escaluir un titular dicumdo, per ajampio, «El Estudiantes Mudespa gant a.,.». Derremada largo, ¿verdas? —Estudiantes solt setiafechlaime

del apoyo comercial. Elles nes den, y no nee stogen a cambre prácticamente no me mogan a can han recibide ya Hada. Chizz per see han recibide ya dan metrita etter importantes a lii des proteits may importantes a magun de merch, per su apeya al

HABLANDO DE DINERO.

Un club modesto, come al Estudian-

que sus jugadores parecen siempre dispusatos à la emigración, en busca de mayeres impreses, hay que pagaries unas caquidades respetables. Y luago, viajas, material, kotales...; cuestan le mismo para un campado elimpico que para un chiquille que aspire a

El procupueste de un año pedernos Mario entre dese y enteres miligras de

Si na hay arrar, pudames congurat que Estudiantes en el nevene en le table de costo de les alubs de le nategorie. Hay que sever dinere, y abl ampiene el trabajo. Lus auetes de les abonades (ne hay seeies, propiaments diohos), ils syude de les padras de alumnes del Cotagio, y el Institute, in Vente de entrades...

-Tenemus tembién la pontrata de valles publicitaries, sen un santrato an vigor per des eños más; el atquiler del pabellen al Atletica de Madrid, que mes viene muy bien, especialmente perque le televisan les perides, le case comercial.

\$4 uno no recuerds met, of possible -see sh sensitin seri dula la nice seri tos. Pera esta princiesa compaña paraqui que sa ingramantará la apartación. Poso a todo. Estudientes sosta

cada año con las cuentas a baro, o en númeras rajos, que es peor.

Ancueriando stantora o los informacianes cantidenciales que se filtren per ine paredes, pareca que el alub madri-leño acidió la temperada con un déficit aupprior di modic millèn de pasatas, que será recesaria enjugar sin dama-ra. Y, sin emberge, les costes suben, les jugadores piden mos...

EL EQUIPO GRANDE

Será buene schéf un vistaze finditi la actualidad del aquipa de Primera. División, Le maio se que les acomecimientos us precipitan en sexas fechas, 🖟 in paqueña anticipación con que es riscoerie erroger el erigent e les latteres, puede desfacimes en algunt apreciación en estos mementes, sun que habitualmente terrisco de impertancia.

Dejec saguras person que hay ares. José Luis Sérohec Burgues, el que l'armen sus deberes militares muy les de la sapital; Lerry Gibeen, que nu jarrohe a Herria, non un centrate pier 47.600 déleres pers este elle, y 55.000 el préxima, esculadad muy superier a le que punde pagar el dub papahal; y Macha Pinade, gran jugader que hisp uns perspale actraciónecia en el aquiga, pera el que ne desea terrar Cadina a sus érdenes. Pers. yeque hablemes de Jedes Cadina.

Park Estudiantes, sett muy diam us Jesús Cedins tiene un sée más de que Jesús Cedins tiene un site más de contrate cen nosotros, sursium ses un contrate varbel, como tedes les que pacemen neadfiel

Estudientes recurrie a Codine cuarrie de deta rie dentaba prácticamento como antrenador, y de dedicaba a secribir en el dierio almermacionesa. Triumió, y el qui acepta de facto, adjudicándosa una pequeña parte, la de haberta dese una pequeña parte, la de haberta della la opertunidad y la bendiamen. Más acia, perced que cualida as habits de la imión per des altes, fito a petición del presel Codina, que del mando de milión personal de milión persola de de desente de menera de melar, con preselnata el del del de desente de melar, a de menera de del desente de melar, a del memor a de desente de melar, aque que sea posible.

De memorte de mesta un america de memorios.

To memorie se traye un americanquipe que sen positie.

De memorie se traye un americaque sens des, que ése se etra, y senapera de sacidari les clube estalames
que sens des, que ése se etra, y senapera de sacidari, el jus que és lispretargade je béorgapide. El just que és lispretargade je béorgapide. El just de lispretargade je béorgapide. El just de lispretargade je béorgapide. El just de lispretargade je béorgapide. El just pege à
algunes jusédierte destre Juan Carleis
Lòper, que el periode de nombres, entre
lace, laux un periode de nombres, entre
lace, laux un periode de montres, entre
lace que destecan Victor Escarlet y
Alforse del Cerral. Be quiera que sign
al resta de Cerral. Be quiera que sign
al resta de la plantille, incluyande a
inflatase Beltria, y, per supressa, Vibente Ell, són timinate en vigne. En
partire de primer de blantene Carcin,
parquire les primes majoriums en las primis per gente p demicille, y unes
multes je primes majoriums per derralita per gente p demicille, y unes
multes je primes majoriums per derralita per este Cuanda se marché Carnale succes, Cuanda se marché Carnale succes, Cuanda se marché Carnales este est une compaña muy inforier, les chicos se llevaren más almeralpretale y quiter les metiges. Rescultade: que est une compaña el marchéparteis anolite y hante, en la litareparteis anolite y hante, en la litare-

in progente depende de primer ajtare, aproximademente, que le cam-paña interior, y como fode sube, he-mos de restringir el máximo de geotas. Incluso en el fichaje del extranjere.

TESTRUCTURAL

p club Estudientes siene un sente nuy autose con el Ramiro de Maartu. Padrian sor le miamo, pero la autononga pa sotak

Afortunedomente, 🖮 mayar partir de les profesores sincities un escito-ciun especial per al club. Pere se lagras que les relectaires Estudiantes-llemins de Maseru soon més évigantes par riunde. Especialmente, perque al linellemis de la enige y alles homes laboris, etc. la enige y alles homes

Un problema imparante para di club fue la aparición del celegio, dande . Intere sido había institute, con duplici-lad, de directado y demás, sunque

UN CLUB APOYADO POR UN INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA

- NOMBRE: Se pude vender per muche dinera para sa na mcho oto no
- PRESUPUESTO: Entre dece y cateron millenes para la proxima temporada
- AMERICANO: So busca un hombre de calldad, peru más barate que Larry Gibsed
- SUELDOS: Habrá aumonto de salarles para les jugadores y se cambiarà el sistema de drimas
- EQUIPO: Se van Sánchez Burgues y Finede. Se duline truer a Escental y Dal Crivel
- e ENTRENADOR: Todos quieren que sign Jesús Codina



the throughout the part of the selection of the selection

Af fracte del equipo rey era rumecon jerrin directiva que preside don
Padro Delmare. Per debaje, un generte ijese Padre Bufaló; un cerrdinate
fin equipos (Refe Gercia Tirado), secdes equipos (Refe Gercia Tirado), seclegada del sida de Primera) y José
Vicante Hecuárdes (entrenedor juvemili; un ascretario (Flores), se jera de
perpenal, par liamar de sigura mercrase escala (Manelo Cavido), tres emplesdes y mesia decera de personal
prestucios, que sjercen, escando heypersides de decembero, escando heypersides de decembero, escando y de-

In una piervilla bastarros numero para les coeremia serna la rucetra, para sea persee justa para di
trabaje que hey que desarrellar.

Luego seté el equipe depertire, per
tlamario sel. Un equipe de Primera
Divisitis, sen dies jugadores; un aviracador, un delegade, un preparador
flates y un médica, des equipes juntors
com que premonadores y delegados,
cuntre equipos jeveniles, pelo lefent
[se, des peleocierate de mini y 2]
comipos de esta subsent a redes des

Amatoury totales to sen selo on to conseque unitific, refirténdose, stars, a conseque unitific, refirténdose, stars, a conseque un serie par la faction de gardes, empesande per la farmacia, mos se limite un piec, adia que condes.

Este de peses e la filosofia de factiones en la filosofia de pete en la filosofia de factiones en la filosofia de factiones en la filosofia de pete pete de la factiones de quelos de Liga para que perceita en esta contratas. Peses a ello, la que perceit trapactado a contratas en esta de cuelo. La la que perceit trapactado a contrata en esta el que perceit trapactado a contrata en esta el que perceit de que perceit de contratas está per perceita de contratas está per perceita en el contrata en esta en el contrata en el contrata en el contrata el contrata en el contrata el contrata en el contrata el

Hery us, principle de syude del Herrity de Meastu en este sentido pare querterras que frare mucha ma-yer, al astig de les universidades arra-riceras, sen sus lecus para les depoi-tetes. Berie la peludés, ideal para conseguir algunas jevente valicesa, y lever sus estudies baje un estricte control.

Il at a ponte que pareis situalde es la hindrade. Aquel grupe simpédes y ladimeder que ess. Minismante, et el gentestique ess democlade france.

tades sen buenos, y decas cuando se juego mai y se piarde se case. De shi que seu seal milegrete el apoye que nos han prestado el eño útimo. Clerte es, see parte de les extenses de mueltos seguidores, y quaremes acabetes seguidores, y quaremes acabetes allos. Be he habilido sen nuestros hinches, les hemas hache ver que se entusiasmo y su simpada nas hicieren populares y apreciadas, y que see al estropas per un par de beleade. De seames que signi con idéntice fidelidad, pero les serractes como sismano fo fueros. La allejan açude pumido lea resul

la meta para essi compaña inmi aferte were

purce preste. Per el memento purce impensable señar sen algo ma-

os neumáticos Je la Borada de

RADIALES METALICOS

SERIE ANC

Neumáticos robustos, seguros, confortables, con el más alto nivel de prestaciones y kilometraje.



P7 Series 55 a 35. Sin cámara

El radial metálico ultra rebajado para altisimas velocidades. P6 Serie 60. Sin câmara

Un radial metálico super rebajado para altas velocidades.

P3 Serie 70. con y sin camara Un radial metálico equipable en todos los venículos sin

necesidad de cambiar de llanta.

tomologados por: =

DE TOMASO

PERRADI

MINOCENT

REMAULT

TRIBLIAND WHEN WHEN I

VOLSK WACEN

con la misma tecnología de los radiales PIRELLI serie ancha seis veces campeones del mundo de Rallies

HAZAÑAS INSOLITAS DEL DEPORTE

RA uno más entre los miles de | entigrantes italianos que habian abandonado su pais para buscer nuevos horizontes y nuevas aportunidades en la Argentina Se llamaba Loreto era pintor y, en compañía de su espasa se instaló en una pequeña localidad Itamada Balcarca, en la provincia de Buenos Aires, Nadio bebrie escrito de 41 si no hubiera terrido un hijo «Juas Manuel», que him famoso en todo el mundo el apellido de la

familla Fangio. Europa se aproximaba hacia la primera gran guerra cuendo Juan Manuel naçió en aquelles casuchas del modes to Baicarce, el 24 de junto de 1911 Años después, cuando el Viejo Conti ganta estaba en visperas del segundo gran conflicto bálico. Is fama de aquel muchacho cruzaba la Pampa y ampezaba a forjarse su leyenda de campaón invencible

De niño, Fangio descubrió pronto que la escuele era muy aburride y preferia el futbol. Se hizo un jugador excelente al que apodaron El Chueco. nor una lesión sufrida en un pie a raís de un polpe

A los once años, su padre lo puso s trabajer para que contribuyera a la manutención de la familia Consiguió materia en un garaja como ayudante da mecánico.

-Hebie alli un antiquisimo Panherd Levasor, arrinconado, y un buen die tuvimos que moverto. Fue sal «he recordado más adelente nuestro protagonista— como realica mi primer in-tanto de manejo (conducción)

Cuando obtuvo el puesto de meca ntos. Juan Manuel habia conocido ya el atractivo de los autos de carreres Un dia se presentó un cliente que busceba un mecănico pare guter un Fort T un una competencia de autos Fanglo se ofreció al metante y, e partir de equel momento, se dedică total mente a las carraras.

Al principio, Juan Manuel hubo de competir en ascreto, porque su familie se oponia al riesgo. Bu destino, no obstante, ya estaba trazado. Al viajo modelo T siguió un Ford V 6 aspacial en el que puso tode su dusión y lodos sus shorros. Con aquel coche ya demostrò sua enormea posibilidades, en una carrera en la que moluyé por primera vez su nombre entre los grandes ergentinos del momento

Merced a su excelente tiempo en los antrenamientos, Fangio se encontrò en primera linea con el Alfa Romeo de 3.8 litros de que disponie Arzeni para los grandes premios Juan Ma nuet hizo una gran sailde y tomó al primer puesto, m antras al Alfa Romac giraba sus ruedes sobre el asfaho mojado, Mantuyo pocos minutos el liderato, pero constituyeron una gran satisfacción.

Fengio pasó a ser un participante habitual en los grandes premios de Argenting, Sus coches aren Chevrolet cupé y Chevrolet especial de un eclo asiento. Cinco carreres ganades en 1841 y 1942 fueron la pietaforma hacia la fama que, en 1949, gozaba ya en toda Sudamérica

Después de la guerra, el Club Argentino de Automovilismo habia em pezado a gruenizar pruebas de fórmula libre, a las que eran invitados impor tantes pilotos europeos. En la primera de estes confronteciones, en 1947 Fangio hizo un brillanta quinto puesto superado tan sólo por los Alfa Romao y los Maserati de 3 litros, conducidos por Versi y Villorea.

En la siguiente competicion, sparecieron cinco Maserati de 1 500 c c Farme tenta un Maserati de 3 litros y 8 tros. Varze un Alfa da 12 cuendros. Se Ceveron dos autos de requesto para uso de pilotos ergentinos y cuendo el Club Argentino empezó e buscer pilotos. la mayoria sa intereso por saber lo que chan a cobrer Fangio por el con trano, quiso saber le Cuanto tengo que pagar?» Naturalmente, resultó elagido y en las prácticas mercó sólo dos segundos mas que Villores: Su actuación fue tan convincente que la garantizaron la participación en las signientes carreras

En Rosario la diaron un Simoa Gor din) y sorprendió a todos al estableca el segundo major tiampo previo y la vuelta més répide en la prueba, que resultó una pugna entre Wim-lle. Gál-vez y ál. Cuando estaba cerca de la victoria Fangio quedò strás por el estanido de una junta de culata

Aunque no victorias aquelias prue bas le reportazion a Fangio un premio ser enviado a Europa en unión de Banedict Campos En al viere, Fangio sofiò con tograr al menos un éxito para regresar contento. Le restided serie

Su primera carrera significò au primer triunfo. Fue en San Remo, y tuvo por principal oponente al principa Bira.

Fangio, el hipercampeón

que no aquentó demasindo tiempo su ritmo Poco después, volvia a ganar en Pau, tras un duelo con De Graffen Ya aran dos victorias an dos selidas

En Mersalla, al volante de un Simoa Gordini, alcanzó la meta en segundo lugar detrás del Talbot de Etancelin pero volviò a ganar el primer puesto en Perpignan

En Italia foció gren emistad con Versi que la invito a su hogar y la enseño todos sus secretos sobre la

Cuendo concluyo la temporada su balance era de sais émins en diez proebas. A su ratorno a la Argantina se la aclamó como a un héroe y se la obsequió con un Ferrari sobrealimentado de 2 litros, para que participase en la temporada americana. No tuvo suerte an ella choca contra al borde de la piste en una prueba, y en otra se estrelló contra un farol

En el invierno de 1949 Farigio y el doctor Alessio del equipo Alfa Romao llegaron a un acuardo La gran aspiración de Juan Manuel habia esdo siempre conductr una de las famosos Affa 158 vencidos en una sola ocasión desde que se inscribieron. Su debut con el Alfa se realizó en San Remo. pista que conocia bien, y demostró que merecia la confianza que la habian otorgado ganando aquella gran carrere por segundo eño consecutivo

Fue tercero en su primera participa-ción en les Mil Millas, pilotando un Alfo cupé, en carreturas totalmente desconocidas para él. Luego, los triunlos lleperon con regularidad. Con el Affa obtuvo of primer lugar en los grandes premios de Montecerlo, 841pi ce, Francia, Pescara y Ginebra, agre-gando una victorie en Angulerra con un Muserati 2 irros. Al regreso, con un Ferreri 2 litros, se impuso en Peranà y

Santiago de Chile En 1951 obtuvo su primer titulo de campeon mundial, que no resulto sen-citte. No sólo hatró dura oposición en los nuevos Ferrari pilotados por Asceri y Villaresi, sina an su propia compaña ro de aquipo Farina, campaon mundia' der año pasado, que no sa resignapa a quedar atrès. Pese a todo, Fangio ogró los grandes premies de Suiza, España y Bari. Durante al invierno arrolló cinco triunfos un competencias sudamencanes.

Cuando Alla Romao sa ratiró de las carreres. à fangio le ofrecieron un puesto en el equipo Maserati de For mula 2, pero una fractura en el cuello obajale ovutnem ol sanoM na ebistur por muchos meses del agran circos Ninguna adversidad puso cortar la

travectoria fulgurante de Fangio En 1954, alcentó su segundo título mundia) a) principio conduciando un Ma erati, son e) que ganó en Argentine y Bélgica, luego a volente de un Marce-des Benz la marca con la que se encumbraria definitivamente

En 1955, otra vez campaón mun-dial sin que al tándem Fangio Marcedes pareciese al alcence de nadia. Más tarde, con Lancie Ferrari, Juan Manuel Fangio se ciño su cuarte corona. Estaba claro que el cambio de mercas no le alectaba demastado. Era un gran cam peón con cualquier buen coche. Por ultimo, en 1957 quinto título mundial, al mando de un Maserat)

Entre los muchos nombres femosos que ha dado el automovilismo, el de Fangio sigue teniando especial rale-vancia. Y nadia como ál ha logrado cinco utulos mundiales. De su y da se han narrado habitua/mente los aconte com antes más aspectaculares. Aqui hemos etendido más a sus comienzos pora demostrer que la gioria no la llego regalada







t conjunto posee una unea de licer



s emot prestas que nene permiten ai n es chauda



Un buen vehículo pera una familia de cuatro o cinco anembros

Banco de pruebas de AS-COLOR

El portequipajes de de 31 para todo

CONDUCIENDO EL RENAULT-14 GTL

AY coche y coches Resulta que sa a un modelo nuevo y la gente do se muestra nieresada bajo ninjún concapto Nadie pregunta y a nadie la importa. Otros, en cambio, gozan desde el principio de la simpata del publico. Esto lo hemos observado con biostanta frecuencia dedo que tenemos a suerte o la desgracia indipodiamos nolinamos ni por la una ni por la otrode disponer de astos vehículos antes que el gran publico. Esta ventajo no de opción o conocet antes de empezar a comercializarse si tendrá o no éxito con respecto a los gustos generales del usua no Como usu amos a principio unos pasan sin pena y ain gior a y otros.

El Renault 4 es uno de esos coches que gusta si principio. No hay duda. Sa note el interés de la gerrie. Si esteciones en seguido vienan a pregunterse sobre una y mi cosas de vehículo muy espatis mente sobre el consumo Existe una gran psicosis sobre este tema. En algohemos mejorado evidentamente. Siempre hemos criticado que los coches se compreh por o que ofrecen e la vista Pero a o que lbamos el consumo es la gran inquietud dei usustio dei automòvili Estamos convencidos de que si se comerc alizate un coche basado en a más bajo de consumo tendría un éxito ain precedentes El A- 4 como veremos más adeignte no es un stragóne de gasolina y además ha antrado bien, que es io importante cuando venia pracedido de una fama de poco agradable, estéticamente habiando. Pero contra gustos no hay nada ascrito

- POLIVALENCIA, COMODIDAD Y CONSUMO, SUS VIRTUDES
- RUMOR MOTOR, DIRECCION DURA EN APAR-CAMIENTOS Y MANDO DE CRISTALES, SUS DEFECTOS

(Fotos Autor)

Por Tomás DIAZ-VALDES



El consumo del Renault 14 GTL oscila entre los seis con cinco y los ocho litros, en

¿Como es el R-14? Se trata de una berlina de cindo puertas con menos de cuotro metros de obgrud total Tiene un habitóculo amplio que permite viejar comodamente a cuatro personas incluso cinco adultos con alguna estrechez para tos vialentes de asiento trasero. En quanto la habitáculo para cariga tiene ta venta a de disponar de dos alternativas osiento abatido y asiento sin abatir. En el puma caso uabe todo a casi todo an el segundo il ene volumen sufficiente para el equipaje de los viajeros, qua se amplia quitando la bandeja superior también abatido. El acceso es cómodo debido a su quinta querta querta.

Ya hemos habiado de su capacidad ahora quada un tama tan importante como en el de su especto mecánico o técnico. En este sentido el R-14 ofrace las últimas evoluciones técnicas: grupo propulsor alojado en la parte anterior motor de cuatro clindros de aluminio) suspensión independiente a las cuetro ruedas dirección de crematiera, franada muta con doble cycuito (discos delanteros y tambor en as ruedas (rageras) y excelente penetración serodinámica Es decir los conceptos imprescindíbles que debe incorporar un coche moderno creado pare una larga vida. Todo ello incide naturalmento y de forma notable en la Segundad activa y pasiva establidad. prestaciones y lo que es más importanla en la economia de consumo Afrora queda conocer si estos da os ciaros sobre el papal mantienen la misma ciendad en la práctica.



DOS MESES DE PRUEBA

Para ello hemos dispuesto de una version GTL durante des meses. Tiempo suficiente para conocer un coche Porque existe una verdad como un templo para sacer conclusiones sobre un determina do modelo se necessa tiempo. Es más importante el contacto dierio que hacer unos miles de kilómetros unos dies. Este contecto permite conocer uno y mil detailes, sobre todo și en el transcurso de este período de tiempo han variado las circunstencias climatológicas. Pue dan imaginarse que en dos meses largos hemos vivido et R-14 con la intensidad que se merece Conocernos si la calefacción es suficienta, si los lavaparabrisas limpian y ofrecen amplia visibriidad, si la estabilidad sa bliena en mojado y en seco. En fin, totte une serie de detalles que de otra forme, aunque hicrésemos diez mi) kilómetros en diez diez, no hubiésemps conocido

E resumen de nuestra prueba podría mos definirio de la siguiente forme, se trata de un coche normal para gente rormal. Sin más Si el futuro comprador de un GTI, pretende encontrar un apura sangréa, tendrá que inclinarse por otro modelo si pretende un coche deportivo lendrá que hacer lo mismo, Ahora bien el quiera un coche cómodo confortable con un consomo normal para unes prestaciones normales, para Hevas a una familia de cuatro, incluso de cinco miem bros creemos que el R-14 puede satisfa cota pianamente.

COMPORTAMIENTO EN CARRETERA

E) motor dei GTL està dentro de equilibria l\u00e4gico del conjunto. Esta cuatro plindros de origan Peugeot mueve al coche perfectamente sin grandes pres

UN COCHE NORMAL PARA GENTE NORMAL...

taciones, pero suficientes para la exigencies de un conductor pache de familia -es decir normal - Acelera bien y bene una etasticidad que permite asegurar los adelantamientos más comprometidos, como es el de adelantar a un camión sin necesidad de reducir ta marcha. La velocidad perma tes del poten de los 140 tribmetros por hora reales (el velocimetro marcaba los 150): esto no quiere decir que no elcança una velocidad mavor. En cuanto a su aceleración, por poner un ejempto, es similar a la de un R-12

El consuma tiene un apartado especial. Como en todos los vehículos de estas características, es muy relativo. Es posible que algunos conductores tengan en consumo de nueve litros a los 100 y otros en cambio se situan en los siere litros. Por tanto diremos que oscila estre los siete y los ocho litros en carretera incluso a una velocidad de crucero inferior a los 90 lun/le, se llega a los 6,6 tres. En ciudad, también depende de la horna de conducir así ques, oscila entre los ocho y los trueve litros.

CAMBIO DE MARCHAS

El cambio de marchas no es de alta precision. Tiene los problemas de los cambios con muchas articulaciones. De rodos modos es cuestión de costumbra. La relación, comecta para la potencia y prestaciones dal vehículo. En frenos tampoco ningún problema incluso en casos extremos.

La dirección de cremaltera es suava en ruta y dura en las maniobras de aparcamiento. Este inconveniente lo resolvimos métendo más presión en los neumatroos delanteros (1.9 kms)

CONFORT Y ESTABILIDAD

El contort, a pesar de la funcionatidad del modelo tiene calificación de notable Buenos asientos, anatómicos y cómodos climatización en todo tiempo. Unicamente tiene en contra el romor del motor especialmente a partir de las tras mil quimientas vueltas, se nota dentro del habitáculo. También la incomodidad de subir los tristales en las puertas delante ras con éstas cerradas, el antebrado pega contra los reposabrados y es preferible abrir la suerta. Por lo demás correcto sin mayores floritoras.

La estabilidad excelente El coché se ajusta bien en cualquier pircunstancia Bien es cierto que nosotros aumentamos

100 gramos las presiones de las ruedas delanteras con respecto a las traseras. Six embargo, esta operación sólo es aconsejable para los conductoras extremos entre los que no se encuentran, precisamente los futuros usuarios del GTL. Tanto en piso andulado como en piso bien asfaltado en seco a en mojado en curva corta o curva larga el R-14 se aguanta bastante bien dentro de un orden.

CONCLUSION

Como dijimos al principio, se trata de un coche normal para un usuario normal. Tiene todos los adiramentos que deba llevar un coche moderno teres como una excelente penetración aerodinámica suspensión independiente a las quatro ruedas frenada muita, dirección de cremallera bajo consumo etc.

Por contra, tiene detalles que pueden ser o no de mucha importancia rumor de motor di ección ligeramente dura en las maniobras de aparcamiento y la incomo didad de subir los cristales con las puer las delanteras cerradas. Por lo demás, creemos que as un gran competidor de Seat-Rimo y del futuro Talbor Horizon sus más directos nivales.

tid and Bildunds butter. The properties of the second day records assessment and a second and

El alcance de las responsabilidades de Champion da la medida de su prestigio.









CHAMPION

Cuando una marco es sistemáticamente la responsable del encendido en avianes como el Concorde, potentes avionetas acrobáticas, motores marinos de competición, todas y cada una de las motos vencedoras en los Campeonatos del Mundo de velocidad, o en los motores de Fórmula I vencedores en los Grandes Premios...

...Cuando año tras año Champion puede aceptar la gran responsabilidad impuesta por el mundo de la competición y el alto rendimiento, es fácil comprender porqué la bujía número 1 en el mundo es también la más prestigiosa.

Exita Champion, su motor la merece.

La bujía n·1 en el mundo y en España.





Según el arquitecto señor Montero, las dos únicas reliquias conservables serian la Puerte de Maratón, en primer término, a la deracha de la foto, y la Torra de Maratón, que sobrasala de la tribuna cubiarta

> La amplitud interior del estadio permite que en èl se encuentren dos pístas de abetismo, una de 500 metros y

STA podrido Se cae Sirve de vertedero. Arrastra sus pesadas giorias
de forms misera. Sus descernados
ventenales, como ojos sin pupilas dejan
que al viento corrateo por sus destantalados cuartos, sus vestuarios inugrientos y
sus galerías desconchadas. El alroso votadizo de su tribuna muestra la gota que
cos de setaño en la estructura metálica,
la han abandonado como una gangrana
que podo a podo, convierte se esqualeto
la forma que daba cobijo y combra los
espectadores. Los graderios ofracen el
verde carcomido de las maderas de
asientos y respaldos Pilares, como mudos y quilatos monumentos de denuncia,
señalan las partes vitales en las cuales
años atrás la multirad se apiñaba, cómodamente para presenciar eventos depor
tivos. Estatues y omamentos de la Puerta
de Maratón son reliquias que mueran sin
saber por qué La alrosa Torre de Misatón desde donde se divisa la totalidad de
Barcelona se sida sobre una ruina. Sobre
un camposanto deportivo. Sobre... ¡el
estadio de Montjurch!

SOLUCIONES A UN PROBLEMA

Cuando se menciona la palabra estacito en este pals, inmediatamente se aparece la figura del de Montjuich Es como intentar demostrar que España, tiena un estedio y sin embargo, España, y Bercelona, sólo tienen un cadáver que enseña sus desnudos huesos a través de una envoltura de harapos. El estadio de Montjuich ha estado, desde hace unas fechas, muy solicitado por personas y entidades que desean cubrir un expediante directivo gracies a las posibilidades que esa arena deportiva ofrece. Ya

O DERRIBAR EL VIEJO ESTADIO

- MANUEL MONTERO, ARQUITECTO, AUTOR DEL PRIMER PROYECTO DE UN NUEVO ESTADIO
- «DEL ACTUAL SOLO DEBEN CONSERVARSE, COMO RELIQUIAS, LA TORRE Y PUERTA DE MARATON»

CARLOS DE SENILLOSA OFRECE LA SOLUCION ECONOMICA

 «QUE EL ESTADO CONCEDA DESGRAVACIO-NES A LAS EMPRESAS POR OBRAS DEPOR-TIVAS»



El arquitecto Manuel Montero dialoga con Carlos de Serillosa, teniendo como telón el decrimente estado de la Puerta de Maratón.

en tiempos de Vius Reyes, como presidente del Club de Futboi Español de Barcetone se pretendió cembiar el cempo de Sarrià por el estadio de Montjuich. paro el Ayuntamiento no se definió en aqualla ocasión. Ahora, el presidente Meier ha vuelto a la carga convirtiándose en uno de sus presendientes, con proposito atmilar at del anterior presidente de la entidad futbollatica, al blen pere conseguir el dinero suficiente que permitiera la remodelación o construcción de un estadio huevo en Montjuich, ha solictado del Ayuntamiento que ses recalificada, como zona adificable, una parte del terreno que rodes a su faudo deportivo de Sarriá. No obstante parece ser que el resultado ha sido negativo si señor Meier y por lanto el estadio de Montjuich continuerà en su progresiva ruina.

Et tema, sobre el cual se ha vertido mocha letra impresa y mucha patabra an conferencias y reportajes radiofónicos es sugestivo y nosotros vamos a anfocarlo desde una nueve perspectiva, la de un jovan arquitecto que hace siate años señaló cuál sería la solución más positiva para Barculona en relación con ente asunto. Don Manuel Montero Mersyo presentió en el curso ecadémico 1973-74 su proyecto fin de cenera con un estudio sobre el satadio de Montjuich el cual criticado anconces por un detarminado sector vuelve, ahora, a ser tanido an cuenta.

Mi proyecto, después de comprober personalmente et extedo interior del estado y estudiar sus posibilidades de utilización deportivé para grandes competiciones deportivas en la actualidad, me hiciaron var que una remodelación o arregio total supondría un ingente traballo y un enorme gasto de dinero persituago no solucionarsa el probleme, ya que esa construcción dificiamente podría amoidanse al tipo de estadios modernos.

—¿Qué sugirió usted?

Algo que en ese momente supuso una especie de secrilegio: dembur el sectual estedio y construir uno acorde con las necesidedes de hoy, con instalaciones deportives enejas el mismo. Mi proyecto se bese en la construcción de un estadio con capacidad para veinte o treinte mil espectadores, con la tribuna o cubierta principal unida a un palacio de deportes que contaria con pista de attestamo y valódromo, y éste, a su vaz unida a otro edificio destinada restas-rantes, girmasios y una piscina cubierta.



Circules y seriales de peligro rodean la fachada del estadio de Montjuich. La fotografia muestra los colocados en la Torre de Maratón.

¿A cultirio ascenderse el costo de la sobiem

Supondría unos dos mál miliones de pesetas, pues debe tanema en quenta que sólo el derribo y desescombro se llevaria cuatrocientos miliones, si bien algo de ese dinero se podría recuperar por la venta o eprovechamiento de la estructura metálica que cubre la tribuna e incluso por la leja levantina que cubre tribuna y lejados del estadio.

tribuna y lejedos dei estadio. De la fisonomia que ahora tiene el estadio de Montjuich, ¿quederia elgo?

Podria conservarse la Torre y la Puerta de Maratón, a costa de una buena restauración.

Además del suyo, ¿ha habido otros proyectos?

-Se han presentado, que yo conozca. tres proyectos más de fin de carrera, de

los quales he sido tutor. En ellos sa ofracen algunus variantes, por ejemplo mi proyecto era en ella, como los estados de las Universidades norteamericanas, y en éstos aparece cerrado y con las diferentes instalaciones deportivas elituadas de para forma.

y Existe algún otro del cual haya oldo hablar?

-Tengo taferancias de otro, pero no ha visto el proyecto. Parece ser que se trata de eliminar les gradas bajas y dejar libra toda la extensión del interior del estadio, con lo cust se podrían construir tres campos de fútbol, mientras que la parte alta de las tribunas se arregiaba y se acondicionaban los vestuanos. Se trata de un proyecto pera rentablizar el estadio sin realizar un pasto cuandoso.

¿QUIEN PONE EL DINERO?

El astadio de Montjuich, que ha servido y sirve de almacên ai Ayuntamiento. Que dia cobijo a más de cuetro mis personas que no tenian hogar Que ha estado solicitado por muchos organismos y empreses privadas riebido e su enorme capacided bajo les gredes. Que ha sido constillo de Indias pero expertmentos de pietes de atletismo se utiliza. todavia, poi un buen número de deportiates barceloneses para sus competiciones locales y entrenamientos, pero es insetvible para eventos de meyor altora El probleme de su arregio no es otro que el económico y, sobre ello, don Carlos de Senflosa, abogado, nos dijo

Le solución més positiva para financiar lan amportante obre, soria que al Estedo ofreciero la posibilidad de desgraváciones a es empresos, sobre sociedades por obres deportivas. De esa forma se podría pagar con dinero, materiales o sernicios, le que se decidiem sobre el futuro del estadio a través de un concurso publica.

En la situación aconómica de nuestro pais, ¿es este facilitis?

Mire usted al Ayuntemiento de Bar celons no podrá hacer nunca esa obre ademie, en ese aspecto tendris mucho que vet si al alcaide que se decidigre a emprender el proyecto astaba o no seguro de continuer en su puesto. De la forma que he señalado so puede contretar la ohra con una ampresa con capacidad de finerzarta en dos años. La Reanciación serie la ya comentada y solventada a piazos es docir quinientos millones de pesetas coda seis meses. Pero, ciero està, para obtener esa importante cifre hace lat a que el Gobierno se plantes el tema bajo el aspecto de la desgravación por obras deportivas. Estoy seguro que ra cantidad señalada por el seños Montero se conseguiria y Barcelona tendria un complejo deportivo que hoy por hoy es

Asi de facil y sencillo le han visto los señores Montero Merayo y Sentillosa. Lo que desde kiago es vergonzoso y danigrante para una ciudad como Sarcalona, es mantenar una reliquia deportiva convenda en ruina. Major sería derruirle de una vez en jugar de manteneria en tan panoso y lamentable estado.

RECEDE



WIP

WHITE OF STREET STREET, STREET

Plaza de San Amero. 9 Telefonos 279 83 25 279 64 67



hilips



CHIDAD DEPORTIVA REAL MADRID

Arte. Cungrafering, 175



EL PIANO FLAMENCO DE ARTURO PAVON

ALMISIANTE, D.



HELICE DES ESPECIALIZAD DE KITS (Principales marcas en plasfica y madera)

AEROMODELISMO - TRENES ELECTRICOS JORGE JUAN, 57

Telef, 276 50 20 MADRID-1

Servimos o provincias Contro Bosochotos, o parsir de 500 ptos. Los pratidos segurnores 2.000 para vasa litera de pa



PRODAG, S. A.

dels BERTHRONE TO Tel: 279 34 01 279 58 81







TORNEO BERNABEU



Reo) Madrid C de F





MATE FOR ORO FNO 27 KLATES (OT

TAMAN, N & 1 HMT

4,5-3

A h F- 6 M P1 6 3

PF 1

«J de R » c/ Goya 104 MADRIO-9 Tel 401 52 39 of/canas del Real Madrid C de F y ESPANTAPAJAROS. Meténdez Visidés 9. Tel 447 47 42 MADRID

UAN DA	approximate and	TA UL A
	HITCH INTERNATION	-
A14	3 500	
	4 200	
is kp	400	

FORMA DE FAGO

Con a prince so also be a set a 1. Any similar measure a lighter agreement



Enrique Busián

MAYOR 6. PRIMER PISO

REAL MADRID AT. DE BILBAO



PABLO HARDY

Peluquero de caballeros HOTEL MIGUEL ANGEL

C/ MRGUEL ANGEL, 26 Telef 442 00 22 - Etc. 828

MADRID



DEPORTIVAS

Tels. 075 02 10 475 07 10



DISTRIBUCIONES AMANCIO

At-white Salan de Berende, 20 Ripten sample:

PUMA 4



moda masculina

EN MULTICENTRO

IL MANAGEMENT IS DEALER AND DRIVE





cóctéi bar

CANODROMO MADRILEÑO



FESTIVOS. MATINALES A LAS 11.30 ENTRADA LIBRE . TV COLOR





AMBIENTE BELECTO Y BELLAS BENORITAS

P. Place Federat

Orense 6

Princesa, 47

BANCO DE BILBAO

--- -- > 00/90 ENS

1261 511 18 122

LUIS TORALE STAE



I BARBA-BARRONS



MARIGOTERIA RESTAUBANTS



LAGASCA, 61 MATRICOS RECIDIOS POR AYRON





Rafael Salgado III Tel 457 50 36

Serrano 91 Te: 276 62 84 Mescas Tel 232 68 48



Avda Generalisimo 55 Telef 456 06 00 Teles 22464



BORRACHOS VELAZQUEZ



GENERAL MOLA 205 Telefs 458 ID 76 259 84 92



JUEGUE CON NOSOTROS



ADMINISTRACION **QESTORIA -PONS-**Jose Antonio 30



SISTEMAS DE SEGURIDAD PUERTAS BLINDADAS MATERIAL CONTRA INCENDIOS

THIANA 29 THE 250 27 13 74 MADRID 16

TISCA!

Marques de Alacol 10 dupi codo

Tabels 419 75 88 y 410 17 82



Meson - Corina Los Porrachos de Velásques

A 200 METROS DEL ESTADIO. **BESUGD Y CHULETA**

Arda Generalis mo 15 Te 456 22 9

Infanta Maria Turesia, 17 Tel 457 13 60





ARTE Y

FLAMENCO

BARB FRI 10

MANUELA MADRU

BEN.JA

PACA Y

Reservas de mesas: 231 81 63-232 30 19



RESTAURANTE

Algo distinto en las noches de Madrid Janua Ramon Jonene - 26 Fel 45" 10 26



PIRRI TV COLOR informa:

MIRAN ESTADION LUNES 20 15

SOBRE EL TERRENO» DOMINGO 12.30

Talleres REPARACION GENERAL DE AUTOMOVILES

ESPECIALIDAD EN COCHES DEPORTIVOS

DOCTOR EXQUERGO, 50 - TELEFONO 274 00 52 - MARRIS-30





OUATTROCENTO

GENERAL AMPUDIA, 18 (Exquina a Avda del Valle) MADRID 3 T 234 91 06



C. Hi eras. 4 Ctra de la Coruña Km. 10 500 Tels. 248 29 14 - 247 30 44 Tels. 207 01 73 207 07 9 WACH D. 13 207 07 53



Baron

Steak House

Nuestrus especialidades de carne a la brasa

olos, 1 - Madrid-1 Tulábi, 275 00 47-81-00



RESTAURANTE La Quinta del Sordo COCSUMILLED AL MORREL

CERON GOYESCO

SACRAMENTO, 10 MADRID-12

Toléfo. 248 18 52 247 36 38



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE MAI



Ramón Garcia Marichal, actual campeón de España de los ligeros juntors. En otros tiempos ostentó la corona de los plumas.

CARLOS Hernández et cumpeón de Europa de los ligeros juniors, podrá defender su cetro continentat en Cananes Irente à Marichal, actual titular na cional de la categoria. Las gestiones, a la hora de escribir estas lineas, están mey avanzadas y parece que habrá acuerdo entre los empresarios carrarios y tos representantes de Carlos Harnández. Por lo monos, aso es lo que nos ha contado su proparador Helio Guarnán. No se table de dinero, porque los utimos nem-

pos casi nadir quiere habler de botsas, pero sabemos que la oferta se acenta al milión y medio de pesetas. Si al final la pelea se flevase a efecto, se trataria de un ruevo duelo antre españoles por un cetro continental. Para Carlos Hernández seria la segunda detensa del catro desde que lo reconquistase en Valladolid frente a flodotto Sánchez lotro español— y trata su espectacular victoria en Italia ame Lissapade. Carlos Hernández atraviesa un buen momente y quiere aprovecharlo. Prensa seguir al ejemplo de Roberto

Las negociaciones están muy avanzadas

HERNANDEZ-MARICHAL, OTRO DUELO ENTRE ESPAÑOLES

EL CAMPEONATO EUROPEO DE LOS LIGEROS JUNIORS SE DISPUTARIA EN CANARIAS

Castañón y defender el cetro continental con frequencia dis Roberto lleva ya sieta delentas Carlos está dispuesto a superar ese récord. Puede Nacedo, porque es indiscutiblements of meior peak figers junior de Europala Y desde luego a Carlos Hernández, tras la victoria de Italia no le faltaban ofertas. Los empresavios santanderinos nueven que defienda la corone este verano en el Campo del Gas frente a Nino Jiménez. No seria extraño que Hernández aceptase las dospropuestas: primero, la pelea de Cananas y más tante. la del Gas. Naturalmente tendida que retener el cetro. Julián de Abajo también tenta interés en organizar en Valladolid et europeo entre Carlos y Jurietti. Pero parece que esta idea podría riejarse para más adelante. No comnene olvidar que en la ciudad castellana no la han sal-do bien las cosas al empresario. Casi todos los campeonalos que tra organizado en Valladolid han acabado en un fracaso económico. Lo normal es que. al final, se firmen los contratos para la petea Manchal Hernández. El canario es. achisalmente, campoón de España de los licieros juniors. Es ya un bozeador vetera-

no, que ha ido madurando y ha conseguido muy buenos resultados en el último año. Marichal ya tuvo una oportumdad europea. Fue en Tenerife, en junto dal 78 Hizo nulo con el campeón, y Cazeaux oudo volverse a Francia con el cetro. Manchal ya hacia un boren técnico y elegante. Pero siempre le faitó pegada, que es precisamente la mei le cobre e Carlos Hernández, Por ese lado se podrta desequilibrar la polos, pare la que seldrá como fevorito el actual campeón. El pasado verano el canario y el zamorano se enfrentaron en el Campo del Gas. La pelea acabó con victoria espectacular y concluyente de Carlos Hemândaz Después de aquel encuentro Marichal ha somado algunas victorias valiosas y se ha proclamado campeón de España: Carlos tembién ha seguido progresando y ha recuperado el cetro continental. Son dos boxeadores en un buen momento Y el campeonato se celebraria en Canarias. aunque todavia no se ha dado rimputit fecha ru un escenario concreto. Por ahora. Las negociaciones están muy avenzadas, y sólo se espera que se llegue al acuerdo delimitivo

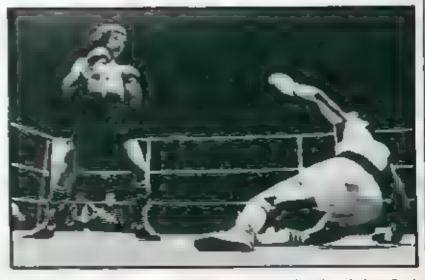
El sábado pelearán en León

SALVATORE MELUZZO, OTRO ASPIRANTE PARA CASTAÑON

- EL ITALIANO ES ZURDO, TIENE 28 AÑOS, Y SE PRE-SENTA COMO UN ENEMIGO PELIGROSO
- PARA EL ESPAÑOL SERA LA OCTAVA DEFENSA DE SU CETRO CONTINENTAL

ALVATORE Meluzzo es el actual campaón de Italia de los pesos plumas. Nació en Siracusa el 12 de junio de 1952, es decir, que está a punto de cumplir veintiocho años. Entrena a las órdenes de Giovanni Branchini hijo dei popular prepara dor taliano Umberto Branchini, Me luzzo debutó como boxeador profesional el 9 de mayo de 1975 y desde entonces su carrera está pla gada de victorias. Conquisto el título italiano de la categoria al hacer abandonar, en Pasaro, a Sergio Emis el 18 de noviembre de 1977 Salvatore Meruzzo será el octavo boxeador que intante destronar a neestro compatriota Roberto Castañón. La pelea se disputará al próximo sábado, en León, pero sobre al papel es una de las más dificies pruebas que le que dan por superar a Castañón en nues-tro continente. Selvatore Maluzzo. sobre el papel, se presenta como un enemigo paligroso. El italiano estaba a punto de ser nombrado por la EBU aspirante oficial al cetro europeo de os plumas pero los promotores santanderinos José Garcia y Antonio Gutièrrez, que son quienes organizan al combate de este sábado se adeantaron a la decisión del organismo europeo. Sabian que, tarde o temprano, la EBU acabaría eligiendo a Meiurzo aspirante y si esto se producia tamblén existian grandes posibilidades de que el campeonato se marchase a Italia porque los empresnos italianos iban a jugar fuerte para ganar la subasta. Los promotores monteñeses se adelanton a toda esa maniobra. Hace tiempo que llegaron a un acuerdo con Branchini para que su pupilo viniese a España La pelea iba a disputarse a finales del año pasado, pero tuvo que irse aplazando. Han pasado los meses. pero los empresarios montañeses han cumplido su calabre y lo mismo se puede decir de Salvatore Meluzzo Es un combate difficil para Roberto Castañón aunque contará a su favor con el factor campo, y esto se ha convertido en algo muy importante en el pugifismo. Roberto igualara un récord en León y podria superarlo dentro de unos meses -siempre que retenga el título-. Será la octava defensa del cetro continental: sólo otro hombre consiguió hacer lo misme: José Gironés. Con la pelea de León se pone a la altura del qua tuera campeón de Europa de tos plumas en los años 30. Son otros tiempos, es atro el nivel de los boxeaciores, pero no cabe duda de que Roberto Castañón está haciendo cosas importantes. Se siente seguro de si mismo. No tiene miedo a nadie

Está en el momento en el que parece invencible. Por eso acepta todas las ofertas que la hacen. Si pudiara, defenderla su titulo todos los meses que es la mejor forma de sacarle rendimiento. Roberto pelea con frecuencia y va dejando aspirantes en la cuneta. Áhora las cosas serán dificiles. El zurdo italiano Salvatore Meluzzo parece un enemigo de cuidado. Y Roberto Castañon harla bien en no descuidarse, porque sería una verdadera lástima que se quedase a las puertas de superar el récord de José Gironés y establecer uno nuevo que dificilmente otro boxeador podría superar en el futuro.



Espectacular victoria de Roberto Castañón: Gerard Jacob está en la lona. Era la tercera defensa del cetro europeo. El sábado, en León, lo expondrá por octava vez ante Meluzzo

guapas Show Por DON OPAS • Fetes: J. LAFFIJ

IQUE ME REGISTREN!

 El pasado viernes alguren telefoneó al equipier Gutiérrez pere proponerle el posible «arregio» del Baloncete C. de F Real Cueropié El delantero del Baloncete creyò reconocer la inconfundible voz de Marı Tere Martinez Cuchipanda, ex empleada del club, que ha negado cualquier participación en tan turbio raffairea eYo no llamé a Gutiérrez -explicó Mari Tere-. Alguien imitó mi voz para comprometerme. Posiblemente, un ventrilocuo a Y añadió: «A mi momento que recoge la foto- que me registren.» Lo hizo el presidente del Coco-Comité de Competición.



«BELLUS» GURUCETA PITARA A CABALLO

«Bellus» Gurupeta ha sedo autorizado a pitar en caballo eNo volverà a repetirse la del Benita Villamaria nos emplicó el célebre pitador-. Pitar a caballo amén de ofrecerte mayor movilidad durante el partido, te garantiza una salida aucsa en caso de... tomete. Puedes escepar del campo e galope, como John Wayne, y no en un "jeep" de la Policia. como Al Caponea En la lotor «Bellum Garuceta, entranàndoss en un perque primimo a su residencia.

PUESTA DE LARGO DE «SIMPLEMENTE» JUANJO

En intima y emotiva ceremonia se celebró la puesta de largo de «Simplemente» Juanjo, el abnegado estratega del Castilla (más conocido por el Castilión). Actuó de padrino el Emperador De Carlos V. A resaltar que «Fofito» Boskov abandonó repentinamente la fiesta, aquejado de un fuerte dolor de estómago. En la foto «Simplemente» Juanjo y el Emperador, vencidos por la emoraón.



«ACADEMIA ARTECHE»

confección, que lleva el nombre de su fundedor y director Academia Arteche. Como recordarán, Arteche, al terminar el liguero. Madrid-Atlético, dedicó al respetable beans y gestos de amor. Le safieron tan bien, que los amigos le sugirieron le instalación de este academia. En la foto: una panorâmica de la clasa, y, abajo, ellesitosa Arteche, el catedrático, con una aventajada alumna.







GOLF El «gran share» la forman cuatro grandes premins

SULF 22 sgran stans to forman enature
Brient Open, Open StA Masters v...
A Open Suddiffree
B Open Hong Koug
C. Circuito Suropen. H
D P.C.A.
E D.N.I.

CHILISMO, ¿En qué são comento el Tour (de Francia, dgen)?

1803 D. E 2003

C(C), ISMO. Opos por la retirada el coercior Andimos. , Que es «al spelativo» A. Apellodo. B. Norobes

Apedu.

Apècope de Andianogonia.

FUTBOL. Tômene una borchara y respuede. gculinten tômico de Luga ha togrado el Valencia \hat{t}

Naguna. Ŗ

Don-Country. Sers. 21 de ente uño

TENIS, Lendi, Smal, Simal, Burner, Hieber., Todos pagadores de un musmo país.

A. B

Anatratus Estados Upiden Inglacera

Checoslovequia

Rhodesat.

Ol IMPISMO , Qué ciudad acogló los primeros Juegos Olimpicos de la Era Moderas?

A. Los Angeles

B. Olimpia.

C. Londres.

Atcass

TENIS. Todos con pagadores elemanes, mivo tuto.

Giblemulater.

AB Pinner Gehring

Budchi

Burgort

AJEOREZ. Algunos especialistas vest en Servens al futuro «sa» munital. "Nacionalidad de este segador? A. Ruso.

H

Japonés Estadoundense. Húngura

ē

Irmai.

OLIMPISMO En les jueges de Berlin (1976), el maratée le garé Keiter San, de congen...
 A. Chico...
 H. Finiandes...
 C. Canadienes...
 D. Mejicano...

Mejicano: Coverno:

OLIMPISMO. 18a qué jusque Offenpican for Crantes City compete? A. Helanin (1952). B. Melbourne (1956). C. Roma (1960). D. Tokus (1964).

Madrid 4444)

SOLUCIONES A LESTA USTED SECURD? I D Z C LA 4 C S O S E / A S E F P 10 C

SOLUCION AL REJAGRAMA

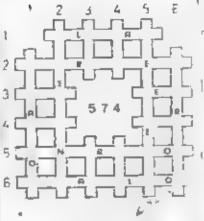
HORIZONTALES I Smit Lubins Ame 2 Broomer Redisente Elles 3 Accesso ERE Eldes 4 Teamps Union 5 Norths Nicias Resigno Oca 5 Pischus Amirost Leido Otr VERYELALES 1 Frances. America ONG 2 Panceles. Escription Nature 3 Bucces Catama 4 Antibul. Abstac. 5 Calles. Esternite Essentia 6 Nadedor Rediserio

RELLICION A LINS DIEZ EMPORES DIEZ

Begoth del specimen 2 Sembre en el face 3 Secq del parpora per representado asseptiormente 6 Boca del parpora per como del parte en el face del parte estas de estas rentre del dibuje 6 Septim de la movericame, derecto, Del prior estas del dibuje 6 Septim de la movericame, derecto, Del prior estas en derecto, 6 Para 7 Une maia, en del langulo inferior espainado. 8 Cordón del ampaio derecto del personaje estas de la majorio del personaje estas de la majorio del personaje estas del personaje estas del montre 10 Pepper estas del majorios degression en el forgola superior degression en el forgola superior degression del personale del personale

REJAGRAMA 🗆

DIEZ ERRORES DIEZ



(Dedecado e la restación) MODO DE RESOLVERLO

Se remederé como si se tratase de un simple crorugitana colocardo una tel a en cada uno de los cuadros de la erejan de acuerdo con las definiciones think the wideling

Las letas que va figuran aobra el dibujo para facilidad de su resolución son comunes a la terminación de una patacra y principio de la siguienta.

una vez resuelto comectamiente el ejagrama aperecente sobre los custdres de la utejan vanze pointras relativas el DEPORTE DE LA NATACION

DEPINICIONES

HORIZONTALES, 1. Capital de Epiral del Six Robalo per marino scantoptengio de came nos spredada Suletas on querdas 2 Nadar pacando los brazos querdas Z Nadar sacando los brazos-del agua y echámdolos afrantativa-mente hacia adelante. Billante ne-plandeciente Uno de las más delstres profese del pueblo judio 3 Ametato gral ación. Mombre de una famosa agancia de nopicias. Fuedad de la provin-cia de Alicante. 4. Artificio para cazar atensibos. 5. Emperados romano céle hacia por las grandad. Misotanoemes. arteristicis. S emperation romain seen bre nor au unaldad Masteriana y avienzas sumergido en el egue elo tocar el fondo. Persona que vendo arregta o tabrica retires. Arsar ave palmitrarta 6 Estanque donde puedan bañacso a la vez vordas personais. Ser que vive avinte y se mueve por su propoj impulso. Diuese del que fix leido mijulso y siene mucha enidición. Escu-

VERTICALES, 1 Nución III neste de Europa, Descandiente de Aram, Con-quietador español compañero de Her-





nan Corsés 2 Caustáline comestible nan Corsès ? L'ustà-eo comistible que se una adventión n'es cedias. Apellido de auros cot aures y generales inmenos antes de l' C. Organo de difeto 3 Martar debajo del agua Soria de essa bomes enlazados entre sã 4: General cartaginés, hijo de Armber Burias. Membranas que tienen los peces en el exte-ripi del cuerpo para nadar 5. Cade una de las divisiones en las pactinas, par donde nacian los nedecores Monfiero proboscideo de gran temaño. Pará me promo 8. Parsona directra en nadar promp 8 Persona diestre en nader Caja o estuche para guardar miliquias.

horóscopo del deportista

del 13 al 19 de mayo de 1980

POT MARCO ALFA



21 marzo 20 abrel EGRACA HEXIA Semena encipiosa para ver mejorado el EGRACA HEXIA Semena encipiosa para ver mejorado el estado de senue REF EXOS fizandes y precisos Confe en estad PEP IGROS Cave seña generammente de im-presente del entre el 154 y al. 5.

24 24

ESRRA
73 ceptuambre-22 octubre
PORMA FISICA Nada destanoreble se adviarire un el
egrodio de esta terrerro (EFR,ESPS) Presentarán un
sevidenta acrono te reacción PENEROS Condrá posari uno seritar acronor tracquia por lo genera, SURRE El 13 es el major da para triumbre en lo que deses

TALRO 21 abrel 70 runys FORMA FISIT A Freedward one more expressed and longer REF EMS contained to be a re-estimated to a run entire to onneron data PEdianGS se annexate on importance gasto de energias. SURRIVE East cosas se la reaghestan import durante el 15



ESCORPION
23 octabre-32 noviembre
CRMA FISILA La amenza un maledata genera de
ca-4/14 bisajero REFI EJOS Poco optos para depor
les que repuiera mucha preparan PELIGROS la
lesci-idad del medio ambiente sará popo importanjo
SUERTE Semara propida para historia intervisa.



1111

GENARIAS

Zi mayo-20 junas

COMA PS-45 his está abasa en su riego momento

Pronuesse a-pur 094 anto PERENDS Proto antos paro

Pronuesse a-pur 094 anto PERENDS Proto antos paro

Pronuesse a-pur 094 anto PERENDS Proto antos paro

An un gran estuanto físico PERENDS GROS Nada le abriges a ramai muchas precionatres SUERFE De aspecto (avariable durante al 16 y el 17



SAGITARIO SACTARIO
23 novembre-21 decembre
FORMA PISTA Se le presente una semane bestènte
promiseduré en egra intreno REFLECOS Regolardan
lastance bier situaciones Imprevisios. RELIGIOS Ca ceueran geogrammente de impretancia SUERFE No estrete inucho de etia Especialmente durante el 18

CANCER
21 parez 22 pulso
20 parez 22 pulso
20 parez 23 pulso
20 parez 23 pulso
20 parez 23 pulso
20 parez 24 pulso
20 parez 25 pulso
20 pu



CAPRICORNIO

22 deciembre 20 souro

5(MAMA PISICA Arraviesa un précido de tiempo inésteble a la calcul REFLEZOS Lamios, Próncias resillada
algunes alerciciono de concernación PELIGROS Custose munha de la valocidad durama el B SUERTE
Estanti de su petra expegno po si dia partira deficación





23 pulso 22 egostos Fudikis FSK-A con motevos electarán derromando e la tracera a rora pe en actual REPLEJOS. Petro aptera pero seconos resconecios con la relicidad. PELISTOS humas por distributos protoculostrato y media hendrá que nomas por SUSATE. La tiene afront porto de las pertes.



ACUARIO 21 cereto 15 (ebiero FORMA PISICA Ruena poi le general Procura régiola-so rendiment, REFLEUOS Respondorán bastante faloi a sus recessibiles deportivas PELIGROS Nada contra-rio de advierte en a régiodo de acia terrario SUERTE El 17 es el mério diá para visitina en lo que deset

YARRO

FSRULA FISICA Appendix on periodo de Dempe have-able a sa saudo REFLEXUS. Seguinh un biente proper en su pervina ravonta RESIGNOS/Culdum reschio de las Luerzas naturales durante el B. SURRE La favorison-cia autopon en el dia arriba edicado.



FURMA FISICA Puede quedir életitole pui éigune nièrales miculaires REFELDS toparén un trem paget en deportes treveu. PELICROS Directain pour resistences a les precusaciones SUBRYE De aspecto generalimente neutral o reagativo.



ENTRE BASTIDOR

Tendillo le cedió el puesto

COBRARA MILLON



Cuando parecia que Juan Cruz Sol sa quedería sin cobrar se milión de apelesa, por su contrato con el Valencia, a mediados de la presente temporade. ssitó la sorpresa

-¿Salló el sol para Sol≥

Satió al Sol, si, paro se quedó sin cobrar prima, como todo al rasto de los lugadores valenciarustas. Sol debutó en la Liga franta al Almeria pero su aquipo perdió uno a cero.

-¿V cómo se dio el cambio?

Precisamente saltó al terreno de Juego para seguir el marcaje del autor del unico gol del Almería, Rolôn, y lo bízo bien. Sustituyó a Tendillo, que, inexplicablemente, actuó teniendo un proceso gripat. El joven central no podfa aguantar todo al partido. Y a los cincuenta y dos minutos pidió el relevo

Un relevo que cuesta un millón de epelaar tio.

No había otro remedio. El resultado era malo para el Valencia, y había que echar el resto, como en Stěřeno sa la jugů y perdió.

Habré que tener en cuenta ase re sultado del Franco Navarro. Porque podrie ser vital pere al cuadro valenciano y se quede sin poder colocarse en un puesto privilegiado para la Copa de la LIFFA

Pero jugarà le Recopa.

Habrá que verlo esta semana. Perder la final supondria dejar de jugar un torneo europeo la prizima temporada. Seria una cruinas para el ciub, terriendo on cuenta las recaudaciones.

«Sol cobrò su millón. Esto demuestra que hay confianza en poder conseguir la Recopa, como el año pasado lo hizo el cuadro azulorana.

> Toda España lo desea. Y todo el País Valencia.



Per descense de categoría

EL MALAGA LIQUIDA

para las licendaciones. Dos meses antes, ya se podrá conseguir mercancia o más bien rebajada, en este mundiño del fúzbot El Málaga ya ha puesto en el escaparate sus autáriticas gangas pera la próxima campaña.

«Liquidación total?

Depende si sale un comprador Isseta el jardinero del campo de La Rosalada. En estos casos, lo que funcione en la oferta y la demanda.

¿No tione nada que ver con la

Claro que no, macho.

Lo pregunto porque, al así fuera, 3192

El Mátaga ye he puesto algunos jugadores de la ventas

¿Por goé motivo?

-Por el descenso de categoria ¿Y quiánes son los más solicitados?

- Megido, Salguero, Nacho, Santi y

Todavia no, pero existen converse ciones, y muy avanzadas, con elgunos de ellos y el club. Pero hay uno de ellos que sólo tiene un movios, por lo que parece

¿Quitén? Santi. Pare rel, chorbo, és un futbofista genial, con un gran futuro por delante. Sólo hay un club que le quiere.

¿Y a Megido?

El Métage estuvo en tratos con el Español, pero no se llegó a un acuerdo. Ahora parace ser que el Atlético de Madrid es el interesado, además de

¿También Comer? No. El club to@blenco de interesó por el supiente de Corrat.

Antes del 30 de junio, todos o algunos de ellos cambiarán de camillete y de AUTOS.

¡Segura)

Al final, todo se sabe

VILCHES ACUSA A SANTOS CAMPANO

El aficionado si fútbol va de cabaza Especialmente el binche del Atlético de Madrid. De cabeza, por algunos diri-gentes que se meter en todo, y, al final, terminen emetiendo lies y problemase a a sociedad deportiva. Un secretario téc-nico, como Victor Martínez lo sfirmó nada más presentar su dimisión. Des-pués, lo confirmada el propio Luis Arago-

¿Se refiere a Santos «Pastela Cam-pano?

Oye, tio, (más respeto)

Bueno, ¿qué barrebasade higo San-tes Campano?

Dejar en libertad a Vilches. Si la temporada próxima triunta en el Español. se va e enterar ese señor. Los binches del Atlético están que trinan. Además, es acuarda del lio en que se metió el club por ese jugador?

No.

Pues, en un llo gordo, que al final le costó bastante «pasta». Vilches jugabe en al Toledo, y se hizo lo imposible para contratarle. Se aprovechó un asunto fe-darativo para poder adquirirle cuando ya había prioridad de cuos equipos por el citado jugador. La costó dinero y la tuvo an las divisiones inferiores. Después, la cedió. Y an el Málaga demostró que era un volante ofensive con classi-

Y por qué le dieron la libertad? La dieron, no. Fue Santos Campano el vicepresidente, guten la higo. Ademés, no es rungun secreto. El propio Vilches lo confirmó, «Fue Sextos Cempano quies me echó del Atlético, y pagué los platos rotos de otros "cracks" que hecian sus escapadas por la noche.»

No dia nombres? No, ne dia nombres, parque no le gusta ser chivato de nadio. Pero fue ciero en sus palabras.

Su traspaso al Español ha sido una

auténtica sorprese. Ya lo creo. Pero los sécnicos de Sarrià le estuvieron observando cesi apdos los partidos. No duró mucho en el Gamastico de Tarragone. Más que nada, porque no es jugador para Segunda. Es

de Primera División. No trató de impedir su traspaso el Atlético?

Por supuesto. Pero de nada le valió: Y que hizo?

Pues, soltò el rumor de que era us querguistas, y que le habian dado la baja por supuestas irregularidades en su vida privada

¿Acaso no vivie en una pensión? Si, pero había que buscar cualquier motivo. Ayer fue Juanito el que se le sescapós de sus narices, hoy. Vilches, mañana, ¿quién será?





A SUS VEINTICUATRO AÑOS, **ETERNO SUPLENTE**

Ucholorena,

«Estando Arconada, lo tango imposible» «Desaaria que fuera traspasado»

«No sólo es el mejor guardameta de España, sino que tiene talla mundial» «Tengo que decidirme y tomar una postura: quiero jugar» __

«Pero en pocos clubs del fútbol español hay tanta unión y armonia como en la Reel»

ECIEN cumplidge los veinticulito años, quiere despejar lo antes posble su propie incógnite, qu'es el mamento de decidires. De torrer une

Aquelle meñene, como tentes otras tenia este mozo norteño la sonitsa a de labios. Dosde hace tiempo afronta la realidad de una larga espera. Quità, la seriedad, un huson para la reflexión llegus domingo tras domingo en el ben-quillo. O camino de su hogar tres un antrenamiento

Evidentemente tiene detante de él al enumero unos de los guardametas del furbol español. Luis Miguet Arconade. D se decide a conunúa de eferno suplente Pedro Maria Quemada Ochotorera

dos temporadas sin astrenarse

Nació en Hernani, el 19 de abril de 1956 Desde chavel me Incline por jugar de portero ¿Que salen excelentes guardametes del Norte? Son muchos los sfinionados que hacen esa pregunta. Y es vordad. No sé lo que ocurre los partidos Es cierto que ese de barrio, en la playa puesto, sobre todo en la Real, siempre estuvo trien cubrerto.»

Recuerde su etapa juvenili sulugué en Hemeni juvenit. Después pasé a los de la Real Sociedad. Más tarde, en el "Sanse y cuando se fue Candoys, di el salto al primer equipo donostarre. Y allí sensy a De) techo dei shalle del hotel brota

une ligera y sueve musiquille. Pedro Maria se muestre asequible si diálogo Es campecheno y abierto. A peser de su suplencia, no se recata en decir a Es que de encuentre uno ten a gusto en la Real! que en pocos clube del fúrbal español hay tanta umón, tanta armonia como en la Real. A todo aqual que la pregunte, le dirà la misma s

V eso que según dicen, los contra-tos no son muy altos

Y as verded! En comparación a esas citras que se barajan en otros clubs.

Hacemos un pequeño balance deede que sobre del «Sansa» e a Beer y se to toma cun un poce de Riosofta. Pedro Maria sa asi espontáneo y, cuendo analiza su situación, afronte te residad Marie es así: No tray ribetes ni de pesimismo ni de optimismo

Lievo ya dos temporades sin jugar Un per de años de suplente

Lo tiene difficit, ¿eh? Diffoil, dice?

Lo tengo imposible estando Arcona da como guardameta Crao que al no sufre una lesión, no jugaré en la Real en

AND DESCRIPTION OF A

Eso, nuncat Prefleto estat de su plente a que Luis Miguel se lexionara Por ancime de todo está le amistad, el compañensmo y la honradez de las per 10041

¿Tienes esperantas de que sea tras. pasado?

He reido que tienen buenas olertes Para qué le voy e engañar al desearia que le traspasaran. Entonces, plenso Regards mi oportunided

¿Cres usted que Arconada es el mejor guardameta del balompié hispa

No sólo del l'utbol español. Arcona da, como guardameta, tiene talla a riivel mundial

¿Le trene envidia? No soy envidiose. Al contrario, me slegro que triunte de lleno, como lo está haciendo. Conozco a Arconada desde si rSange, Sé de les grandes flusiones que tenia forjadas. Sé que querla llegar lejos y la esté logrando. De verdad, me satisfa or que un compañero consiga sus objet-408

Otro en su caso

Ya. ya to sé, pero yo soy asi Ni soy envidioso ni desed mal a riadie

Todas las mañanas tiene una cita en al estadio de Atocha, como el resto del plantel donostiarra Ocholorene nonfiesa, clava de vez en cuando la mirada en su colega Arconada

No tengo por qué ocultario. Me fijo en él en su forma de prepararse, para li ya complendo defectos

¿Cômo se definiris Ochotorese bajo el marco?

No ma gusta definime. ¿Tiene similares virtodes a Arcona-1000

Como aún no pude demostrar mis virtudes bajo la puerta en Primera Divisón tempoco me gusta decidas. Lo que si puedo decirle es que tengo unas inmensas (lusiones por jugar

Abore, su vox hu subido de tono. Como si el sueño fuera a convenirse en realidad. Otra pueva sonrisa brota de sus

¿No llegó a decepcionarsa? Ya estoy accestumbrado. Alguna que otra vez me he forjado asperanzas, pero sé que es may dificil

Entrene con susson? Si Porque lo principal es ester entrenado.

Su regulandad ese caminar invicto

had puesto a la Rasi en al cantro del podip Una rea Sociedad que temporada, se ha navado (os calificativos más elegiosos, quizê de toda su historia deportiva

Pedro Maria ¿dóndo está di secreto la clave, de esta gran temporada?

Ha sido una labor de muchos eños. Un trabajo concienzado y pacuro tente que culminer con éxito. Llegé el momento de recogar los frutos. Y éstas han lingado en la presente temporada Cuidar la cantera se importantisimo

De esa forma ¿no harian falta ex-tranjeros en el folbol gapañol?

Desde lungo. Cuidando la centera serian mayores los ánitos. En cuanto a os extranjeros, han venido sálo tres custro que nos han enseñado sigo. Los demás, Isan sido del montón

Ocholorens, un hombre entre bastido res que quiero saltr a escena. Despejar nuevos horizentes. Ser celceo guardián Defender desde el terreno de jungo unos colores, «Seria al hombre más feliz del mundo si fuera tirular en la Real Socia-

¿No le surgió ninguna ofersa? Hesta ahora, no.

a espera con anaiedad? Tanto como con ahaieded... La que el tengo que hacer es sigo.

Por ejemplo?

Por ejemplo : Decidirme, al no hay otra solución a satir de la Real. Tenga en cuenta que ya tengo veinticuatro años. Es el momento de demostrar mi vella

¿Cree que es un desconocido en el

Casi, casi

Suporigamos que aurge la oferta. ¿Se via de la Real?

La estudiaria a fondo Tendra que ver si me convente No sólo por la parte económica, sino sambién por el club que se Interesera por mi. Además, la Real

an interese por mi. Agemei, le near también tendris que dar su palabro. Calla por unos segundos Semagacha la cabaza. La levanta y, después de mirar a un lugar común, me dice con énfasta Lo que no cabe duda en que quiero

Nos hemos leventado de los butaco-hes que hamos ocupado. Alberto Ormes chea el Técnico realista departis con unos amigos. López Ufarte lela dificilidad maturitino. Andemos unos pesos y Pedro Maria me comenta.

Si estuviera uno a disgusto en la Real. (Pero esternos todos ten conten

¿Hablars con el club al finelizer le

temporada?
Aun no he decidido to que haré. Qué la dica Ormanches

Que la dica Ormaschea?
Que laige entranando con la milime
ilusión como lo hice hasta altora.
¿Eso le sirve pera mantaner las
esperanzas?

Ené quiere que le diga és un gran técnico y una excelente persona. Y como punto final, añadió Estando Arconada, lo tengo impos-

Su sincendad tembién es evidents Sus palabras to ratifican

Pedro María Quemada Ochotorana. una sombra detrás de un marco





IIGAS EUROPEAS (En las clasificaciones de las Ligas extranjeras no se reflejan los resultados que figuran sobre ellos.

sultados que figuran sobre ellos.

BELGICA

RESULTADUS

(Ulthon Jorna)

Brujits, 5; Amberes, 1. Brujis, 5; Amberes, 1.
Charlerni, 1, Lieje, 1.
RWD Molembech, 3; Beweren, 0.
Winterslag, 1; Waregen, 0.
Beerschot, 0; Waterschef, 3.
Lokeren, 6. Anderlecht, 1.
Ständard Ureja, 1; Beschem, 1.
Lierse, 2; Circulo Brujas, 1.
Haaselt, 2; Beringen, 2.

CLASIFICACION FINAL

I, Brujos, 53 puntos; 2, Standard Lieja, 49; 3, RWD Molenbeek, 48; 4, Lo-keren, 42; 5, Anderlecht, 41; 6, Lierse, 38; 7, Waterschei, 37; 8, Wioterslag, 35; 9, Lieja, 33; 10, Circulo Brujas, 32; 11, Beveren, 32; 12, Waregem, 31; 13, Amberes, 28; 14, Beerschot, 27; 15, Be-ringen, 26; 16 Berchem, 26; 17, Char-lerpi, 22; 18, Hasselt, 10.

PORTUGAL

RESULTABOS

Vitoria Guimacnes, 3; Estoril, 0. Porting Mar. 1; Belenerues, 1. Operas, 1; Sporting Lisbon, 1. Rio Ave. 3; Varsins, 2. Vitaria Sctubal, 0; Bonviste, 1. Portimonenze, 3; Braga, 1. Henfica, 4: Espinho, 1.



CUANDO ROMPEN LOS MOLDES

No sabemos a qué autoridad o gerifalte del fútbol inglés se le hapra ocurrido romper los moldes clásicos en cuanto al cambio de indumentaria. Para el viejo aficionado, la imagen del jugedor in-glés de selección se le presenta con su blusa blanca y pantalón negro. Después, como ligero «atrevimiento», y teniendo en cuenta que la blusa dejó de usarse para dar paso a la elástica camiscia, se comenzó por cambiar el color del pantalón, que pasó a ser azul. También se adoptó el calzón blanco y en el cuello y puños de las camisetas, ribetes de color azul o granate...

Ahora, la osadía llega a más y ya tenemos aquí —en la foto pue-den ustedes verle— al defensa del Crystal Palace y de la selección inglesa, Kenny Samson, luciendo la camiseta que si no hay algo que lo remedie, vestirá el conjunlo inglés en la próxima Eurocopa de Naciones. Y, si nos atenemos al gesto amenazante de Samson, parece probable que haya na-

ITALIA

RESULTADOS

Avellino, d. Roms, L.
Boltone, I., Toriso, 2.
Cagliari, I., Ferngio, 2.
Cannaron, L. Nopoles, B.
Tuter, Z. Ascall, 4.
Jewenter, E. Forentins, 4.
Laro, O. Miths, 2.
Pevenra, I., Udinese, I.

CLASIFICACION PINAL

Inter, 41 pontos; Juventus, 38; Milán, 36. Torino, 35; Ascoli, 34; Fiorentina, 35; Roma, 35; Bologna, Cagliari y Perugia, 30; Napoles, 28; Avellino, 27; Lazio, 25; Catanzaro, 24; Udinese, 21; Pescara, 16.

HOLANDA

RESULTADOS

Excelsion, 2, Ajas, 2, NEC. 1, AZ 67, 0.
La Raya, 2, Go Ahead Eagles, 4.
PEC Zwolle, 2, Utrecht, 2, Sparta, 1, NAC, 1, MVV, 2, Vitesse, 2, PSV Eindhoven, 3, Haarlein, 11, Willem 11, 4, Roda, 2, Twente, 3; Feyeopord, 0.

CLASIFICACION FINAL

Ajas, 70 puntos; AZ'67, 47; PSV Emdhoven, 4; Peyenoord, 4; Utrecht, 39; Twente, 39; Roda, 36; Willem II, 34; La Haya, 31; Excelsior, II; MVV 31; Go Ahrad Eagles, 30; Sparta, 27; PEC Zwolle 27; NAC, 27; NEC, 27; Vitesse, 25; Haarlem, 24.

die capaz de pronunciarse en contra de la nueva vestimenta.

INGLATERRA figura entre los países que más se caracterizan bot conserver à combit sus arraigadas tradiciones de toda índole. Fieles a su historia, no dejan que el tiempo borre algo que sea la propia historia de las islas. Y no cabe la menor duda de que si alguien puede exhibir una dilatada historia de fútbol es Inglaterra, madre, por otra parte y con todos les derechos, del deporte balompé-

Pero los tiempos, al igual que las ciencias, adelantan inconteniblemente. Lo de arriba se pone abajo; lo de la derecha se lleva a la izquierda, y lo blanco, si llega el caso, se convierte en negro. Y puesto que de colores hablantos, entremos en el tema de ese po-sible cambio de color que los ingleses -- 1st, st, los ingleses!- van a adoptar para el vestuario de su selección nacional de futbol.

SUIZA

RESULTADOS

Biaden, 5; Zorich, 1, La Chaes de Fonda, 2; Laguno, 9-Chiasso, 0; Neschetel, 0. Crassbopers, 3; 5c. Gallen, fl. Servette, 3; Lucrana, 1. Sion, 3; Lucrana, 1. Young Boys, 0; Chenois, 6.

CLASIFICACION ACTUAL

F G F. P F C P

	40	44	Sec.	40.0	e.	400	6.1
	-	-	-	-	-	-	-
Servette G	23	14	ú	3	53	22	34
Grasshoppers	22	12	7	3	52	18	31
	23	12	7	4	51	22	31
F. C. Zurich	23	13	4	6	53	36	30
Lucerna	23	13	.4	6	39	33	30
F. C. Sion	23	9	-	6	41	34	25
Saint Gallo	22	9	8	7	42	28	24
Lausana		8	4	11	31	32	23
Chiasso	23	3	10	R	25	41	29
Chenois	23	- 4	10	9	28	39	18
Neuchatel		B	2	13	32	46	18
Young Boys	23	4	4	13	29	47	145
Chaux Fonds	21	3	7	11	19	51	13
Lugano	23	-1	5	17	16	63	7

HUNGRIA

RESULTADOS

Volan, 1. Ujpest Dusza (
Vasas, 2. Debrenen, 1
Bonved, 1. PVSK, 0
Duszaijsaros, 7: MTR, 2
Pecs, 2. Ferenciapos, 1
Tatabanya, 2. Buckestaba
Zalaegerszeg, 2. Diungvon,
MAV Elore, 1. Salgotarjan, 2
Raba Eta, 2. Videolom, 5

CLASIFICACION ACTUAL

J. G. E. P. F. C. P.

HONVED B	26	34	9	3	53	30	37
Vidcoton	26	14	3	7	49	37	33
Ferencyaros	16	12	8	8	58	39	32
Vasas B	25	ш	10	5	56	38	31
Ujpest Dosza	36	13	5			50	
Tatabanya	76	11	8	7	41	34	30
Zalaegerszen	26	9	10				
Debrecen		7				29	
Raba Eto G.	25	11				45	
M.T.K. Budap.	26		9				
Pecs M.S.C.	26		8				
Diesgyper			4				
Bekesesaba	26		10				
Volan	26					46	
Duranivaros	26		10				
Szekeslehervar	26		7				
Salgotarian	26		8				
Pecs V.S.K.	26		7				15
	100				- 6	- 21	613

ESPAÑA

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

RESULTADUS

Barcelona 3; Español, 1.
Ravo Vallecano, 0; Almeria, 2.
Valencia, 3; Zaragora, 0,
Ath. Balbuo, 2; Betts, 2.
Las Palmas, 1; Real Madrid, 2.
Ar. Madrid, 0; Salamanca, 1.
Sevilla, 2; Real Sociedad, 1.
Malaga, 0; Hércules, 2.
Burgos, 0; Gijón, 1.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. Ptos.

R. MADRID : . 33 21 9 3 67 32 51 +19
R. Sociedad 33 t8 14 1 52 20 50+18
5. Gijon 33 16 7 10 47 33 39+ 7
Barcelona . 33 13 11 9 41 32 37+ 3
Valencia 33 12 12 9 50 39 36 + 2
Ath. Bilbae 33 IS 5 I3 51 41 35+ 1
Betis 33 11 12 10 39 40 34 + 2
Sevilla
Salamanca 33 12 # 13 35 37 32
Almería
Las Palreas 33 13 6 14 36 47 32- 2
Zaragoza 33 12 7 14 40 38 31 - 1
At. Madrid 33 10 11 12 38 42 31 - 3
Héroules 33 8 12 13 36 38 28-4
Español 33 8 12 13 27 37 78-4
R. Vallecano 33 9 8 16 44 58 26 - 8
Burgos 33 5 10 18 29 60 29-14
Málaga

SECUNDA DIVISION «B» (Grupo I) RESULTADOS

Tenerite, I. Langreo, O.
Sporting At. O. Prisidesa, Q.
Gescho, Z. Torrejón, L.
Leonesa, 4; Orense, L.
Zamora, 4; Ferrol, I.
Mirandés, O. At. Madrileño, O.
Pouloveilra, L. Las Palona At., Z.
Huesca, I. Billian Ath., L.
Lognodes, I. Arenas, J.
Sestao, I. Barnesido, J.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. Ptor.

BARACALDO35 18 14 3 52 31 50 + 16
At Madriteño 35 18 17 5 61 71 AR. 14
Leonesa 35 9/11 6 50 25 47+11
Tenerife 35 19 8 8 54 29 46 + 10
Langreo 35 18 # 9 38 29 44 4 8
Zamora 35 18 4 (3 46 37 40 + 4
Sestao 35 12 14 9 35 30 38+ 4
Palmas At
Torrejón
Logronés 35 14 7 14 51 46 35-1
Mirandés 35 12 11 12 38 40 35-1
Bilbao Ath 35 13 7 15 44 50 33-1
Pontevedra 35 11 10 14 39 42 32- 4
Huesca 35 11 9 15 34 48 3[- 5
Ensidesa 35 11 8 16 33 41 30- 4
Sporting At35 6 14 15 32 42 26-10
Arches
Ferrol 35 9 521 28 76 73-11
Guecho 35 9 4 22 39 71 22-14
Orense 35 5 12 18 31 61 22-12

SEGUNDA DIVISION RESULTADOS

RESULTADOS

Palencia, J. Santander, J.

Oviedo, J. Valladdid, J.

Elche, J. Algecinas, O.
Castita, I.; Granada, C.
Osasuna, J. Celta, B.
Castilla J.; Alavés, O.
Coruta, J.; Castellon, O.
Tarragona, J. Murch, J.

Tarragona, J. Murch, J.

Sabadell, O.; Getafe, J.

CLASIFICACION

1. G. E. P. F. C. Ptob.

The second secon
MURCIA 35 17 9 9 53 36 43+ 9
Valladolid 35 16 10 9 52 38 42 + 8
Castilla
Castellon 35 IS 9 II 42 38 39 + 5
Osasuna 16 17 4 14 66 48 38 + 7
Alayes
Elche
Cviedo
Cadiz 35 14 8 13 40 37 36
Sabadell 35 15 6 14 42 45 36 + 2
Getafe 35 13 10 12 38 41 36+ 2
Coruña 35 14 5 16 43 42 33 _ 3
Palencia 35 10 13 12 42 43 33 - 3
Santander 35 9 15 11 32 37 33-1
Huelva 35 11 11 13 33 39 33 3
Granada 35 11 10 11 36 41 32 - 2
Levante 35 12 8 15 42 50 32- 2
Celta 35 10 11 14 41 41 31 - 3
Tarragone 35 8 10 17 27 57 26-10
Afgeciras 35 7 10 18 27 45 24-10
Williams - 1 T = 20 1 (0 10 5) 40 Sewill
CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

SECUNDA DIVISION +B+ (Grupo II) RESULTADOS

Calvo Socio, 3; Tarrusa, 0.
Curdoba, 1; San Andres, 0.
Eldense, 2; Jain, 1
Ceuta, 4; Badajoz, 1.
Vali de Dao, 2; Sevilla At., 1.
Lerida, 1; Geruna, 0.
Ibiza, 1, Poptuense, 0.
Jiter Zafra, 1; Sun Permando, 0.
Linares, 1; Jenez, 0.
Bartedona At., 4; Onteniento, 1.

CLASIFICACION

J. C. E. P. F. C. Plos.

C. SOTELO	35	19	6	12	52	28	44-4	4
Linares								
Ceuta	35	16	II	R	57	70	41.	7
Lerida								
Tarrasa								
Fortuense							41+	
Córdoba								
Eldense								
Vall Uxd								
	35						35+	T.
Jaco								
Barcelona At	35	11	12	12	35	32	34	
Badajoz	35	11	13	11	39	16	14+	1
[biza	35	10	12	:3	27	31	32-	- 3
Jerez Depo	35	12	. 8	15	38	47	33_	2
Diter								
Sevilla At.								
San Andres								
Gerona								
Onteniente								
Checken 110	23	12	,	-	-	43	1.4	43



A pesar de sus treinta y tres años, el legendario irlandés Gaorge Best puede aún reverdecer viejos laureles o, cuando menos, entonar su personal acanto del cisnes si los proyectos que actualmente tienen los dirigentes del Southampton cuajan. Según esos proyectos, George Best podria llegar a formar parte de la plantilla profesional del equipo la pròxima temporada, en la que, como es sabido, la gran figura del futbol europeo, Kevin Keegon, defenderà sus colores, después de su

La justificada fama de discolo e indisciplinado que tiene Best, y que ha hecho de él el futbolista més irregular del mundo, con incursiones y alejamientos del fútbol una y otra vez, con fichajes con contratos rotos prematuramente, con cláusulas restrictivas en sus compromisos, con acuerdos económicos basados exclusivamente en sus ecluaciones, etc., parece que no van a ser obs-

interesente etepa alemana en el

Hamburgo

¿El «canto del cisne» del irlandés?

Best.

posible compañero de Keegan el próximo año en el Southampton

táculo insalvable en esta ocasión. Best, que juego actualmente en el Hibermana de Escocia y que con trainta y tras años no puede pensar demasiado en dilatar ya su carrora es sin embargo, un interesante atractivo para muchos aficionados del fútbol inglés y, de hecho, su presencia en el Fulham, por ejemplo, incrementó sensiblemente los ingresos de taquilla del modesto equipo británico.

Al lado de Keegan, Best podría reverdecer pasados laureles como extremo izquierdo. Recuérdese, por lo demás, que George Best ha defendido en los últimos años los colores del Manchester United. Los Angeles Aztecas, Fulham, Fort Lauderdale y ahora Hibernians.

Seria su sertu equipo en las últimas temporadas

Ahora en el Hibernians escocés, Rest cuents ya 33 años y... sigue siendo excelente atracción taquillera





Impresionante

CEULEMANS: ¡57 CAMPEONATOS EN SU HABER!

El «campionissimo» del billar ha coleccionado 21 títulos mundiales

Pocos deportistas mundiales (suponiendo, claro, que el billar parada incluiras planamente en la relación de deportes...) pueden presentar un paimarés como el que ostenta el belga Caulemana. A sus cuarenta y dos años, al ilustra jugador de billar ha conseguido tal cantidad de títulos de todo tipo continamates y mundiales que, realimenta, su caso puede considererse como único en la historia del billar.

Según una información publicada recientemente en Bélgica (a rata del Campeonato da Europa). Raymond Caulemana tiene en su haber nada más y nada menos que veintiun títulos mundiales y... ¡treinta y seis Campeonatos de Europa)

En total, pues, gincuents y siete campeonatos.

Jamas en la historia de este deporte se dio un caso como el de Ceulemans. Lo que está por calibrar, avidentamenta, es si el biller, como se decia más arriba, debe ser incluido con pleno derecho en la relación de les auténticos deportes o, por el contrario, he de ser considerado como una manifestación de habilidad, destroza y fantasia, más relacionada con el virtuosismo inherente a un espectáculo de salón...

Por nuestra parte, sin llegar a pronunciarnos sobre el particular, nos limitamos a recoger la noticia que, ciertamente, tiene carácter espectacular, dado el volumen de los titulos conquistados por el ecampionissimos belga. Tiene 25 años y es de Ruanda

EN DOS AÑOS Y MEDIO DA LA VUELTA A AFRICA EN BICICLETA (35.000 Kms.)

 Se llama Faustino
 Russanbamwa y ha cruzado un total de 18 países

Un joven de la tribu de los tutal, de Ruanda, Remado Faustino Russan-bamwa, de veinticinco años de edad, ha protegonizado la casi increible proeza de dar la vuelta e Africa en bicicleta. De alguna forma, pues, el mozo de Ruanda puede haberse convertido en el precursor de una idea que Iddicil de Revar a la práctical podria sarvir de base en un futuro no lejano para una gigantesca prueba cicliste, idea ésta que podria servir de «puente» para un mejor entendimiento entre los distintos palses, de la problemática Africa, en un marco de cordialidad, amistad y paz, si es que estos conceptos siguen teriendo vigor dentro de unos pocos años sobre la faz de la tierra.

El javen Faurtino —Faustino, nótese, como el corredor del Zor-Vereco, que ha dominado en la Vuelte a España— emprendió su aventura en septiembre de 1977 en la localidad de Bujumbura, y desde entonces, ha recorrido a golpa de pedal la friolera de 35.000 kilómetros lahededor de nueve adiciones del Tour de Francial, a través de 18 païses. Su erriesgado periplo ha concluido recientemente en Marruecos.

Come detelles curiosas de su large andadura, el joven Faustino Russan-barriva ha sufrido 67 pinchazos, ha utilizado 14 lubulares la neumáticos similares), y de su bicideta inicial, quando ha terminado la aventura, únicamente quedaba el cuadro y el manillar.

Realmente, el mazo se merece el mayor respeto, respeto que uno no sabe bien si olorgarle a su coraje o a su

Cada neumático trasero de un Fórmula 1

EQUIVALE A 64 LITROS DE PETROLEO

Casi todos los deportes tienen sus detractores. Elemplos podrign citarse muchisimos, que si el futbol es el pala del pueblo; que si el matacicismo es un desaffo a la muerte; que ai el esqui es un rompehosses; que el el boxeo as un pasaporte para la subnormalidad... Los argumentos - más o menos válidos, más b menos subjetivos, más o menos auténneos- jos conocemos todos. Y no decimos, no, que no puede existir cierto fundamento para, minimamento -o no tan minimamente en el caso del borco. por ejemplo-, aceptar el pretexto que de lugar a la exageración, al bulo, a la deformación.

En el caso concreto del automovilismo de alta competición, de la Formula 1 para ser más exactos, la último compaña to es que puede llamarse campoña- en contra de au práctica sistemática la acaben de lanzar unos experios que conoceri perfectamente la captidad de materia prime que se réquiere para construir un neumético trasero de un prototipo de Fórmula 1. Según un informe dado a la publicidad por ellos -dado a la publicidad, nótese, en plena crisis petrolifera y onergética-, la fabricación de un neumé tico trasero de un Fôrmula 1 (y son quizá más de un centenar los que cada coche utiliza en el transcurso de la temporada) Supone lo equivalente a 64 litros de petróleo.

De cualquier forma, el mundo no se arritmaria por este único gasto...

--

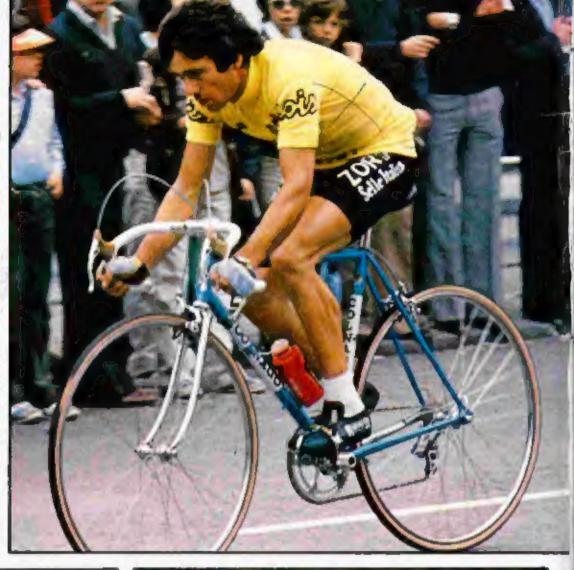
TERMINO UNA VUELTA CON COLOR ESPAÑOL

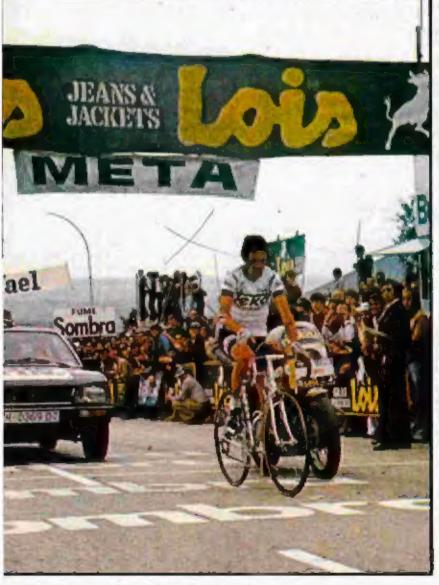
RUPEREZ, un as en potencia

FINALIZO en Madrid una Vuelta a España que, después de bastante tiempo, tuvo color español. Nuestros corredores esta vez se impusteron a las pocas, pero prestigiosas, figuras extranjeras que intervinieron en la carrera. Gran artifice de este logro fue Faustino Rupérez, un joven corredor que ha pisado con firmeza en sus dos primeros temporadas como profesional. A sus veintidos años, Rupérez es todo un as en potencia. Pero no nos adelantemos a encumbrarlo. Aún le falta experiencia en el extranjero y buenos resultados fuera de nuestras fronteras para concederle la etiqueta de figura.

Cheme BERMEJO

Rupérex es uno de los carredores más jávenes que han vestido el maillat amarillo en la Vuelta a España.







comanda este grupo; tras él: Rupérez, Torres, Thevenet, Lasa, Ovies...



Manuel Esparzo fue el vencedor de la jornada de las cinco puertos. La Marino Lejarreto, quinto en la general, fue otro de los jóvenes que des-alegria del triunfo no puede ocultar su gesto de fatiga.—Fotos MÁCARIO. Puntaron en la Vuelta. Le vemos en compañío de Bolda y Vilardebó.